imburgs agblad

Boffie

Dinsdag 8 juni 1982. 64e jaargang nr. 132.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Scherven mogen dan in de volksmond geluk brengen, staatssecretaris Lambers Hacquebard van volksgezondheid en milieuhygiëne, denkt daar terecht anders over. De glascontainers, die drinkend en consumerend Nederland ten dienste staan, zijn weliswaar al goed gevuld. Maar het kan nog beter. Jaarlijks komt nog steeds 300.000 ton glas op stortplaatsen en in vuilverbrandingsinrichtingen terecht en dus niet in de glascontainer. De staatssecretaris heeft het liefst dat de gemeenten zo snel mogelijk maatregelen nemen voor de verplichting van glasinzameling. Dat kan in een afvalstoffenverodening. Bovendien vindt de staatssecretaris dat het statiegeldsysteem voor retourverpakking dient te worden versterkt, vooral als het om dranken gaat. Daardoor krijg je ook al minder weggooiactiviteit. Het systeem van de lege fles die geld opbrengt, leidt bovendien vaak ook tot aankoop van een volle fles, waardoor het statiegeldsysteem in feite ook een verkoopwaarde heeft. Los van de 300.000 ton verspilling aan glas, die bij hergebruik niet zou optreden, speelt ook de werknemer van de reinigingsdienst een belangrijke rol, die aan de in de zak verstopte scherven kerven kan overhouden. Dit aspect dient er bij het publiek veel sterker ingehamerd te worden dan tot nu toe het geval is, ook al krijgen de economische voordelen de boventoon. De staatssecretaris gaat nog verder. Autobanden dienen niet verbrand te worden als zij versleten zijn. Een nieuw loopvlak of verwerken tot andere rubberprodukten, zo prijst zij aan. Hergebruiken in plaats van vernietigen, dat is het parool. Feit is dat deze bestrijding van milieuverontreiniging voor glas en autobanden nog geld opbrengt ook. Goede Morgen, een retourfles is goedkoper dan een enkele reis richting vuilnisbelt.

Het weer

Perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur van 22 tot 25 graden. Weinig wind.

VANDAAG:

zon op:	5.22	onder: 21.57
maan op:	23.35	onder: 6.42

MORGEN:

zon op:	5.21	onder: 21.58
maan op:	–.–	onder: 7.29

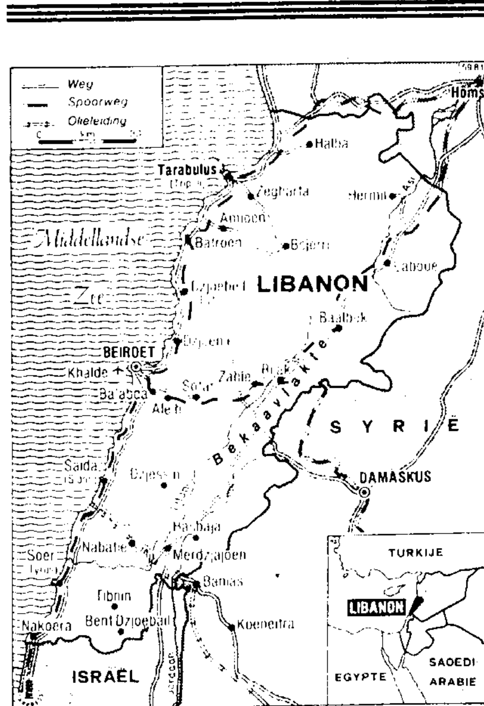
Strafschop

Een team van politici heeft in Leiden een voetbalwedstrijd tegen zakenmensen door strafschoppen gewonnen. De opbrengst, die overigens niet bekend is, gaat naar UNICEF, het kinderfonds van de Verenigde Naties. De politici namen de leiding door een strafschop van het PvdA-Tweede-Kamerlid Patijn. De zakenlieden kwamen in de tweede helft gelijk door een doelpunt van FC Den Haag-bestuurslid George de Jong. De wedstrijd werd uiteindelijk in het voordeel van de politici beslist door elfmeters. Zoiets moest nu ook in een Falkland-oorlog of een Israel-Libanon-crisis kunnen. En wie niet wil mee-"strafschoppen", krijgt voor straf een schop. Net als nu...

Bestraf fout chirurg met geldboete



...Dat gaat je geld kosten!...



Ongerustheid en kwaadheid bij Amerika over inval in Libanon



Morgen: speciale WK-bijlage in het Limburgs Dagblad

HEERLEN – Aanstaande zondag vindt de aftrap plaats van het wereldkampioenschap voetbal in Spanje. Morgenvroeg vinden alle abonnees een gratis WK-bijlage in de brievenbus. Interviews met o.a. Tony Schumacher, Hans Peter Briegel, Wilfried van Moer, Jean-Marie Pfaff. Voorts het complete wedstrijdprogramma en een uitgebreid TV-overzicht, waarin alle WK-uitzendingen van de NOS, BRT, ZDF en ARD staan vermeld, dan bent u tot en met de finale op zondag 11 juli dagelijks uitstekend geïnformeerd.

Dat alles onder het motto: Het Limburgs Dagblad brengt het WK bij u thuis.

Israeli's veroveren Tyrus en Sidon

Van onze correspondent jaap van wesel

JERUZALEM – Terwijl het Israëlische leger zijn opmars in Libanon voortzet, Tyrus en Sidon werden ingenomen, begint Amerika tekenen van ongerustheid en ook kwaadheid te tonen over de gang van zaken. Die geprikkeldheid heeft te maken met het feit dat premier Begin gisteren de Amerikaanse bemiddelaar Habib de hele dag heeft laten wachten. De premier had „geen tijd". Eerst omdat hij „vermoeid" was na een hele nacht de oorlogshandelingen te hebben gevolgd en vervolgens omdat hij vanuit de commandopost in Noord-Israel van nabij zijn generaals wilde gadeslaan. Daarbij nam Begin meteen de gelegenheid te baat het pas veroverde kruisriddersfort Beaufort te bezichtigen – een voormalig Palestijnse bolwerk, dat Begin nu aan de christelijke militieleider Hadad heeft beloofd.



● *Twee mannen met een gewond kind in de armen, vluchten uit de gisteren door Israel bezette stad Sidon.*

De Amerikanen met de wachtende Habib maakten zich intussen zorgen over de escalatie van de strijd. Ondanks Israëlische ontkenningen bleken namelijk wel degelijk Syrische en Israëlische strijdkrachten te zijn slaags geraakt; iets wat later ook werd toegegeven. En een rechtstreekse oorlog tussen Israel en Syrië kan zeer ernstige gevolgen hebben, ook al vanwege het Russisch-Syrische vriendschapsverdrag.

Doel

Israel heeft echter op het diplomatieke vlak geen haast voordat het militair zijn doel bereikt heeft. Volgens opperbevelhebber Eitan gaat het goed met de strijd: de Israëlische troepen hebben met hun Operatie Vrede voor Galilea in één dag bereikt waar men twee dagen voor gepland had. De steden Tyrus, Sidon en Hatsbaya zijn veroverd, Nabatye is omsingeld en het uitkammen van het veroverde gebied gaat door.

Nadat Tyrus gistermiddag werd ingenomen, viel later op de dag ook Sidon, een van de belangrijkste Palestijnse steunpunten, in Israëlische handen. Intussen rukken de troepen verder op naar het noorden in de richting van Damoer, een van de laatste Palestijnse steunpunten. Wanneer ook deze stad wordt veroverd, is het hele gebied dat de Palestijnen in Libanon tot hun beschikking hadden door Israel bezet. Daarmee zou Israel geslaagd zijn in zijn opzet: volledige vernietiging van de Palestijnse infrastructuur in Libanon.

Gisteravond werden ook de bombardementen in Beiroet hervat. Zij waren gericht tegen Palestijnse hoofdkwartieren, onder andere de bunker van Arafat. Een Syrisch vliegtuig dat de Israëli's stoorde, werd neergeschoten.



● *Zwarte rookwolken boven Beiroet na het Israelische bombardement van gisteravond.*

TWIJFELS AAN NUT UNIFIL

DEN HAAG – De Tweede Kamer is zeer verdeeld over de zin van verdere Nederlandse deelname aan het VN-vredesleger in Libanon (Unifil), nu het niet in staat is gebleken een Israëlische aanval te verhinderen. PvdA, PPR en CPN neigden maandagavond in een gesprek met minister van buitenlandse zaken Van Agt naar beëindiging van Unifil. VVD en CDA zoeken het meer in aanpassing van taken en bevoegdheden van het korps.

Minister Van Agt noemde het legitiem om het bestaansrecht van Unifil aan de orde te stellen, maar achtte het te vroeg voor verregaande conclusies.

Intussen is de toestand in het Nederlandse gedeelte van het Unifilgebied in het algemeen rustig, zo meldt defensie. Alleen in het uiterste noorden, de zogenaamde IJzeren Driehoek, wordt met Palestijnen gevochten. De Nederlandse manschappen hebben de kleine, verspreide posten verlaten en houden zich schuil in bunkers. Slechts op beperkte schaal wordt nog gepatrouilleerd, en dan alleen in gepantserde wagens.

CRM beschuldigt Sittard van etherpiraterij

door pierre rousseau

SITTARD/DEN HAAG – De gemeente Sittard heeft duidelijk de Omroepwet overtreden door afgelopen zaterdag een experimentele uitzending via het lokale kabelnet uit te zenden. Voor de uitzending van het getoonde programma was wel degelijk een vergunning krachtens de zogenaamde Kerstbeschikking nodig geweest. Aldus het commentaar van het ministerie van CRM op de uitzending, waarmee de gemeente Sittard de tecnische perfectie van het kabelsysteem enkel maar wilde uittoetsen.

„Dat had intern moeten gebeuren", aldus woordvoerder Dijkman van CRM. „Via een gesloten circuit had dat gekund. Wat Sittard heeft gedaan, lijkt er veel op etherpiraterij. Als er te zijner tijd om een zendmachtiging gevraagd zal worden, zal CRM met dit feit terdege rekening houden en de aanvraag zeer kritisch bekijken".

● Zie verder pagina 13

Olietanker lekgeraakt

DEN HAAG – Ongeveer twaalf kilometer uit de kust van Hoek van Holland is gisteravond omtreeks kwart over zes de Griekse olietanker Katina lekgeraakt door een aanvaring.

De Griekse olietanker is over de ankerketting van een ertstanker gevaren, waardoor de olietanker lek raakte. Er heeft zich een olievlek gevormd van naar schatting vier bij vier kilometer. Om tien uur gisteravond stroomde er geen olie meer uit de tanker.

Bezuiniging, loonmatiging en belastingverlaging

Centraal Plan Bureau schetst somber 1982

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het aantal werklozen zal aan het eind van dit jaar mogelijk zijn opgelopen tot 600.000. De overheid moet verder bezuinigen en loonmatiging dient te worden gekoppeld aan belastingverlaging. Voorts zal het financieringstekort hoger worden omdat in de invoering van de begroting voor dit jaar tegenvallers van twee tot drie miljard zijn te verwachten. Daarnaast blijft de positie van het bedrijfsleven in het algemeen ongunstig.

Dit zijn enkele kernpunten uit de boodschap van prog. dr. C.A. van den Beld, directeur van het Centraal Plan Bureau, in het gisteren gepresenteerde Centraal Economisch Plan. Daarin wordt ook verdere koopkrachtdaling geschetst, evenals vermindering van de bestedingen en de investeringen. Het beeld van de economie voor dit jaar wordt als „beklemmend" geschetst. Er zijn enkele lichtpunten, die voor een deel „vaag" worden genoemd.

„Het is zonder meer duidelijk dat heroverweging van collectieve uitgaven geboden blijft", zegt Van den Beld. Daarmee duidt hij op verdere ombuigingen, zoals de bevriezing van het peil der hoogste sociale uitkeringen, waartoe de regering per 1 juli heeft besloten. Zulke bezuinigingen kunnen volgens hem wel samengaan met stimulering van het bedrijfsleven, zoals die in de bedoeling liggen.

Het zal echter nog lang duren voordat de investeringen gaan aantrekken, zo wordt in het Centraal Economisch Plan gesteld. Dit jaar dalen de bedrijfsinvesteringen 4 procent (tegen 14 in 1981), woningbouw niet inbegrepen. De werkloosheid kan meer toenemen als de uitvoering van het woningbouwprogramma nog meer wordt vertraagd dan tot dusver.

● Zie ook pag. 3

Koffie-oorlog losgebarsten

HEERLEN – In Nederland is een prijzenslag tussen de belangrijkste koffiebranders uitgebroken. Nadat Douwe Egberts gistermiddag een verlaging van de koffieprijzen met 12 cent per 250 gram aankondigde voor de meeste soorten, kwamen binnen een kwartier meldingen binnen van prijsverlagingen van Van Nelle en van „De Drie Mollen".

Met ingang van morgen bedraagt de minimumprijs van een pak roodmerk van Douwe Egbert ƒ 3,50 (was 3,62). De goedkopere soorten koffie zullen met zes cent in prijs verlaagd worden. Dit zijn o.m. Paarsmerk van Douwe Egberts en Prisma van Van Nelle.

Douw Egberts, de grootste koffiebrander van ons land, zegt tot de prijsverlaging besloten te hebben door de veelvuldige prijsaanbiedingen met goedkopere soorten koffie van de laatste tijd.

Universiteitskoor concerteert

MAASTRICHT – Het universiteitskoor Maastricht bestaat 5 jaar. Ter gelegenheid van dit eerste lustrum geeft het koor een tweetal concerten: op 10 juni concerteert het universiteitskoor, dat is gevormd uit studenten en medewerkers van de Universiteit Limburg en van de Hogere Beroepsopleidingen van Maastricht in de Heilig Hart Kerk in Sittard en op 11 juni in de Theresiakerk in Maastricht. Beide concerten beginnen om 20.15 uur. Solistische medewerking verlenen de sopraan Marianne van Laarhoven, de alt Cecile Schouten, de tenor Peter Kokkelmans en de bas Frans Huijts. Er worden werken uitgevoerd van Britten, Bach en Monteverdi. De entree voor beide concerten is gratis.



● Het universiteitskoor viert eerste lustrum

Uiteenlopend werk in Galerie Reiff

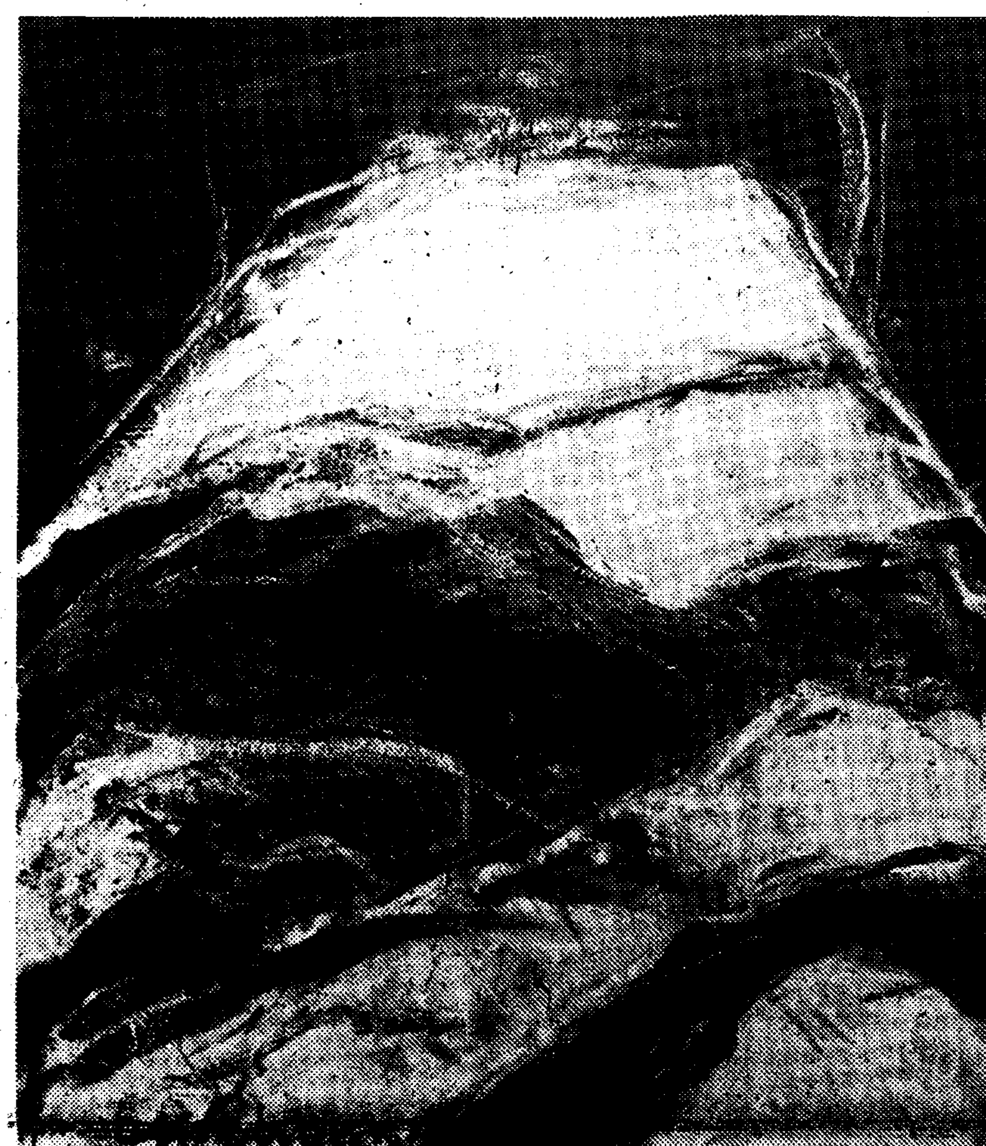
Opmerkelijk debuut van Guus van Noorden

HULSBERG – Galerie Wanda Reiff te Hulsberg weet het steeds zo te versieren, dat de exposities niet telkens dezelfde mensen aanspreken. Wanda Reiff slaagt erin – vooral in het afgelopen tentoonstellingenseizoen – nieuwe groepen belangstellenden naar haar galerie te „lokken". Ook nu weer heeft zij velen weten te bereiken met het werk van drie exposanten. Zeer uiteenlopend werk van zeer realistische portretten en stillevens in de stijl van de oude meesters tot een spel van kleuren.

In de kleine ruimten, die onlangs in galerie Wanda Reiff zijn bijgebouwd hangt werk van de zonderlinge schilder José Manuel Gomez, die een hedendaagse kopie van zijn beroemde landgenoot Goya zou kunnen zijn. Qua techniek en sfeer ademen zijn zelfportretten, stillevens en landschappen de geest van de 18e eeuw. Heel opmerkelijk is de pottenbakkerskunst van Annie Lambert. Deze Belgische keramiste woont en werkt in Italië en produceert uit eigen klei gewonnen handgevormde potten. Terwijl in Nederland keramiek overwegend functioneel wordt zijn de potten van Annie Lambert louter en alleen kunstwerk. Men kan ze nergens anders voor gebruiken dan als decoratie en daarin gaat zij erg ver, zodat haar vormentaal weinig meer met potten heeft uit te staan. Het meest verrassende is het debuut van Guus van Noorden uit Schaesberg. Haar werk is zo krachtig en dynamisch opgezet, er wordt zo onstuimig met kleur gespeeld, dat men er de hand van een forsgebouwde schilder achter zou vermoeden. Niets is minder waar. Guusje van Noorden is een charmante vrouw, die onderwerpen uit het dagelijks leven, zoals een stoel, een bed, een raam losrukt uit hun normale verhoudingen en er in haar specifieke kleurentaal een nieuwe dimensie aan geeft. Zij slaagt erin om in de immense doeken een grote spanning op te roepen, spelend met groenen, grijzen en zwarten of in roden en zwarten. Een tegelvloer krijgt in de benadering van Guusje van Noorden een geheel andere en geheel nieuwe werkelijkheid. Heel bijzonder werk, waarvan in de toekomst nog het een en ander te verwachten is.

THEO PASING

KUNST
onder redactie van theo pasing



● Een ledikant krijgt in de kleurentaal van Guus van Noorden een andere werkelijkheid.

Energieke aanpak Galerie Snoek

Uitsluitend werk van jonge kunstenaars

MAASTRICHT – De tijdsomstandigheden maken het financieel niet gemakkelijk een galerie van start te krijgen en draaiend te houden.

Vooral niet wanneer zo'n galerie zich richt op nog onbekend talent. Toch is het daarmee dat Rik Snoek van de gelijknamige galerie in Maastricht bezig is. Hij huurde de intieme galerie aan de Heggenstraat van Frans Wolfs, die thans aan de Ruiterij een nieuwe galerie heeft opgestart. Rik Snoek stelt zijn galerie uitsluitend beschikbaar voor jonge afgestudeerden van de Jan van Eyck of de stadsacademie, of aan soortgelijke opleidingen elders. Middels een tentoonstelling krijgen de jonge kunstenaars een eigen gezicht.

Snoek wil met het promoten van dit type kunstenaar uitbreiding geven aan het kunstgebeuren in Maastricht, aansluiten bij andere galerieën, om zo Maastricht meer compleet te maken voor geïnteresseerden en toeristen. Rik Snoek hoopt dat zijn galerie een degelijke ontmoetingsplek zal worden, waar communicatie tot standkomt.

Het type werk wordt niet beperkt tot monumentale kunst, ook industriële vormgeving krijgt er een kans.

Rik Snoek (30), woonachtig in Maastricht, is bedrijfstechnisch ingenieur, directeur van een steenfabriek even over de Belgische grens. In zijn vrije tijd houdt hij zich ook met schilderen en industriële vormgeving bezig. Het aanbod van exposanten is groot, maar er wordt grondig geselecteerd. Alleen unieke stukken worden opgenomen, geen grafiek of zeefdrukken. Bovendien verzorgt Snoek zijn eigen „kunstuitleen". Zonder verplichting tot kopen. Rik runt de galerie samen met zijn broer Hans (22) die aan de Stadsacademie monumentale kunst studeert. Rob Daenen (26) assisteert als derde man door tijdens de openingsuren aanwezig te zijn.

Dat is 5 dagen per week, van woensdag tot en met zondag, resp. van 14.00 tot 18.00 en van 12.00 tot 17.00 uur in het weekend. De exposities, zes per jaar, lopen een vijftal weken.

Tot 27 juni toont Rob Arbouw (28) er zijn monotypes. Vervolgens brengt Snoek eindexamenwerk van een groep afgestudeerden van de Stadsacademie. Dit eindexamenwerk wordt over alle galerieën in Maastricht verdeeld.



● Galeriehouder Rik Snoek.

NIEUWE BOEKEN

„DE MOORDMAGNATEN": een boeiende thriller van Tomas Ross. De schrijver met zijn Amerikaans klinkende naam is een van de weinige Nederlandse misdaadauteurs, die in staat is om een thriller van internationale allure te schrijven. „De moordmagnaten" mist iedere kneuterigheid, waaraan zoveel Nederlandse misdaadverhalen mank gaan. Tomas Ross verschaft met zijn jongste thriller inzicht in de brievenbus bv's, de handel in zwart geld, het functioneren van de Telebank. Al deze informatie zit verpakt in een grote dosis spanning. Ik heb zijn „Moordmagnaten" dan ook met veel genoegen uitgelezen en heb me laten fascineren door zijn goed gedocumenteerd verhaal. Een rechercheteam wordt geconfronteerd met een hele reeks doden, die aanvankelijk in geen enkel verband met elkaar staan, maar die langs zeer geloofwaardige lijnen bijeengebracht worden om de werkelijke dader te kunnen aanwijzen. Geraffineerd en logisch opgebouwd, een van de beste Nederlandse thrillers van de laatste jaren. Hij is uitgegeven bij Van Holkema & Warendorf en het kost ƒ 21,50.

In zijn boek **„Binnen de poorten"** geeft Jules Schelvis een authentiek relaas van twee jaar Duitse concentratiekampen, die hij als een van de weinigen overleefde. Waarom weer een boek over deze afschuwelijke periode? De auteur geeft er zelf het antwoord op als hij in zijn voorwoord schrijft: „In de eerste plaats ben ik van mening, dat degenen, die de concentratiekampen hebben overleefd, nog te weinig aan het papier hebben toevertrouwd. Er kan naar mijn mening nooit te veel over geschreven worden. In de tweede plaats denk ik dat jonge mensen van nu, die wat meer willen weten over de tweede wereldoorlog, zich niet kunnen voorstellen wat er werkelijk met de joden gebeurd is". Het is een onopgesmukt verhaal zonder litteraire bijbedoelingen met een bitter slot. Als hij na omzwervingen door verschillende concentratiekampen, eindelijk is bevrijd en weer in Amsterdam is teruggekeerd, komt het ergste. Hij besluit: „Maar dit was de meest boze droom van de afgelopen twee jaar. Terug naar de realiteit van dit moment liep ik huilend verder. Alles was werkelijk gebeurd en niemand was er om mij te troosten. Allen, die ik liefgehad heb, waren er niet meer. Vermoord". Het is een uitgave van De Haan in Bussum. Prijs ƒ 14,90.

„DECAMERONE": van Boccaccio, geprezen, verguisd, verboden, klassiek, allemaal kwalificaties, die op een van de opmerkelijkste boeken uit de wereldliteratuur van toepassing zijn. In de loop der tijden – Boccaccio schreef zijn meesterwerk in de veertiende eeuw – zijn tal van versies in de openbaarheid gebracht. Brave versies, waarbij de vertalers alle gewaagde scènes weglieten of met de mantel der kuisheid bedekten. Uitgeverij Manteau heeft in de vertaling van Frans Denissen de jongste versie van dit lijvige boekwerk uitgegeven. Het boek is verlucht met illustraties, die uit een Venetiaanse uitgave van 1492 zijn overgenomen. Bij de vertaling is men uitgegaan van de meest recente kritische uitgaven van Boccaccio's werk. De documentatie staat op naam van Frans Denissen, Gisèle van Dongen en Tony Lockefeer. Het boek wordt in gebonden uitvoering geleverd voor de prijs van ƒ 69,50.

in gesprek

redactie max schmeet[illegible]

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven [illegible] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te [illegible] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Monument Eduard Verkade

In uw blad van dinsdag 1 juni jl. lezen wij tot onze grote vreugde dat er een monument in Valkenburg komt ter ere van de „grote" Eduard Verkade. Wie de initiatiefnemers zijn wordt niet vermeld en is mij niet bekend. Wij herinneren ons met groot genoegen de uitvoeringen van Hamlet en Macbeth, maar met even grote vreugde denken wij aan de voorstellingen van het wederzijds huwelijksbedrog en koning Lear door Oscar de Gruyter. Wij denken aan artiesten als Roep Lambrichs en Gabriël Beckers en van de nog levende Jef Laarts, allemaal mensen met ontzaglijke verdiensten voor het Valkenburgs Openluchttheater, destijds het mooiste theater van West-Europa. Zou er geen mogelijkheid om bij het monument van Eduard Verkade, een plaquette aan te brengen van deze grote Limburgse artiesten. Zij hebben het dubbel en dwars verdiend. Ik heb het genoegen gehad ze allemaal persoonlijk mee te maken.

BEEK **Sjef Nysten**

● Greenpeace

In sommige progressieve kringen bestaat het denkbeeld, dat de milieuvervuiling een gevolg is van het verfoeilijke kapitalisme. Deze mensen hebben er geen oog voor dat ook de communicatische – zij zeggen [illegible]cialistische – landen milieuprob[illegible]me kennen. In het Westen is het [illegible] gelijk tegen vervuiling van het [illegible]lieu, massaslachting man zeeh[illegible]den en moord op walvissen te p[illegible]testeren. Het schip Sirius van de [illegible]lieu-organisatie Greenpeace he[illegible] Leningrad aangedaan en de op[illegible]renden werden aanvankelijk vri[illegible]delijk verwelkomd door de Ru[illegible]sche autoriteiten. Even leek het [illegible] de Sovjetunie inderdaad een pa[illegible]dijs was voor milieu-activist[illegible] Maar toen de bemanning van [illegible] schip tweeduizend balonnen los[illegible] met de tekst: „Sovjetunie, s[illegible] kernproeven nu" was het ande[illegible] De Sirius werd onmiddellijk de [illegible]ven uitgesleept. Men mag aan[illegible]men, dat wanneer Russische b[illegible]gers iets dergelijks hadden gep[illegible]teerd, het hun veel slechter zou z[illegible] vergaan.
In Nederland en in veel westelij[illegible] landen zou een dergelijke dem[illegible]stratie zijn toegelaten. Daar ov[illegible] weegt een praktisch aanpak om [illegible] milieuproblemen te lijf te gaan. [illegible] de Sovjetunie en andere commun[illegible]tische staten is de wil van de ov[illegible]heid en van partijfunctionariss[illegible] wet en burgers die lijden onder [illegible] varen van milieuvervuiling hebb[illegible] er geen gelegenheid tot verwe[illegible] wat onder het „kapitalistische s[illegible]teem" juist wél mogelijk is.

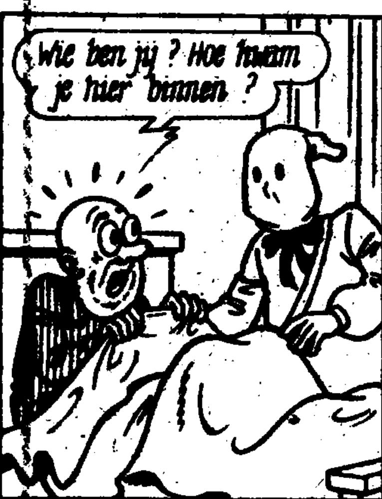
BERKEL EN RODENRIJS
Drs. W. van Lookeren Campag[illegible]
Medewerker OSL-Stichting

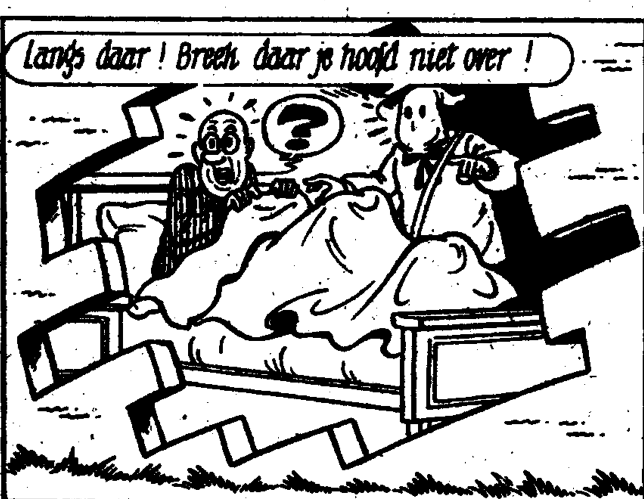
overdreven gevoeligh. / iedereen		verzachten / bezorgen			grootmoeder		lichte takel
rivier in Azië					pl. in Duitsland		kunstgreep
				boom / errore excepto			
bijb. figuur / ordenen							
meisjesnaam / pleister						muzieknoot	
				pl. in Gelderland			
voegwoord			handvat				

oplossing van gisteren

- d - s - a -
- a r t e m i
- l e e - o -
o m k e r e n
t a e l - b o
- t n - p e r
- i e m e - m
p e n - k r a

de belhamel-bende





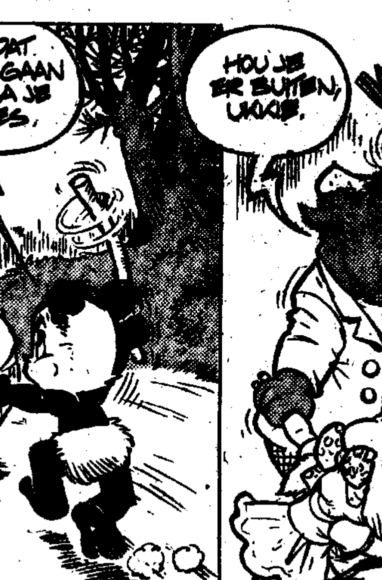






panda en de dromenhandel









recept

Kwarkclub



15 g boter, 3 boterhammen, blaadjes sla, 100 g kwark, zout, paprikapoeder, peper, worcestersaus, enkele ringen paprika, 1 plak kaas.

Beboter de 3 boterhammen en beleg de eerste boterham met een slablaadje, waarop een hartig kwarkmengsel van kwark met zout en de kruiderij. Leg er de tweede boterham op en beleg deze met een plak kaas. Beleg alles met de derde boterham en snijd de sandwich diagonaal door.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Planbureau: dit jaar nog 600.000 mensen zonder werk

Vrouw 'hongert' voor vergoedingen van man

EMMEN – Bijna twee weken geleden is de 58-jarige mevrouw J. Muller uit Emmen in hongerstaking gegaan. Ze wil doorzetten tot haar doel, een zogeheten leefkilometervergoeding en verhuis- en herinrichtingskosten voor haar arbeidsongeschikte man, is bereikt. „Ik weet niet of dit helpt. Anders kunnen ze me wegbrengen. Het interesseert me niet meer", aldus de inmiddels bedlegerige mevrouw Muller, die zegt zich 'beroerd' te voelen.

„Je wordt van het kastje naar de muur gestuurd. We zijn nooit met vakantie geweest, we hebben nooit normaal geleefd. Het is een onbeschrijfelijke misdaad tegen de mensheid", zegt een verbitterde mevrouw Muller. Het is allemaal een gevolg van een ongeluk dat haar man in 1939 in Duitsland kreeg, met zijn been kwam het nooit meer helemaal goed. Na jaren vechten met de instanties lukte het de familie Muller rond 1970 een WAO-uitkering te krijgen.

In die tijd begon ook de kwestie met de leefkilometervergoeding te spelen. De heer Muller kan niet ver lopen en wil de kosten van vervoer vergoed hebben.

In 1975 kwam een andere zaak aan het rollen. Hun huis moest worden gerenoveerd. Het feit dat Muller de trap niet op en af kan komen leidde tot het besluit een ander huis te zoeken.

Het echtpaar zegt een toezegging van de gemeente te hebben dat het in aanmerking komt voor verhuis- en herinrichtingskosten. Twee maal echter elkaar diende Muller een aanvraag in: die werden echter geweigerd. Al met al vond mevrouw Muller het nu welletjes en begon 26 mei haar hongerstaking.

Skelet



Het Centraal Planbureau ziet macro-economisch geen dynamiek in de ontwikkelingen in Nederland. Slechts de stijging van de export geldt als een lichte wind in de slappe zeilen. De stijging van de beroepsbevolking gekoppeld aan een verminderde bedrijvigheid doet het Centraal Planbureau een nog hogere werkloosheid voorspellen... Inkomensachteruitgang voor de minima, de modale werknemers en de hogere inkomensgroepen laten zich dan gemakkelijk registreren. In hoeverre de grens van de prijsstijgingen de 5,5 à 6 procent zal overschrijden is natuurlijk een groot vraagteken waar onberekenbare factoren als conflicten in het Midden-Oosten, de vrije vaststelling van benzineprijzen, de nog steeds niet vaststelbare lijn van de Opeclanden inzake de olieprijs, maken van zo'n macro-economisch skelet van het Centraal Planbureau nog geen levende werkelijkheid. Zo'n skelet kan werkelijk pas body krijgen als de politieke invuloefeningen na de verkiezingen van september leiden tot een vermindering van de overheidsuitgaven en een heractivering van het bedrijfsleven. Minimaal is er op de top in Versailles benadrukt dat geen van de betrokken landen zijn tekorten groter moet laten worden. Maar voor Nederland geldt duidelijk dat de rente op de staatsschulden vele miljarden bedraagt omdat de staatsschuld in totaal tot boven de ƒ 118 miljard gulden is opgelopen. Dit wegsmeltend vermogen van een welvaartsstaat is moeilijk terugwinbaar als steeds meer mensen vanwege de sociale onzekerheid op nòn-actief in de zogenaamde sociale zekerheid komen. De doorbraak van dit patroon is wezenlijker dan de afknabbel-strategie die thans gevolgd wordt.

B.R.

Werkloosheid zal blijven stijgen

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Het CPB verwacht dit jaar een gemiddelde werkloosheid van 525.000 (een minimumraming). Maar aan het einde van het jaar kan het officiële getal dicht tegen de 600.000 aan liggen. De werkgelegenheid zal zeker met 75.000 verminderen en daarbij is dan al rekening gehouden met het Werkgelegenheidsplan van het vorige kabinet, evenals met het feit dat de werkgelegenheid bij de overheid weinig zal veranderen.

Het tempo van de stijging der werkloosheid kan wel teruglopen, maar de werkloosheid zal niet beneden de 10 procent der beroepsbevolking komen, zo meent Van den Beld.

Het CPB verwacht weinig groei van het nationaal inkomen (dit jaar 1 procent, tegen een daling van 1,5 procent in 1981). Ten opzichte van het nationaal inkomen nemen de uitgaven van de staat en voor de sociale zekerheid toe, omdat rentelasten en werkloosheidsuitkeringen extra geld vergen. De voorgenomen ombuigingen leiden er bij de ontwikkeling niet toe dat het financieringstekort van de overheid daalt.

Dat tekort zou beperkt stijgen en ongeveer 8,5 procent van het nationaal inkomen beslaan (vorig jaar 8,3 procent). Maar bij het aannemen van die getallen is volledige realisering van de ombuigingen verondersteld. Geen rekening is gehouden tegenvallers van twee tot drie miljard, die zich volgens Van den Beld in de uitvoering van de begroting zullen voordoen.

Het CPB kent de loonontwikkeling een „centrale plaats in het geheel" toe. Matiging betekent kostenverlaging voor het bedrijfsleven, verbetert de concurrentiepositie en draagt op den duur bij tot de werkgelegenheid. Via de bestaande koppelingen tussen lonen en sociale uitkeringen werkt matiging ook door op de gemeenschapsuitgaven. Maar loonmatiging heeft ook koopkrachtdaling als gevolg.

Inleveren

Daarom denkt de CPB-directeur aan belastingverlaging in plaats van loonsverhoging om de inkomens en daarmee de consumptie te beschermen.

Hiermee wordt gedoeld op de mogelijkheid om in de komende jaren een deel van de prijscompensatie op de lonen „in te leveren" in het belang van economisch herstel.

Het CPB is uitgegaan van bezuinigingen op de salarissen van het overheidspersoneel van twee miljard gulden en van overige ombuigingen in de rijksbegroting van twee miljard. Daar staan extra uitgaven tegenover ten bedrage van twee miljard gulden ten behoeve van de werkgelegenheid in het algemeen, voor de stimulering van de woningbouw en lastenverlichting voor het bedrijfsleven.

Voor de stijging van de brutoloonontwikkeling wordt de „loonruimte" van 6,5 procent, die het vorige kabinet aangaf, aangehouden.

Daarmee is dan bijna geen ruimte voor nettoloonsverhoging. De modale werknemer (bruto 35.000 gulden per jaar) gaat er 2 procent in inkomen op achteruit, de minima 1,5 tot 2 en de hoogste inkomensgroepen 3 procent.



● Door een gasexplosie is een boerderij in het gehucht Achthoven tussen Montfoort en De Meern totaal verwoest. Bij de ontploffing, gisterochtend om tien over negen, zijn geen gewonden gevallen, omdat zich op dat moment niemand in het huis bevond. Het half jaar oude huis werd met de grond gelijk gemaakt. De schade wordt geraamd op een kleine half miljoen gulden. De explosie is ontstaan doordat een lekkende butaangasleiding vermoedelijk heeft geleid tot een opeenhoping van gas onder het huis.

Wisseling van macht in Tsjaad

N'DJAMENA – Hissene Habre en zijn FAN (strijdkrachten van het noorden) zijn sinds gisteren na anderhalf jaar weer terug in N'Djamena, de hoofdstad van Tsjaad. Volgens de eerste berichten stuitte de FAN in de stad nauwelijks op enig verzet van de regeringstroepen van president Goukouni Oueddei. Over het lot van de president van de nationale overgangsregering (GUNT) is tot nu toe niets bekend.

Kennelijk ongehinderd door de soldaten van de Panafrikaanse vredesmacht, die tot taak hadden de verschillende partijen in Tsjaad uit elkaar te houden, zette de FAN zijn successen in de strijd van de afgelopen maanden voort. En Habre en zijn FAN lijken N'Djamena weer in handen te hebben, waaruit zij zich in december 1980 moesten terugtrekken, na de overwinning van Oueddei, die gesteund werd door Libië.

De burgeroorlog in de voormalige Franse kolonie woedt, met wisselende hevigheid, al sinds 1965.

Macht

De hoofdrolspelers in de strijd om de macht zijn de laatste jaren Hissene Habre en Goukouni Oueddei, eens wapenbroeders in de strijd tegen de zuidelijke generaal Malloum. In december 1980 wist Oueddei dank zij de steun van een Libische interventiemacht de strijd in zijn voordeel te beslissen.

Ontslagen dreigen bij kinderbescherming

DEN HAAG – Honderden werknemers in de particuliere kinderbescherming dreigen ontslag te krijgen door het voornemen van staatssecretaris Scheltema (Justitie) de regeling „niet-gedwongen-ontslagen" in te trekken. Bovendien zullen door deze maatregel 160 werknemers direct op straat komen te staan. Dit zegt de ambtenarenbond Abva-Kabo in een reactie op de brief van de bewindsman waarin deze het voornemen aankondigd.

De „niet-gedwongen-ontslag-regeling" houdt in dat het aantal werknemers in de particuliere kinderbescherming door natuurlijk verloop wordt aangepast aan het teruglopend aantal kinderen in instellingen. De maatregel is ingesteld door de vorige staatssecretaris, mevrouw Haars.

Tijdens bezoek president Reagan aan Rome

OPNIEUW PLEIDOOI PAUS VOOR VREDE

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren tegen president Reagan gezegd, dat zijn grootste zorg die voor de vrede is en dat de crisis in Libanon immense consequenties kan hebben voor de wereld.

De paus en de Amerikaanse president, die uit Versailles kwam waar hij de economische top bijwoonde, hebben een uur met elkaar gesproken. Belangrijkste onderwerpen waren de wereldvrede, de Falklandcrisis en Polen.

De paus herhaalde zijn pleidooien van zijn jongste reis naar Groot-Brittannië voor vrede. De schaal en de verschrikkelijkheid van moderne oorlogvoering, nucleair of conventioneel, maken haar volkomen onaanvaardbaar als middel internationale geschillen op te lossen, aldus de paus.

Reagan zei zijn bezoek aan de paus te willen zien als een pelgrimage voor de vrede. Hij zei, dat zijn land wil werken met de kerk in Latijns-Amerika om hun problemen te helpen oplossen en de verbreiding van „Goddeloze tirannieën" te stoppen.

Martelaren

President Reagan beloofde verder voortzetting van de Amerikaanse steun voor het volk van „de martelaarsnatie" Polen. De president zei, dat de steun Het beste gegegeven wordt door het Jaruzelski-regime, economische hulp te onthouden.

Hij voegde er echter aan toe, dat de VS wel voedsel en hulp aan het volk te zullen geven. Volgens bronnen in het Vaticaan was dit laatste een antwoord op eerdere kritiek van het Vaticaan, dat sancties tegen Polen de levensstandaard van het volk kunnen aantasten.

Het bezoek van president Reagan, die later ook Italiaanse autoriteiten zal ontmoeten, ging gepaard met uitgebreide veiligheidsmaatregelen. Alle politieverloven werden ingetrokken. Een dag voor het bezoek van Reagan arresteerde de politie een lid van de Rode Brigades, zo deelde premier Spadolini gisteren mee. Afgelopen week werden in Italië bomaanslagen gepleegd tegen Amerikaanse zakelijke belangen.

Aardbeving in Mexico

MEXICO-STAD/DE BILT – In Mexico heeft zich gisteren een zware aardbeving voorgedaan. Dit hebben zowel het Amerikaanse waarnemingsstation in Golden (Colorado) als het KNMI te De Bilt gemeld.

Het epicentrum van de beving, die een kracht had van 6.9 op de schaal van richter, lag bij Oaxaca, een stad 350 km ten zuiden van de hoofdstad. De schok deed zich voor om 8.53 uur onze tijd. Volgens functionarissen in Mexico-stad en Oaxaca zijn er geen slachtoffers, maar Notimex, het officiële Mexicaanse persbureau, meldde dat in de hoofdstad zeker twee gebouwen zijn ingestort.

Premie ziekenfonds omhoog

DEN HAAG – Op 1 juli zal waarschijnlijk de ziekenfondspremie omhoog gaan met 0,3 procent. Deze verhoging komt dan in de plaats voor de eerder aangekondigde verhoging van de WAO-premie. De ziekenfondspremie zal daardoor op 9,4 procent komen.

De verhoging wordt door een woordvoerder van de ziekenfondsraad noodzakelijk geacht wegens de steeds verder stijgende tekorten bij de ziekenfondsen, die inmiddels al bijna 900 miljoen gulden bedragen. De ziekenfondsraad voorspelde dit tekort al vorig jaar oktober, reden dat men toen adviseerde de prijzen met spoed tot genoemd percentage op te trekken.

Eerder had de staatssecretaris van sociale zaken, mevrouw Dales, een premie van 9,1 procent voldoende geacht om kostendekkend te kunnen zijn. Deze premie kon zo laag blijven vanwege de voorgestelde ziektewetmaatregelen.

Mozambikaanse veiligheidschef vraagt asiel

JOHANNESBURG – De chef van de Mozambikaanse veiligheidsdienst heeft politiek asiel in Zuid-Afrika gevraagd, zo heeft de Zuidafrikaanse politie meegedeeld. De 30-jarige George Costa vroeg om asiel op de nationale luchthaven Jan Smuts in Johannesburg toen hij op het punt stond terug te keren naar Maputo, de Mozambikaanse hoofdstad.

UIT

Eis

● Alle pedagogische academies (PA's) uit ons land hebben gisteren in Den Haag geëist, dat er meer leraren dan voorzien beschikbaar komen voor de PA's voor het nieuwe basisonderwijs (PABO's). ● De onderhandelingen in de petrochemische industrie verlopen bijzonder moeizaam. Dat zegt onderhandelaar Piet Scheele van de Industriebond FNV. Er wordt weliswaar nog gesproken met bedrijven als ICI, Chevron en Pennwalt, maar bij Shell en Cyanamid zijn de onderhandelingen al afgebroken. ● Meer dan de helft van de HAVO-afdelingen die bij 51 pedagogische academies "horen", willen blijven bestaan. Deze HAVO-toppen bestaan uit het vierde en vijfde leerjaar van een HAVO-opleiding.

Overval

● Naar gisteren pas bekend werd gemaakt, zijn in de nacht van zaterdag op zondag drie gemaskerde en gewapende mannen het warenhuis De Bijenkorf in Amsterdam binnengedrongen, waar zij grote hoeveelheden sieraden en horloges buitmaakten. ● Geboren en getogen Nederlanders van 24 jaar en ouder staan minder afkerig tegenover buitenlandse minderheden dan twee jaar geleden, maar de sympathie is minder groot wanneer de buitenlanders dichter in de persoonlijke sfeer verkeren. Onder 18- tot 24-jarigen zou de afkeer van buitenlanders toenemen. Aldus een onderzoek dat het Bureau Lagendijk heeft gehouden in samenwerking met de AVRO. ● In de DDR is een Westduits echtpaar aangehouden dat ervan wordt verdacht spionage te hebben bedreven voor de Westduitse inlichtingendienst BND, aldus het officiële Oostduitse persbureau ADN.

Ontslagen

● Een groot aantal christendemocratische ambtenaren in El Salvador is de laatste tijd vervangen door vertegenwoordigers van rechtse en extreem rechtse partijen. Een en ander kwam naar voren tijdens een congres van de christen-democraten over de golf van ontslagen en de reeks moorden op partijen. Sinds de verkiezingen zijn er onder de christen-democraten al zeventien slachtoffers gevallen. ● De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft gisteren in Rome de zeven politiecommando's ontmoet, die in januari de ontvoerde NAVO-generaal James Dozier uit handen van de Rode Brigades hebben bevrijd.

Lawine

Zevenentwintig Indiase militairen zijn het afgelopen weekeinde om het leven gekomen, toen hun kamp in de bergen bij de Tibetaanse grens door een lawine werd bedolven. ● Voorzitter Dik van der Windt van de Dienstenbond CNV vindt, dat ons land niet gediend is met een langdurige oppositierol van de PvdA. De kloof tussen socialisten en CDA en daarmee de kans dat de socialisten in de oppositie terechtkomen, zou volgens hem minder groot zijn geweest als het kabinet-Van Agt demissionair was gebleven. ● Drie Russische hongerstakers, die hun actie bijna een maand geleden begonnen om toestemming af te dwingen zich bij hun echtgenoten en echtgenotes te voegen, hebben tegenover verslaggevers verklaard met hun actie door te gaan. De drie, twee mannen en een vrouw, waren sterk vermagerd en maakten een zwakke indruk.

Slotoffensief Engelsen blijft nog uit

Schermutselingen bij Port Stanley

LONDEN/BUENOS AIRES – Evenals de afgelopen dagen hebben zich gisteren schermutselingen voorgedaan rond de belegerde hoofdstad van de Falkland-eilanden Port Stanley. Argentijnse toestellen hebben Britse eenheden aangevallen en Britse eenheden blijven beschietingen en aanvallen uitvoeren op Argentijnse stellingen, aldus het ministerie van defensie in Londen. Er zijn echter nog geen aanwijzingen dat de lang verwachte grote aanval op de haven is begonnen.

Volgens woordvoerder McDonald hebben Argentijnse Canberra-gevechtsvliegtuigen in de afgelopen 24 uur Britse eenheden gebombardeerd. Niemand heeft hierbij letsel opgelopen zo benadrukte hij. Van een aanval op een breed front kan niet worden gesproken, aldus het ministerie. Volgens regeringsbronnen in Londen zal het bezoek van de Amerikaanse president Reagan aan Engeland geen beletsel vormen voor het eventuele slotoffensief.

De woordvoerder maakte niets bekend over geheime commando-operaties, waarover zondagavond was bericht door de Britse correspondent Nicholson. „Op dit ogenblik worden operaties uitgevoerd die ik alleen kan omschrijven als buitengewoon gewaagd", aldus Nicholson. Hij voegde eraan toe: „De Britse opmars is nu werkelijk aan de gang. De 4.000 man van de 5e infanteriebrigade hebben nu de tweede landing op de Falklands met succes voltooid".

Het Britse ministerie gaf toe dat de versterkingen die waren aangevoerd met het gevorderde passagiersschip Queen Elizabeth II, aan land waren gegaan.

SERVICE RUBRIEK

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schillings-Interieur. Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924, of 045-415348.

Centr. verw.ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen ƒ 59,-. Jaarcontr. met gratis service bij storing mogelijk. Inst.bedr. Huub Wilmsen 045-711608 of Roermond 04750-21109. Avond- en weekenddienst.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle dakenreparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

KOELKAST of diepvries defect! Bel 04409-2804.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V., voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud; bezoek ons showterrein Kerkrade, 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen- en buiten- en sierpl. werk en alle verbouwing aannemen, tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk, tel. 045-457961 Kerkrade.

OPRITTEN en terrassen, in klinkers of sierbestrating, vakkundig gelegd, met garantie, tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-210020.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijv. prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 045-421337.

KARWEIKAR, klussenbedrijf, reparatie - onderhoud en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-221380.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 5 radiatoren ƒ 2800,-; 2 jaar schriftelijke gar.. montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

LOODGIETER kan weer werk aannemen. nieuwbouw of verbouwingen, gas-, water- sanitair- rioleringen, centrale verwarming. Vrijblijv. inl. 045-711608.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK met de goedkoopste prijzen. Tel. 045-221501.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Voor al uw dakwerkzaamheden, vernieuwingen van platte pannendaken, reparatie, zinkwerken, dakkapellen, dakterrassen, luifels, zolderbetimmeringen en metselwerken. Vrijblijvend offerte, garantie en advies. Tel. 045-216151.

Voor VERBOUWINGEN groot of klein? Kole, Jabeek. Tel. 04492-3407. Ook voor onderhoud en nieuwbouw.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Zijn uw KOZIJNEN of deuren versleten. Laat Johan Bremen kosten opmeten, wij maken ze kant en klaar met afhangen en plaatsen. Tevens kunt u bij ons terecht voor stijldeuren, voordeuren of achterdeuren en alle houtsoorten, kozijnen, met achterdeuren altijd voorradig. Mach. timmerfabriek J. Bremen St.-Barabarastr. 116, Palemig-Heerlen, tel. 045-722455 na 17.00 uur. 722305.

Voor al uw OPRITTEN, terras en sierbestrating, verbouwingen, timmerwerken, grondwerken en tegelzetwerk met 1 jr. gar. Tel. 04492-3774 of tel. 04494-42504.

PLEXIGLAS, div. diktes op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. de helft v. de nw. prijs. Gr. kisten een gulden per liter. Met garantie zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; kinderfietsen ƒ 109,-; oma omafietsen ƒ 289,-. Rijwiel Cash & Carry. Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Te k. KEUKENS, keukenapp. en keukenacces. m. volledige garantie tegen lage prijzen, RV Handelsmij. Industrieterrein Nuth, Daelderweg 16, tel. 045-242602.

Dumpstore Wijzenbeek

Het adres voor:

legergoederen
werkkleding, schoenen
klein campingmateriaal

Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide
(bij de Markt). Tel. 045-220769
's Donderdags koopavond

Te k. a. KLEURENTELEVISIE, pr. toestel, weg. omst. Tel. 045-454628.

Wegens vertrek koopjes oude KLOKKEN en perz. tapijten, tel. 04407-2513 na 17.00 uur.

Uw KACHELSPECIALIST Wijshoff B.V. Amstenraderweg Hoensbroek tel. 045-211976.

Te k. AANHANGWAGENS div. maten. J. v. Oppen Opfergeltstr. 9 Wijnandsrade, tel. 045-241379.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m2, gratis thuis bezorgd, tel. 045-713357.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Koopjes: SCHRIJFBUREAUS, TV-kastje, ladenkastje, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. Gazelle heren- en DAMESFIETS + kinderfietsen. Dr. M.L. Kingln. 149, Hoensbroek.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Dames- en Kinderfietsen race- en trimfietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk, inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips grootbeeld va. ƒ 295,-, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Houthandel J. RINKENS BV, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-319846, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Balken 5x15 ƒ 4,25 p.m, 6x16 ƒ 6,- p.m, 8x18 ƒ 8,- p.m, 8x20 ƒ 9,45 p.m. Panlatten ƒ 0,54 p.m. Tengels F 0,35 p.m. Vloerplanken 22 mm ƒ 1,53 p.m. Kinderbalken v.a. ƒ 6,83 p.m. Grenen schroten, reeds gegeschuurd, 8,5 cm werkend ƒ 1,40 p.m. Afrasteringplanken 24x150 cm ƒ 1,70 p.m. Shipwoodplaten 0.61-x2.44 ƒ 17,35 p.pl. Ook alle plaatmaterialen etc. Incl. BTW.

Antiek!!

totale
leegverkoop

20% korting op vervoer van deze advertentie a.s. woensdag - donderdag - vrijdag van 9 tot 18 uur. Antiekhandel De Elegast Bilderdijkstr. 28, (Molenberg) Heerlen. Tel. 045-417797.

3-drs. massief eiken KAST 190x180x50 en 3-delige aluminium ladder, 1 jr. oud ƒ 86,00 mtr lang, tel. 04405-1423.

Te k. KAMERVOLIÈRE 1.50x1.00x0.60 ƒ 150, Canary volautomaat ƒ 125,-, 4-pits gasstel ƒ 50,-, Puch bromfiets m. helm ƒ 150,-, Mgr. Savelbergstr. 11, Schinnen, 4493-1240.

Te k. eiken BANKSTEL, Ridder Goswinstr. 8, Brunssum.

Te k. van part. ant. eiken EETKAMER, ronde eiken eettafel, 4 stoelen (zachtstijl). Tel. 04497-1661.

Te k. 4-pits GASSTEL z.g.a.n. ƒ 85,-. 04490-15183.

Te k. IJSKAST T-model Zanussi ƒ 150,-. 04490-15183.

Te k. aut. TELEFOONKIESAUT. merk Lambda 768, pr. ƒ 250,-; microcomputer m. cass.record.; Sinclair ZX 80, pr. ƒ 200,-; fotokopieerapp. 3 M 307 copier m. papieraut., pr. ƒ 250,-. J. v. Goyenstr. 20, Haanrade. Na 17.30 uur.

Puntgaaf antiek bankje, weg. overcompl. Pr.n.o.t.k. Gouwestr. 7, Beersdal-Hrl. Tel. 045-724482.

Te k. eiken Mechelse KAST, 4 laden, 2.80 m. gebeeldhouwd 10 panelen, 045-413089.

Weg. omst. zwaar eiken EETHOEK, massief, voor ƒ 1750,-, ±3 mnd. oud. Tevens zw. eik. bankst. met losse kussens. Vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 04490-24643.

Te koop PEARL-DRUMSTEL, zwart, i.z.g.st. Incl. bekkens: ƒ 1300,-, tel. 045-422567 na 17.00 uur.

Te k. 80 kan. 2 meter FM mobil TRANSCEIVER Icom 240, portable Ico 215 AD, 12 el. Yagi, 6 el. X-Yagi, 5 el. Long John voor 11-10 meter. Tel. 045-416163.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz. tevens brandhout + div. soorten dakpannen. V.O.F. COSA, Wyenweg 147 Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877. (achter witte pomp).

Te k. van part. donkerbruin gestoff. BANKSTEL 3-2-1-zits als nw. ƒ 750,-. Tevens Henry II-kast + tafel met 6 stoelen ƒ 2900,-. Tel. 04405-1697.

Weg. overcompl. te k. KOPIEERMACHINE, nashua type 1215, div. form. pap, is mogelijk. Verder autom. teller alsmede het instellen v. licht naar donker. Overname pap. is mogel. Appar. is ± 3 jr. oud en i.z.g.st. Pr.n.o.e.t.k. Inl. tijd. ktr.uren: 045-252845 tst. 2.

Weg. omst. Queen Ann EETKAMER te k. nieuwwaarde ƒ 6530,- vr.pr. ƒ 3200,-, tel. 045-422430.

Te k. oma's SPULLEN, mooie keukenkast, toogkastje, 1-drs. kleerkast, wastafel, TV-kastje, Delftsblauwe wandborden. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Weg. omst. te k. prachtige eik. EETHOEK en enkele costuums mt. 52, inl. 045-316118.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,- Zw.wit-TV ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Dames- en HERENFIETS te k., sport 5-versn. Gazelle en Fongers, i.z.g.st. Tel. 04450-1598.

Te k. 2 disco PICK-UP'S, 1 breimachine, autostoeltje. Abel Tasmanstr. 84, Hrl.

TUINPALEN, vakkundig onder KOMO-keur hoge druk geïmpregn. Fabrieksprijzen b.v. 40 cm ƒ 1,25; 1 mtr. ƒ 2,20; 120 cm ƒ 2,40, 180 cm ƒ 4,00; 250 cm ƒ 4,80. Kan thuis bez. worden. „Impreg" In de Cramer 104, Hrl., 045-213529 of 751687.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. show, tel. 460252.

Te k. PIANO Dts. Kruissn., D noten, in perf. staat, vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 04490-11742.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. 2 WIJNFLESSEN van 35 l met korf en watersloten. Pr. ƒ 100,-. Inl. Bergstr. 25, Hoensbroek.

ASPERGES en tomaten ƒ 2,- per kg p. kist; bloemkool ƒ 1,95 p.st.; aardbeien 4 doosjes voor ƒ 5,-; komkommers en sla 3 v. ƒ 1,-; spitskool ƒ 7,50 p.kist; spinazie, andijvie en rabarber ƒ 5,- p.kist; appels ƒ 1,25 p.kg p. kist; geraniums ƒ 0,85 en ƒ 2,- p.st.; heide en conniveren ƒ 0,50 p.st. p.kist, 50 soorten perkplanten va. 20 cent. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. DAMESBROMMER Peugeot + kinderwagen. Vinkenstr. 131, Heerlen-Heksenberg, na 17.00 uur.

Te k. prachtige witte VLEUGEL, 1,55 mtr. Bok, Nieuwstr. 86, H'broek, tev. uw adres voor reparatie en stemmen.

Te koop gevraagd

INKOOP van oud goud en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen hoek markt, O. Nassaustr. Heerlen.

Te k. gevr. STEREOAPPARATUUR. Kl. defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE kl. defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-460262.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's A. Niessing, tel. 045-751325.

Te k. gevr. OUD IJZER en alle metalen. Tel. 045-722215.

Goud, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO's te k. gevr. 04494-42785.

Te k. prachtig BANKSTEL, gashaard, huisjes model. Kreidler Florett en Yamaha. Z.g.a.n. Goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Te k. gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te koop gevraagd voor montage op buitenlantaarn GLAZEN BOL (diameter circa 30 cm) met hals (doorsnee plusminus 13 cm), matglas of bruin glas. Telefoon 045-711654.

Te k. gevr. eiken EETHOEK, 6 stoelen + tafel. Tel. 045-720350.

Te k. gevr. GOUD, armbanden, ringen, munten enz. Topprijzen geven wij u, en contante betaling. Gebr. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te huur aangeboden

Voor uw STOELEN, tafel, porselein en glasservies S. Degenkamp, tel. 045-211705.

âit-/slaapkamer v. rustig pers., c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

Te h. centr. KERKRADE, z. mooi gel. nieuw gestoff. zit-/slaapkamer, m. vaste wast., tv., radio-aansl., gebr. v. luxe badk., keuken, c.v. Tel. 045-460142.

Te h. aangeb. mooie 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-443380.

Aangeb. INWONING voor nette dames, lft. tot 30 jr. Inl. tel. 045-223540.

Te h. 1- of 2-pers. APPARTEMENT te Kerkrade, zitslpk., eig. keuk., badk., geh. gemeub. ƒ 390,-. Tel. 045-461282.

APPART. v. 2 pers. zit/slks., keuken, badk., geh. gemeub., ƒ 585,-. 045-412035.

Te h. gemeubileerde ZITSLAAPKAMERS te Nieuwenhagen met gebruik van bad, keuken, w.c. en wasmachine. Tel. 045-321988.

APPARTEMENTEN te h. te Geulle. Tel. te bevr. 04494-50448.

KAMERS te h. in centrum Geleen. Te bevr. tel. 40868 (04494).

KAMER te h. voor nette oudere heer met volledig pension, tel. 045-711683.

Te huur 2 gemeub. ZITSLAAPKAMERS m. alle comfort, Dorpstr. 34, Schinnen.

Te h. a. gem. APPARTEMENT met eigen keuken, bad, c.v. en W.C. Drievogelsstr. 3a, Kerkrade-W. Na 17 uur.

2 GEMEUBILEERDE zitslpk. met c.v. keuken en gebruik v. bad. Tel. 045-213308.

GEM. APP. met c.v. gr. kamer slpk., keuken, douche en w.c. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 045-213308.

DASSEN: aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

STACARAVANS te h. v. permanente bewoning ƒ 125,- p. week, incl. gas, water, licht, staande op camping, tel. 045-217195.

NIEUWENHAGEN gemeub. kamer, wasmachine ect. aanwez. Tel. 045-315191.

WINKEL-WOONHUIS met appartementen verhuur vrije ingang Hoofdstr. Nieuwenhagen. Voor afspraak tel. 045-255943 hele dag.

Te huur SUSTEREN ruime 2-pers. bovenw. gr. kamer gr. slpkm., keuk., badk. met ligbad, w.c. berging, cv. huur ƒ 650,-, incl. gas licht en water. Postbus 85, Echt.

Te huur 3 gem. KAMERS zitkamer + slaapkamer en keuken in Heerlen voor jong stel of dame. Met alle comfort. Te bevr. 04492-1900.

Te h. gr. gem. ZIT/SLPK. m. eigen keuken, bad, wc en c.v. 2 min. centr. Hrl. All-in, tevens kl. kamer all-in ƒ 275,- p.mnd. 413089.

Te h. gestoff. KAMERS in centr. v. Hrl. Gebr. v. douche, keuken en vrije opgang. 045-724690.

Te h. aang. ZIT/SL.KAMER met gebr. keuken, aparte opg. douche ƒ 280,- p.m. Incl. Tel. 045-713901.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. vrijst. WOONH. of bungalow, omg. Heerlen. 045-418392.

Studente aan de Wachtendonk zkt KAMER in Heerlen of omgeving. Tel. 04116-72662.

Te h. gevr. GARAGE. Pr. ± ƒ 25,- p.mnd. Onderh. geen bezw. Te Landgraaf, tel. 045-315503.

Onroerend goed

KERKRADE. Een in 1979 gebouwd, ruim tussengelegen woonhuis met voor- en achtertuin en berging. Ind.: b.g. hal, prachtige living met open geïnstall. keuken. Verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer, c.v. Prijs ƒ 112.000,- k.k. LIVAC B.V. Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN. Tussengelegen, ruim woonhuis (bwjr. 1979) met binnenplaats, garage en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, ruime woonkamer met open keuken. Verdipeing: 4 slaapkamers en een badkamer, c.v. Prijs ƒ 112.000,- k.k. LIVAC B.V. Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BEEK, rustig gelegen, recent gebouwde halfvrijstaande woning met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken (eetbar), verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar 2e verd., alwaar 4e slaapkamer c.q. hobbyruimte, berging, c.v. Prijs. ƒ 117.500,- k.k. LIVAC bv, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

ƒ 29.000,- k.k

is de prijs voor uw eigen stukje Limburg met een opp[...] vlakte van 700 m2, waarop een stenen weekendhuis[...] dat geheel opgeknapt dient te worden. Ligging: Ca[...] en Keer. Inl.: Troost Assurantiën Heerlen, tel. 04[...] 717976.

Ruimte, rust en privacy

[...]biedt u het woonhuis te Kerkrade. Ind. o.a. woonkam[...] (110 m2), studeerkamer, 5 slpks., grote tuin en garag[...] Prijs ƒ 250.000,- k.k. Inl.: Troost Assurantiën Heerl[...] tel. 045-717976.

Te k. of te huur ruime DRIVE-IN-WONING met garage, ruime woonk., 3 slpk., badk. met 2e w.c. te Ubach o. Worms, tel. 045-318839. Na 16.00 uur.

Te k. groot HORECAPAND vrij van brouwerij. Te koop of te ruil tegen kleinere woning te Nuth, Amstenrade of omgev. Inl. tel. 045-420750.

Etienne Franssen biedt te k. OCCASIONS met Bovaggarantie: BMW 320 4 cil. 1977; BMW 316 1977; BMW 1502 met gas; BMW 1604 met gas 1974; VW Golf LS '76; Opel Ascona 4-drs. 1978; Alfa Alfetta GTV 1978; Opel Ascona 2-drs. 1976; Opel Kadett Combi met gas 1976; Renault 4 1976; Honda Accord Automatic 1978; Honda Accord 1977; Opel Kadett City met gas 1978; Ford Granada met gas 1976; Toyota Corolla 1974; Vauxhall Chevette 1977; VW-BUS 1978; Suzuki 350GT, diverse goedkope inruilers. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek, tel. 04493-1896 of 39212.

Te k. in Treebeek goed onderhouden half vrijstaand WOONHUIS met voor- en achtertuin, c.v., 5 slk. en veel extra's, pr. ƒ 143.000,- k.k. Aanvaarding in overleg, tel. 045-226115. Na 18.00 uur.

SITTARD. Halfvrijstaa[...] woonhuis met grote tu[...] en schuur. Ind.: b.g. ga[...] woonkamer, keuken, to[...] let, douche. Verdieping[...] slaapkamers, vaste tr[...] naar zolder. Prijs ƒ 89.00[...] k.k. LIVAC B.V. Bru[...] straat 19, Sittard. Te[...] 04490-10855.

KERKRADE. In de Dr[...] vogelstraat een halfvr[...] staand, te renoveren woo[...] huis. Ind.: b.g. grote woo[...] kamer, kelder en aa[...] bouw. 1e verdieping: ke[...] ken, woonkamer. 2e ve[...] dieping: badkamer, [...] slaapkamers. Pr[...] ƒ 78.000,- k.k. LIVAC B.[...] Brugstraat 19, Sittard. Te[...] 04490-10855.

HOENSBROEK. In ce[...] trum, tussenwoning m[...] tuin. Ind.: hal, woon[...] keuken, bijkeuken, toile[...] Verd.: 2 grote slaapk[...] mers, badkamer, vast[...] trap naar zolder. Vraag[...] prijs ƒ 73.000,- k.k. LIVA[...] B.V. Brugstraat 19, Sittar[...] Tel. 04490-10855.

BORGHAREN, boerder[...] tje, goed gesitueerd, te r[...] noveren boerenwoonhu[...] met stal en grote tuin. In[...] b.g. gang, woonkamer, e[...] kamer, bijkeuken. Verd[...] ping: 3 kamers. Vr.pr[...] ƒ 73.000,- k.k. LIVAC B.[...] Brugstraat 19, Sittard. T[...] 04490-10855.

Zeer ruim herenhuis op eerste stand nabij centrum

Heerlen

Ind. o.a. hal met trappenhuis, studeerkamer, 2 gr[...] woonkamers (en suite), keuken, 6 slpks., 2 zolde[...] Voor-, zij- en achtertuin (± 550 m2). Het pand is gesch[...] voor woonhuis (met kantoor/praktijkmogelijkheid) of ka[...] toor (WIR-subsidie!). Voor nadere informatie o.a. ov[...] de interessante prijs: Troost Assurantiën Heerlen, t[...] 045-717976.

Aangeboden betrekkingen

Barkeepers gevr. voor nieuw te openen

discotheek Majestic

Aanmelden vrijdag 11 juni, tussen 11 en 13.30 uur. Kapl. Goossenstr. 8, Echt.

Gevr. C.V.-MONTEURS en sanit.installateurs, melden: Otermans-Hoenen S.A., Oranjestr. 15, tel. 459955, Kerkrade.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-222451 of 454936.

BARMEISJE gevr. voor middag en/of avonduren. Inl. na 14 u. tel. 045-225195.

2 leuke VRIENDINNEN gevraagd om privé-werk te doen in gezellige sfeer. Hoog garantieloon. Tel. 04402-4689.

Wij vragen nog enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-215876, tel. 045-223453.

1 MEISJES v. Bar Picalle, Kiezelweg 374/12, Veldwezelt (België).

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden per week. Tel. 045-251083.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

C.L.G. Distributie Centrum Zd. Ned. B.A. Een groothandel in levensmiddelen te Hoensbroek zoekt op korte termijn een CHAUFFEUR i.b.v. het chauffeursdiploma, erv. m. combinatie-rijden (oplegger-aanhanger), voor expeditie in Limburg en Oostelijk Brabant. Naast chauffeurwerkzaamh. behoren ook, indien noodz. voorkom. magazijnwerkzaamh. tot zijn taak. Soll. Distr. Centrum Zd.Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek, afd. Personeelsz. Mevr. L. Dullens, tel. 045-211541.

BARDAME gevr. v.d. Catja-bar, Kl. Graverstr. 193, Kerkrade-W., tel. 417892.

Voor het opheffen v.d. vakantiepiek in onze plastiek afdeling studenten, gevr. minimuml. 18 jr. periode: juli-augustus. Coronet-burex-monobloc b.v. Steenbergstr. 42, 6465 AK Kerkrade, tel. 045-412772, vraag n. hr. Steyvers.

Ervaren FRITUREHULP gevr. Br.o.nr. SB 405 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV - Schaesberg.

KENNELHULP gevr. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Met spoed gevraagd

disc-jockey

Full-time job, Drop-Inn Kerkrade. Tel. 045-351258.

Leuke job voor jong en oud. Wie gaat mee BESTELLINGEN opnemen bij part., bedrijven, scholen enz. Zeer hoge hoofd- of bijverdiensten. Tel tussen 11-13 uur, 09-32113^9370.

BARMEISJES gevraagd, vrij vervoer, intern mogelijk, tel. 045-460000.

Fa, Lemar vraagt met spoed voor Ned. en Aken 100% erv. zelfst.werkende TEGELZETTERS groot projekt + langd. werkzaamh., 045-442300, Koolhoverweg 22, Bocholtz.

Gevr. ervaren ROLLUIKENMONTEUR. Tel. 045-210323 (na 16.00 uur).

2 charmante DAMES gevr. v. privéclub. Inl. Slakstr. 21A, Bleijerheide, tel. 045-451530.

DAMES gevr. voor privé club. Goede verdienste. Bel direkt 04492-3691.

Kleine aannemer vraagt erv. TIMMERMAN-METSELAAR, ged. WAO g. bezw., plus leerl. of handl. Tel. 04492-3407 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Wim Hermsen Brunssum voor alle DAKWERKEN. Ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-251558.

Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten als nieuw, voor de helft van de prijs met 1 jr. garantie. Gratis thuisbezorgd. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

ZONNEHEMELS 2 m lang vanaf ƒ 1559,- event. met snel bruin lampen. Brozon. Tel. 04407-1554.

Politieke balling Abolhassan Bani-Sadr in Parijs:

Ondanks zege op Irak zit Iran in zak en as

Van onze correspondent

PARIJS – Abolhassan Bani-Sadr beschouwt zich nog steeds als wettig president van Iran en wenst als zodanig aangesproken te worden in zijn ballingsoord Auvers sur Oise, vlak bij Parijs. Volgens Bani-Sadr staat Iran er slecht voor, ondanks de militaire overwinning op Irak en de herovering van Chorramshar. „Nee, die militaire overwinning versterkt de positie van Chomeini niet, want de eer komt het leger toe en niet de mullahs, de religieuze leiders die het land besturen".

Iran staat nu voor een groot dilemma hoe het verder moet met de oorlog, en volgens Bani-Sadr is elke keuze uit de drie alternatieven voor de toekomst van Iran slecht. Het meest rampzalig zou een invasie van Irak zijn. Daarom is het de wens van Amerika - zo gelooft de president-in-ballingschap - Iran ertoe te bewegen Irak binnen te vallen. Zo'n inval zou de Arabische wereld tegen Iran verenigen en onder leiding van Amerikaanse vazallen als Saoedi-Arabië, Egypte en Jordanië zou Iran dan alsnog de dolkstoot kunnen worden toegediend, iets waar Amerika nog steeds op uit is.

Hoe Amerika Iran tot een invasie van Irak kan verleiden? Eenvoudig door provocerende verklaringen en



● *ABOLHASSAN BANI-SADR*
– uitval naar Amerika –

Iaden van Arabische leiders te organiseren, en de mullahs in Teheran - zo vreest de president - zullen daar wel op happen.

De twee andere alternatieven zijn evenmin aantrekkelijk voor de islamitische republiek. Een beëindiging van het conflict nu is volgens Bani-Sadr niet aan de bevolking te verkopen, want op dezelfde voorwaarden was een jaar geleden al vrede mogelijk geweest. En ten slotte zou Iran ook hevig verzwakt worden door een statische uitputtingsoorlog.

Bewaking

Het buitenhuis van Bani-Sadr in Auvers sur Oise - de plaats waar van Gogh stierf - wordt buitengewoon streng bewaakt. Het is door de Franse politie hermetisch van de buitenwereld afgesloten, alsof er een regerend staatshoofd woont. Iedere bezoeker wordt niet alleen aan den lijve op wapens en andere verdachte voorwerpen onderzocht, maar via de computer van de Franse veiligheidsdienst wordt nagegaan of hij op een verdachtenlijst staat. Een aanslag op de (ex)-president moet tot iedere prijs voorkomen worden. De man die eens het troetelkind van ayatollah Chomeini was, spreekt nu met de grote bitterheid over zijn vroegere geestelijke vader. Chomeini heeft de kluit belazerd en kan niet langer als een geestelijk leider beschouwd worden. In feite is hij, Bani-Sadr, de enige werkelijk wettig

'Bewind van Chomeini tijdelijke zaak'

en democratisch gekozen leider van Iran. Hij is de man geweest die het Iraanse leger heeft georganiseerd in de oorlog tegen Irak. En zo meent Bani-Sadr dan ook dat de huidige overwinning eerder een succes voor hem, dan voor Chomeini is. Bani-Sadr brengt de dag in ballingschap door met lezen, schrijven en het geven van interviews, alhoewel zijn Franse gastheren het bedrijven van politiek nadrukkelijk verboden hebben. Geen kwaad woord daarom over Frankrijk, maar des te meer over Amerika. Dat blijft de bron van al het kwaad in deze wereld.

"Verderfelijk"

„Weet u wie de gijzeling van de Amerikaanse ambassade heeft georganiseerd? Amerika zelf. En waarom? Om Amerika van het Vietnamsyndroom af te helpen. Het isolationisme in Amerika ging zo ver, volgens Bani-Sadr, dat regering en CIA in Washington de gijzeling organiseerden en uitlokten om op die manier de Amerikaanse publieke opinie weer belangstelling bij te brengen voor het wereldgebeuren. In feite oefenen de Amerikanen via Chomeini nog steeds hun verderfelijke invloed uit. De Israëlische wapenleveranties aan Iran worden evengoed in Washington georganiseerd als de politiek van Sadam Hoessein in Bagdad. Tijdens Bani-Sadr's bewind was er trouwens geen sprake van Israëlische wapenleveranties".

Maar het Chomeini-tijdperk is volgens Bani-Sadr van tijdelijke aard. Teneinde de waarheid te onderdrukken, is er een repressieve censuur van kracht. Maar dat kan niet eindeloos en ongestraft voortduren. En na de val van Chomeini, dan komt zijn kans op een come-back. In een come-back van president Bani-Sadr geloven echter slechts zeer weinigen.



● **Een beeld van het geweld dat het afgelopen weekeinde boven Zuid-Libanon is losgebarsten: Palestijnse guerrillastrijders en medestanders poseren op een militair voertuig, terwijl zij de wentelwieken van een door Palestijnse artillerie omlaaggehaalde Israëlische helicopter "showen". Enkele Palestijnse guerrilleros maken het V-teken.**

Vraag naar zendtijd tweemaal zo groot

STER pleit voor zwevende reclame

Van onze correspondent

DEN HAAG – De verlangde extra inkomsten uit STER-reclame kunnen niet meer worden verkregen alleen uit reclame rond de nieuwsjournaals. De invoering van niet-journaalgebonden, zogenaamde "zwevende" reclame-blokken is in de nabije toekomst dan ook onvermijdelijk. Dat is het standpunt van de Stichting Etherreclame in haar jaarverslag 1981.

De totale STER-zendtijd op televisie bedraagt nog steeds drie uur per week; de vraag is twee maal zo groot. De reclame-zendtijd op de radio bedraagt bijna 3,7 uur per week; voor de zenders Hilversum 1 en 2 is de vraag vijfmaal zo groot, door Hilversum 3 is die driemaal zo groot.

De netto-opbrengst van alle etherreclame lag vorig jaar op ruim 209 miljoen gulden. De overheid wil dit bedrag door uitbreiding van de reclame-zendtijd dit jaar verhoogd zien met 15 miljoen, in 1983 met 25 miljoen, in 1984 met 45 miljoen en in 1985 met 75 miljoen. Die zendtijduitbreiding (op tv) zou moeten worden verkregen door wijziging van de journaal-schema's (groter aantal journaal-uitzendingen). De reclamezendtijd op radio is inmiddels uitgebreid door vergroting van het aantal "blokjes" en verlenging van de blokjes op Hilversu III.

"Zwevende" blokken en zondagsreclame sluit de overheid op dit moment overigens nog steeds uit. De STER waarschuwt ervoor dat van reclame-spots rond de nieuwe tv-journaals niet de oplossing zal zijn te verwachten, omdat deze voor een deel buiten de piekuren zullen worden geprogrammeerd. De overheid wil geleidelijk tot uitbreiding van de reclame-zendtijd op televisie komen van drie tot zes uur per week, te beginnen in 1983.

DIPLOMAAT BIJ AANSLAG GEDOOD

LISSABON – Bij een aanslag in een voorstad van Lissabon is de Turkse diplomaat Erkut Akbay omgekomen. Zijn vrouw, die eveneens op de Turkse ambassade in Portugal werkte, is zwaar gewond. Een organisatie die zich „gerechtigheidscomando's tegen volkerenmoord jegens Armeniërs" noemde, heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist.

De diplomaat werd door vijf kogels getroffen toen hij uit zijn auto stapte om zijn huis binnen te gaan. Ooggetuigen zagen dat een jongeman na de schietpartij een wapen onder de auto van Akbay gooide en daarna te voet verdween.



Signaal

„Wij zullen Helmut (Schmidt) niet in de steek laten". Hamburg hing vol met zulke affiches. Het heeft niet mogen baten. De bezweringsformule waarmee de sociaal-democraten het dreigend onheil poogden af te wenden, had zogezegd een averechtse uitwerking. De SPD verloor geweldig, de CDU boekte een nimmer verwachte, historische overwinning. En dat in een vanouds rood bolwerk, waar de bondskanselier Schmidt ten overstaan van een sterk en stabiel geachte arbeidersaanhang tijdens de verkiezingscampagne zijn gehele autoriteit en reputatie in de strijd had geworpen.

De opzienbarende uitslag van Hamburg zal ontegenzeggelijk gevolgen hebben voor de verdere samenwerking tussen SPD en FDP op nationaal vlak. Immers ook de liberalen gingen zwaar onderuit. Zij kwamen 0,2 procent tekort om de vereiste toegangsdrempel van vijf procent te overschrijden.

FDP-voorzitter Hans-Dietrich Genscher heeft onmiddellijk laten doorschemeren dat de Vrije Democraten, gegeven hun deemiswekkende afgang in de havenstad aan de Elbe, zich in de toekomst duidelijker dan tot nu toe met een geheel eigen gezicht zullen moeten profileren. Dat betekent onvermijdelijk een toenemende verwijdering van de sociaal-democratische coalitiepartner. Het is trouwens niet onbekend dat binnen de liberale gelederen in Bonn een stroming aanwezig is, die samenwerking met de SPD al lang niet meer ziet zitten.

Het gevaar voor het regeringsverbond in Bonn dat het na de parlementsverkiezingen in Hamburg te maken zou krijgen met een tweederde-meerderheid van de door CDU/CSU geleide deelstaten in de Bondsraad (Senaat), is nog net niet aanwezig. Maar wat niet is, kan weldra komen. Schmidt en de zijnen zullen zeker met grote zorg de voor september uitgeschreven deelstaatverkiezingen van Hessen tegemoet zien. Want verlies voor de daar regerende SPD/FDP-combinatie zou de positie voor het kabinet in Bonn praktisch onhoudbaar maken.

In Hamburg is een traditie teloor gegaan. Een kwart eeuw hadden de sociaal-democraten het in deze metropool voor het zeggen. Hun nu opgelopen verlies ligt in de lijn van de uitslag, waarmee de partij onlangs bij de verkiezingen in Nedersaksen geconfronteerd werd. De partij van bondskanselier Schmidt is duidelijk verdeeld en vele jonge kiezers hebben een alternatief gevonden bij de Groenen, een conglomeraat van milieubeschermers, aanhangers van vredesbewegingen en dergelijke. De opmerkelijke winst van deze groepering doet de vraag rijzen of de grote, gevestigde partijen wel in voldoende mate notie hebben van en inspelen op de problemen, die déze kiezers bezighouden en waarop zij een duidelijk, ondubbelzinnig antwoord verlangen.

F.S.

Verband met oorlogsrapport CPN ontkend

Marcus Bakker wil uit de Tweede Kamer

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De fractieleider van de CPN in de Tweede Kamer, Marcus Bakker, wil bij de komende verkiezingen geen lijsttrekker meer zijn. Na ruim 25 jaar kamerlidmaatschap vindt Bakker het welletjes. De communistische partij zal op haar verkiezingsconferentie van 26 juni over het lijsttrekkerschap beslissen. Als Bakker het niet wordt, is Tweede-Kamerlid Ina Brouwer de meest waarschijnlijke kandidaat.



● *MARCUS BAKKER*
– lang genoeg –

Vice-voorzitter van de CPN, Elli Izeboud, bevestigt dat Bakker het partijbestuur "ernstig in overweging heeft gegeven, hem geen lijsttrekker te maken". Al eerder - onder meer bij zijn zilveren jubileum vorig jaar - heeft hij te kennen gegeven binnenkort een punt achter zijn parlementaire loopbaan te willen zetten.

Elli Izeboud ontkent elk verband tussen het lijsttrekkerschap en de hevige discussie binnen de partij over het rapport "De CPN in de oorlog". Dat is een werkstuk van Marcus Bakker dat in 1958 leidde tot de uitstoting van een aantal prominente CPN'ers wegens een "besmet" oorlogsverleden. Onlangs heeft het partijbestuur voorgesteld het omstreden rapport (volgens de beschuldigden was het pure laster) als partijdocument in te trekken, om geschiedschrijvers ruimte te geven de waarheid te achterhalen.

Uit de kring van degenen die in 1958 op grond van het rapport uit de partij zijn gezet (onder andere Gortzak, Wagenaar, Reuter en Brandsen), is de laatste tijd betoogd dat de CPN zichzelf nog niet geloofwaardig maakt door het omstreden stuk alleen als partijdocument in te trekken. De kopstukken uit die periode, onder wie Marcus Bakker en partijvoorzitter Hoekstra, zouden uit de CPN-top moeten verdwijnen.

Marcus Bakker noemt het "een krankzinnig idee", de twijfels over zijn lijsttrekkerschap in verband te brengen met de strijd rond het rapport. „Ik heb sinds 1958 vierentwintig jaar in de Kamer gezeten en ik zou niet weten waarom dat nu ineens niet meer zou kunnen", zegt hij. Bakker wijst erop, dat hij al eerder heeft gezegd een kwart eeuw kamerlidmaatschap wel voldoende te vinden.

Onlangs al keerde Elli Izeboud zich in een interview tegen de roep om het vertrek van Bakker wegens diens oorlogsrapport. „Dat is precies de oude manier van problemen oplossen. Problemen worden gekoppeld aan personen, er worden zondebokken aangewezen die hardhandig worden verwijderd, waarna de leer weer helemaal zuiver is. Als ze op die weg doorgaan, komt hetzelfde plaatje telkens op een ander moment weer terug".

Concurrentie in autoverzekering in voordeel van consument

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Dankzij de vrije concurrentie tussen verzekeraars en de zelfstandige tussenpersonen zullen de premies voor autoverzekeringen in 1982 gemiddeld zo'n 25 procent lager liggen dan in 1980.

Deze kortingen worden onder druk van de vrije concurrentie gefinancierd uit de winst, de reserves en kostenbesparingen. Indien in dit vrije krachtenspel niet wordt ingegrepen zal het nog vele jaren duren voordat de premies weer op het niveau zijn dat nodig is voor een normale bedrijfsvoering. En tot dat moment heeft de consument elk jaar netto-voordeel van de onderlinge concurrentie.

Dit constateert het bestuur van de Nederlandse Vereniging van Assurantieadviseurs NVA in het jaarverslag.

CDA en VVD straks vrijwel zeker van meerderheid

Heeft D'66 nog toekomst?

Van onze parlementaire redactie

Jan Terlouw krijgt er dus weer echt zin in. De slechte uitslag voor de Democraten bij de gemeenteraadsverkiezingen wekt bij hem kennelijk herinneringen aan dat andere dieptepunt, nu zes jaar geleden. Na drie jaar kabinet-Den Uyl had D'66 de naam gekregen 'bijwagen' van de PvdA te zijn geworden. Het voortbestaan van de partij kon alleen gered worden na een campagne, waarbij de 'personality' van Terlouw centraal stond.

Na de desastreuze nederlaag van afgelopen woensdag kan alleen een nieuw wonder à la Terlouw de partij redden. Op een andere wijze lijkt het vrijwel onmogelijk om de vrijwel kaarsrechte neergang (binnen een jaar meer dan gehalveerd!) te stoppen. In elk geval is duidelijk geworden dat D'66 op dit moment nog ver verwijderd is van stabilisatie als 'vierde stroming'. Zoals Terlouw verder op de bijeenkomst van D'66 in Gennep zei, valt het verlies te verklaren met de onmacht van het tweede kabinet-Van Agt. De Democraten, die als enigen dit kabinet wilden, moesten bij de onvermijdelijke ondergang van het kabinet kiezen tussen de hond en de kat. In beide gevallen viel te voorspellen dat een deel van de achterban af zou haken. Het is begrijpelijk dat de beslissing uitviel ten gunste van het CDA. Eenmaal een bijwagenrol is voor elke partij voldoende. Maar of D'66 daarmee gered is?

Van Agt heeft al goedmoedig laten weten dat het CDA in de komende maanden lief zal zijn voor de coalitiepartner, die in zo moeilijke omstandigheden de verantwoordelijkheid niet schuwde. Een opmerkelijk vriendelijke opstelling door de CDA-voorman, die zelf ook niet zonder enige kleerscheuren uit de strijd is gekomen. Opmerkelijk vooral, omdat Van Agt zich nog maar enkele maanden geleden heel wat minder vriendelijk (zij het niet onvriendelijk) uitliet over die andere verliezende coalitiepartner, de PvdA. Weet Van Agt soms dat hij van D'66 noch in de komende maanden, noch in de periode na de verkiezingen van begin september veel te duchten heeft.

Met alle mogelijke slagen om de arm lijken CDA en VVD aan te stevenen op een nieuwe meerderheid in de Tweede Kamer. Ziet Van Agt kans om ook D'66 aan zich te binden, zoals hem dat tussen 1977 en 1981 met de VVD is gelukt, dan staat niets de vorming van een oppermachtige burgerlijke coalitie meer in de weg. Dan krijgt de CDA-lijsttrekker alsnog zijn zin: de formatie zal dan slechts enkele weken in beslag hoeven te nemen. Voor de PvdA zijn de vooruitzichten onder deze omstandigheden allicht minder zonnig, dan de socialistische voorlieden in hun eerste reacties op de uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen lieten blijken. Een innerlijk sterk verdeelde PvdA kan er moeilijk op hopen in september veel meer kie-



JAN TERLOUW
– heeft er weer zin in –

zers aan zich te binden dan op 2 juni. Vier jaar oppositie om de eenheid te herstellen is het minste waar zij op moet rekenen. Op zichzelf kan de PvdA moed ontlenen aan de lichte winst, vergeleken met de verkiezingen voor de provincies van maart. Maar nog steeds verliest de partij zo'n 13 procent vergeleken met de Kamerverkiezingen van mei '81. Het is nog maar de vraag of de kiezers in de komende maanden zo massaal de weg terug zullen vinden naar de partij, die volgens velen verantwoordelijk is voor de crisis.

Doorbraak

Alleen de VVD kan vol vertrouwen haar verkiezingsstrategie uitstippelen. De nieuwe lijsttrekker Nijpels heeft het boven verwachting goed gedaan. Hij wist - zij het ternauwernood - de winst van Wiegel bij de Statenverkiezingen te behouden. De liberale stroming behoort daardoor nu definitief tot de 'grote' politieke stromingen. Vooruitkijkend naar de verkiezingen van september aan de hand van de resultaten van de gemeenteraadsverkiezingen, lijkt het vrijwel vast te staan dat het politieke beeld zich op 8 september opnieuw aanzienlijk zal wijzigen. Dat valt onder meer te concluderen uit het doorgaande verlies - zelfs op plaatselijk niveau - van de traditionele aanhang van de partijen. Maar ook uit onderzoeken van bijvoorbeeld Bureau Intomart komt al naar voren dat de kiezers in september toch weer massaal naar de stembus willen gaan. Dat kan leiden tot een verdere stijging van de PvdA, ten koste van vrijwel alle partijen. Maar het valt te betwijfelen of deze partij een meerderheid van CDA en VVD zal weten te verhinderen.

Terecht heeft Den Uyl opgemerkt dat voor de PvdA de race nog lang niet afgelopen is. Maar het moet hem toch koud om het hart zijn geworden toen hij hoorde dat maar liefst 80 procent van de kiezers het beleid van het vorige kabinet als ruimschoots onvoldoende beoordeelden. Slechts een minderheid van de kiezers oordeelden zo negatief vorig jaar over het CDA-VVD-kabinet, ondanks de vele maatschappelijke weerstanden.

De drie hoofdrolspelers van de Nederlandse politiek zijn nog geen van allen zeker van een hernieuwd lijsttrekkerschap. Den Uyl heeft een beslissing hierover nog volledig in eigen hand, en moet daarna net als Van Agt en Terlouw nog afwachten of de partij zijn besluit overneemt.

Het is dus zeker niet uitgesloten dat dezelfde drie leiders, aangevuld met nieuwkomer Nijpels, zich in de tweede week van september opnieuw aan het formeren slaan. Misschien dat de heren dan in eerste instantie aan een 'nationaal kabinet' zullen gaan werken. Een nieuw idee van de VVD? Niks hoor, nu kiest een meerderheid van D'66 voor deze oplossing.

Als tweede mogelijkheid noemen de Democraten een kabinet van, jawel, CDA, VVD en D'66. Voorlopig zit in ieder geval Van Agt op rozen. Nijpels mag overigens ook niet klagen. Maar of D'66 onder deze omstandigheden nog toekomst heeft?

Onroerend goed

Te k. HEERLEN-DOUVENWEIEN. split-leven patiobungalow. tel. 045-410548.

Te koop gevraagd een WOONHUIS met behoorlijk wat tuin. Tot ƒ 90.000,–. Snelle afwikkeling eventueel mogelijk. Tel. 045-257381.

Te k. v. part. BUNGALOW. vrij in de natuur, uniek landel. gel. bij Geleen, goed onderh., grondopp. ± 3000 m² en bebost, c.v., open serre, mooie badkamer, gr. woonk., 2 slaapk., en kantoor, v. 2 slaapk. te gebr. Dubb. gar., zomerblokhut. Div. stallen. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-720271.

Wonen nabij het centrum en de natuur. Ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat te **HEERLEN.** Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf ƒ 469,–. Bezoek ons info-centrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 16.00-19.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHINVELD: prachtig gelegen bouwplaats aan de bosrand, 680 m2, redelijke prijs. Tel. 045-252956.

BRUNSSUM: prachtig gelegen bouwplaats bij het centrum voor landhuis of bungalow, 1000 m2, tel. 045-252956.

MUNSTERGELEEN. In de kom van het plaatsje een te renoveren boerenwoonhuis met schuur en stallen, binnenplaats en grote tuin. Ind.: b.g. 3 vertrekken, kelder. Verdieping: 4 kamers en diverse zolderruimten. Prijs ƒ 102.500,- k.k. LIVAC B.V. Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BRUNSSUM. Het Ambach. Zeer ruime luxe uitgev. woonhuis met gar. en c.v., royale woonkam. met open h. en parketvl. met open keuken v.z.n. luxe keukeninr. Tot. oppervl. 44 m2. 1e verd.: 3 sl.kam., badkam. met douche, ligb. vaste wast. en 2e toilet. Aparte wasruimte. 2e verd.: zolder met 4e sl.kam. Bwjr. 80. Inh. ± 500 m3. Deze woning moet u komen bekijken. Kooppr. ƒ 149.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstr. 13, Beek. Tel. 04402-3601.

Auto's en motoren

T. k. FORD Capri XL 75 04744-1886.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

50 ANWB-gekeurde OCCASIONS wachten op u! Collaris Occasions, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

TAUNUS 1600 combi '76 ƒ 1600,–, Mini 1000 spec. '77 ƒ 2.500,–, Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

TALBOT-DEALER Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Talbot Rancho '82, Talbot Tagora 2.6 SX '81, Talbot Solara 1.6 GLS '81, Talbot 1510 LS '81, Talbot Solara 1.6 GL '81, Horizon 1.5 GL '81, Talbot 1510 LS '80, Simca 1308 GT '79, '78 en '77, Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76, Simca 1100 TI '77, Simca 1100 LX '78, Talbot Horizon GL '80, Horizon GLS '78, Toyota Corona '76, Peugeot 204 GL '75, Peugeot 504 diesel Break '79, Lada 1600 1978, Fiat 131 stat.car '76, Ford 1600 L stat.car '76. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags gehele dag geopend.

Te k. LADA 1500 S combi, v. '79, LPG-onderb., tel. 045-258915.

UITLAAT defect. Donny helpt u direkt! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto. Gratis montage. Ook alle revisie, ruilmotoren, diesels en benzine voor elk merk. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, banden, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30/40% onder montage. Donny Klassen b.v., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-752215.

RENAULT R5 '79, 40.000 km; Ford 1600 L 4-drs., '79; Honda Accord 3-drs., '79; Fiesta 1100 L '77; Escort 1300 L '79; Mitsubishi Galant 1600 GL '77; Audi 100 SE '78; Datsun FII 1200 L '78; Toyota Celica 2000 ST Liftback '78; Princess 1700 HL '79; Mazda 323 L '78; Opel Kadett '79. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

TREKHAKEN met hoge korting, ook div. gebruikte. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Te k. gebruikte MOTOREN VW bus 1600, Opel 1600 S en 2500 S, R 4, Ford 1300 en 1600, Doe het zelf garage „de Kissel", Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

AUSTIN Princes 1800, vr.pr. ƒ 3500,–, bj. '78. Tel. 043-15284-626451.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, pr. n.o.t.k. Tel. 045-422098, na 18 uur.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '74 t/m '79. Bellen tussen 9 en 13 uur, tel. 04405-1994.

PEUGEOT 304 diesel, schuifdak, '78; Opel Ascona 1.9 autom., gas, '80; Mazda 626 hardtop 1.6, '79; Mazda 323 ES 3, '78; Mazda 323 SN, 3-'79; Toyota Corolla 30 luxe, '75; Morris Marina coupé SL 1.3, '76; Mazda 1300 autom., '76; Mazda 323 HB 1.5, 5 versn., '81; Mazda 626 sedan 20, '80; Mazda, Bovaggarantie, autobedrijf Leymborgh B.V., TH Margaroli Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

TOYOTA 1000 i.z.g.st. '76, 63.000 km. Nutherweg 64, Schinnen tel. 04493-1872.

Te k. VOLVO 244 DL bwj. '79, 74.000 km, schuifd., trekh., gasinstall., 045-255774.

Voor een onze cliënten, PEUGEOT 304 combi diesel bwj. '78, km.st. 67.000 optimale staat v. onderhoud. Aantrekkelijke prijs. Ruilen mogelijk. Ook inruil van caravan. EFKA Automobielen O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. motor KAWASAKI 500 cc, bwj. '76, pas nwe. motor, Kleingraverstr. 62, Kerkr.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Let op! Let op: inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op. MERCEDES type 280 SE auto., Pullman, enz. '75 ƒ 8.750,–; Chrysler type Cordoba '76, 8 cyl., aut. ƒ 3.750,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2.750,–; Mazda 616 '77 met gas ƒ 2.450,–; Audi 80 LS '76 met gas ƒ 2950,–; Rover 3500 in nieuwstaat ƒ 4750,–; Golf type '75 ƒ 2950,–; Renault 16 TL met gas '77 ƒ 2950,–; Mercedes '74 230 autom., ƒ 3.250,–; Citroën GS '76 ƒ 1950,–; Sunbeam '77 met gas ƒ 1650,–; Mazda 929 '76 coupé ƒ 2950,–; Peugeot 304 GL met pook '76 coupé ƒ 2950,–; Peugeot 504 '73 ƒ 950,–; Toyota type Corolla coupé '76 ƒ 3250,–; BMW type 1602 '76 ƒ 4500,–; Datsun 140J '75 ƒ 1850,–. Inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '76, zeer mooi pr. ƒ 2900,–; sportwagen Triumph TR-7 bwj. '78, zeer mooi pr. ƒ 6850,–; Transit bus diesel, bwj. '78, als nieuw, pr. ƒ 6850,–. Inruil mogelijk. Tunnelweg 54, Terwinselen, omgeving Kerkrade.

Te k. PEUGEOT GL 304, '77; Mazda 929, '77; Fiat 125 P, '75; Escort, '74 enz. Tevens nieuwe en sloopon-derdelen voor Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda uit voorr. leverb. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook 's zaterdags geopend.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met 5 jr. lakgarantie te koop aan: Talbot 1510 LS, bwj. jan '81, kmst. 20.138, kleur rood, voorzien van vele accessoires, 6 mnd. garantie op onderdelen en arbeidsloon.

Pracht FORD Escort 1300 bwj. 1974 oud model, trekhaak enz. in zeer goede staat, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. excl. SPORTWAGEN MG b.g.t. Dr. Clemensmeulenmanstr. 32, Hrl.

Te k. zeer mooie MAZDA 1000 type '79, vraagpr. ƒ 3350,–, tussen 18-20 uur, Keizerstr. 34, Eikenderveld, Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Overzicht klokprijzen van geveilde produkten op 7 juni 1982: natuursla kist, aanvoer 14.000 kolli: A1 38-42 18,00-23,00, A1 33-37 14,00-17,00, A1 29-32 12,00-15,00; koolrabi glas, aanvoer 38.000 stuks: 10+ 31,00, 9-10 29,00, 8-9 23,00-24,00, 7-8 15,00; tomaten rood, aanvoer 38.000 p.b.: A1 10,90-13,00, B1 9,80-11,30, C1 9,20-9,80; tomaten licht, aanvoer 1.600 p.b.: A1 10,40-11,90, B1 10,90, C1 8,40; tomaten vlezig, aanvoer 13.500 p.b.: BB1 12,40-13,30, BBB1 13,10-14,00, B1 10,10-10,30; asperges, aanvoer 179.000 kg: AA1 wit 4,93-5,77, AA1 3,51-4,01, A1 wit 4,00-4,73, A1 2,52-2,76, B1 wit 3,01-3,45, B1 2,04-2,06, 3 grof 1,71-1,91; glasaardbeien: 200 gr. A1 0,69-0,77; natuuraardbeien: 500 gr. A1 krat 2,00-2,50; bloemkool: 1-6 1,09-1,58, 2-6 0,64-0,90, 1-8 0,87, 2-8 0,41-0,45; Veense snijbonen: 1 4,60-4,90, Veense snijbonen 2 2,80-3,20; tuinbonen: 1,28-1,76; dubbele stokprinces: grof 1 3,00-4,90; stamerwten: 6,20-6,40; komkommers klasse 1: 75-90 1,04-1,11, 60-75 0,81-0,85, 50-60 0,76-0,83, 40-50 0,51-0,56, 35-40 0,31-0,37, 30-35 0,23-0,25, krom 2 0,42-0,47, stek middel 0,28-0,29; komkommers klasse 2: 75-90 0,35-0,42, 60-75 0,32-0,35; 50-60 0,31-0,36, 40-50 0,23-0,24. aanvoer klasse 1 en 2 882.000 stuks; prei: 1 wit 2/4 a.k. 1,48-1,56, 2 2/4 0,22-0,25; paprika: groen 85 op 4,90-5,40, 75-85 4,30-5,00, 65-75 3,80, rabarber: 1 40 op 0,85-1,00.

Nummerprodukten: andijvie 1 0,86-1,29, broccoli 1,70-2,80, witte kool 1,10-1,50, spitskool 0,15-0,30, bospeen 1,65-2,21, bosprei 0,31-0,56, radijs 20 per bos 0,36-0,50, rettich 1 65-75 0,76, 1 50-65 0,50-0,66, knolselderij C1 0,71-0,86, spinazie 0,20-0,35, uien 0,27-0,55, ijsbergsla 60 kg + 0,44-0,94, aubergines 2,70-3,10.

Champignonveiling d.d. 7 juni 1982 (morgenveiling): (dozen) 1 fijn 4,18-4,38, 1 fijn C 3,88-4,34, 1M 3,31-3,91, 1 MC 3,12-3,84, 1x fijn 3,21-3,87, 1x grof 2,87-3,28, (4 kg-bakken) 1x grof 2,62-2,77, 2 2,46-2,72, 3A 2,11-2,19, 3B 1,60-1,68.

Bloemenveiling d.d. 7 juni 1982. Middenprijzen en hoogste prijzen: alstroemeria 12,63-18,00, am. anjer 10,49-18,00, trosanjer 18,76-26,00, centauria ov. 6,10-9,00, chrys. tros hrrnd. horim geel 41,75-47,00, chrys. tros jrrnd. refour 46,01-58,00, dianthus barbatus 40,71-105,00, freesia dubbel 8,25-12,00, gypsophila 27,11-34,00, gypsophila bs 111,42-120,00, iris prof. blauw 10,33-16,00, lelie tak connecticut king 21,72-29,00, lelie tak enchantment 14,00-16,00, liatris 31,06-36,00, roos gr. cocktail 30 8,01-15,00, roos gr. privé 8,24-12,00, roos gr. red succes 17,59-29,00, roos gr. sonia 11,44-18,00, roos kl. belinda 8,17-16,00, roos kl. coron 5,12-7,00, roos kl carona 16,61-27,00, roos kl. mercedes 16,23-26,00, roos kl. motrea 12,98-26,00, statice over. 20,05-32,00, violier 12,80-18,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde produkten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren: Klokprijzen: rabarber 0,81; radijs kas I 0,30-0,51; prei A I 1,03-1,45; A II 0,42-0,80; spitskool I 0,15-0,43; erwten I 3,90; II 1,60-2,-; peulen I 2,70-4,90; stamprincessen kas I 4,50; veense snijbonen kas I 4,30-5,30; II 0,80-2,90; witlof I kort 1,90-2,90; I lang 1,70-2,20; koolrabi kas 9/10 0,13-0,19; 89 0,10-0,12; ijsbergsla 0,58-0,68, bloemkool-II 6 st. 0,55-1,00; aardbeien per 500 gr. I [illegible]

Uitbetalingsprijzen: Asperges per kg AAA I wit 4,600; AA I wit 6,037; AA I 5,100; A I wit 4,871; A I 4,300; B I wit 2,960; B I–2,500; C I 3,000; Gtof III 2,525; fijn III 1,732; 3A 1,907; D II 2,00; E II 0,701; tuinbonen I 1,327; staand glaskomkommer 81 I en op 1,171; 76 I 1,051; 61 I 0,855; 51 I 0,752; 41 I 0,543; 36 I 0,372; 31 I 0,265; 26 I 0,160; 76 II 0530; 61 II 0,127; 51 II 0,330; 41 II 0,303; krom II 0,486; stek grof II 0,260; stek middel II 0,110; paprika groen per kg 85 I 4,742; 75 I 4,800; 65 I 3,600; grof II 3,000; grof afwijkend 2,180; middel afwijkend 1,400; sla natuur in kratten A 27 0,233; A 30 0,250; B 30 0,120; 30 kg II 0,045; sla natuur in kisten A 37 van 18 stuks 0,186; tomaten rood per bak A I 11,704; B I 11,040; C 8,613; A II 8,200; B II 8,600; C II 7,798; CC I 1,800; A binnenland 4,545; B binnenland 2,400 C binnenland 2,400 bonken II 2,400; tomaten licht gekleurd per bak A I 11,775; B XX I 10,559; BBB I 13,233; BB I 12,325; B I 9,969; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBB I 9,703; BBB I 13,326; BBB I 12,714; B I 10,000; tomaten laag type per bak A I 10,962; B I 10,378; C I 8,200; tomaten laag type per bak licht gekleurd A I 11,600; B I 10,023.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Veiling Gronsveld Coöp op gisteren: Andijvie 0,85-0,92; bloemkool 0,56-0,60; witte uien 0,07-0,17; bosuien 0,16-0,23; ijsbergsla 0,53-0,65; peterselie 0,37-0,50; radijs 0,31-0,32; bosprei 0,30-0,33; koolrabi 0,23-0,33; prei 0,50-0,68; s spitskool 0,15-0,27; sla 0,38-0,42; tuinbonen 1,88-1,98; rabarber 0,37-0,44; aardbeien 3,30-5,75.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 232 stuks, handelijk redelijk. Prijzen in guldens per kg lev. gew.: 1e kw. 5,80-6,20; 2e kw. 5,30-5,45 en 3e kw. 4,75-5,00.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Voorlopige noteringen van de verwachtingsprijzen voor de komende week genoteerd op de Varkensbeurs Vleuten (alles per kg gewicht).

Geslacht gewicht van 63-90 kg 4,41-4,43; van 90-100 kg 4,26-4,28; van 101-110 kg; 4,05-4,07; levend gewicht van 101-120 kg 3,52-3,54.

Aardappeltermijnmarkt

Voor bintje 50 mm werden 13 contracten opgemaakt voor april-levering bij een prijs van 30,50 tot 31,20 per 100 kg. De stemming was kalm.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de Utrechtse paardenmarkt zijn maandag 242 dieren aangevoerd. De noteringen waren als volgt: luxe paarden 3000-4100; werkpaarden 2550-3500; oude paarden 2000-2700; 3-jarige paarden 1600-2600; 2-jarige paarden 1375-2475; veulens 500-1300; hitten 750-1500; pony's 225-1100; oude slachtpaarden 6,50-8,25 per kg geslacht gewicht en jonge slachtpaarden 6,70-8,25 per kg gesl. gew. De handel in slachtpaarden en pony's was redelijk en goed prijshoudend.

Groot verlies voor Renault

PARIJS – Het Franse automobielconcern Renault heeft in het afgelopen jaar een verlies van 675 miljoen frank (289 miljoen gulden) geleden ondanks een stijging van de omzet met tien procent tot 87,7 miljard frank (37,5 miljard gulden).

Maatschappelijke aanvaarding gering

Ouderen én jongeren niet in voor casino

ZANDVOORT – De maatschappelijke aanvaarding van de kansspelen is hier ten lande nog immer gering, zo schrijven bestuur en directie van de Nationale Stichting Casinospelen in het jaarverslag 1981, waarover wij eerder berichtten. De maatregelen, die bestuur en directe aankondigen om het sterk gedaalde bezoekersaantal weer op peil te krijgen behelsen een uitbreiding van het spelaanbod met American Roulette en Baccara.

Gewezen wordt op de mogelijkheid om ook speelautomaten te introduceren, die een casino ook voor de kleine speler aantrekkelijk zal kunnen maken. De leeftijdsklasse tussen de 31 en 55 is binnen het casinobezoek duidelijk oververtegenwoordigd terwijl de ouderen en jongeren sterk ondervertegenwoordigd zijn. Valkenburg trekt procentueel duidelijk meer buitenlandse bezoekers (25 procent) dan Zandvoort (7 procent).

Concurrentie

Niettemin is het duidelijk dat Valkenburg met een sterke Euregionale betekenis concurrentie heeft van andere casino- en kansspelmogelijkheden net over de grens aan de Belgische kant en in West-Duitsland.

Indien – zoals het bestuur zelf stelt – de maatschappelijke aanvaarding van de kansspelen gering is, dan zal het moeilijk zijn met een groter aanbod van speelmogelijkheden het bezoekersaantal omhoog te brengen. De economische betekenis van de casino's in Nederland wordt in totaal op 200 miljoen geschat, een cijfer dat verkregen wordt door de totale bestedingen van de bezoekers ad. *f* 123 miljoen in 1981 te vermenigvuldigen met een factor, die ook een veelheid van neveneffecten van het casihobezoek registreert.

Ook voor dit jaar ziet het Casinobestuur geen kans het brutobedrijfsresultaat omhoog te krijgen al wil men wel de horeca-afdeling wat beter afstemmen op de wensen van de bezoekers.

Geen verbranding van autobanden

Inzamelen van glas mogelijk verplicht

HATTEM – Het brengen van gebruikt glas naar glasbakken wordt mogelijk verplicht gesteld. Staatssecretaris Lambers-Hacquebard zei dat maandag bij de opening van de Kringloopbeurs in Hattem.

In de speciale glasbakken die de laatste jaren in steeds meer gemeenten zijn geplaatst wordt dertig tot veertig procent van al het afvalglas door de consument gegooid om opnieuw gebruikt te worden door de industrie. Dat aanbod van de consument moet op korte termijn méér worden, vindt de staatssecretaris, eventueel via een verplichting.

Een wettelijk verbod komt er mogelijk ook op het verbranden of storten van autobanden. Oude banden moeten of van een nieuw loopvlak worden voorzien of in de rubberindustrie verwerkt worden. Mevrouw Lambers wil op korte termijn een statiegeldregeling voor batterijen van kwikoxyde en nikkelcadmium. Deze batterijen vormen slechts een klein deel van het totale huishoudelijke afval maar veroorzaken door de giftige stoffen een naar verhouding grote belasting van het milieu. De staatssecretaris wil tevens bevorderen dat per gemeente inzamelingspunten voor oud textiel komen.

Mevrouw Lambers prees allerlei gemeentelijke initiatieven tot het scheiden en verminderen van afval. Als voorbeelden noemde zij de blikinzameling in n Zeist en het bevorderen van composteren door de consument zoals dat in Monninckendam met succes is gedaan.

Nieuwe stof tegen olie

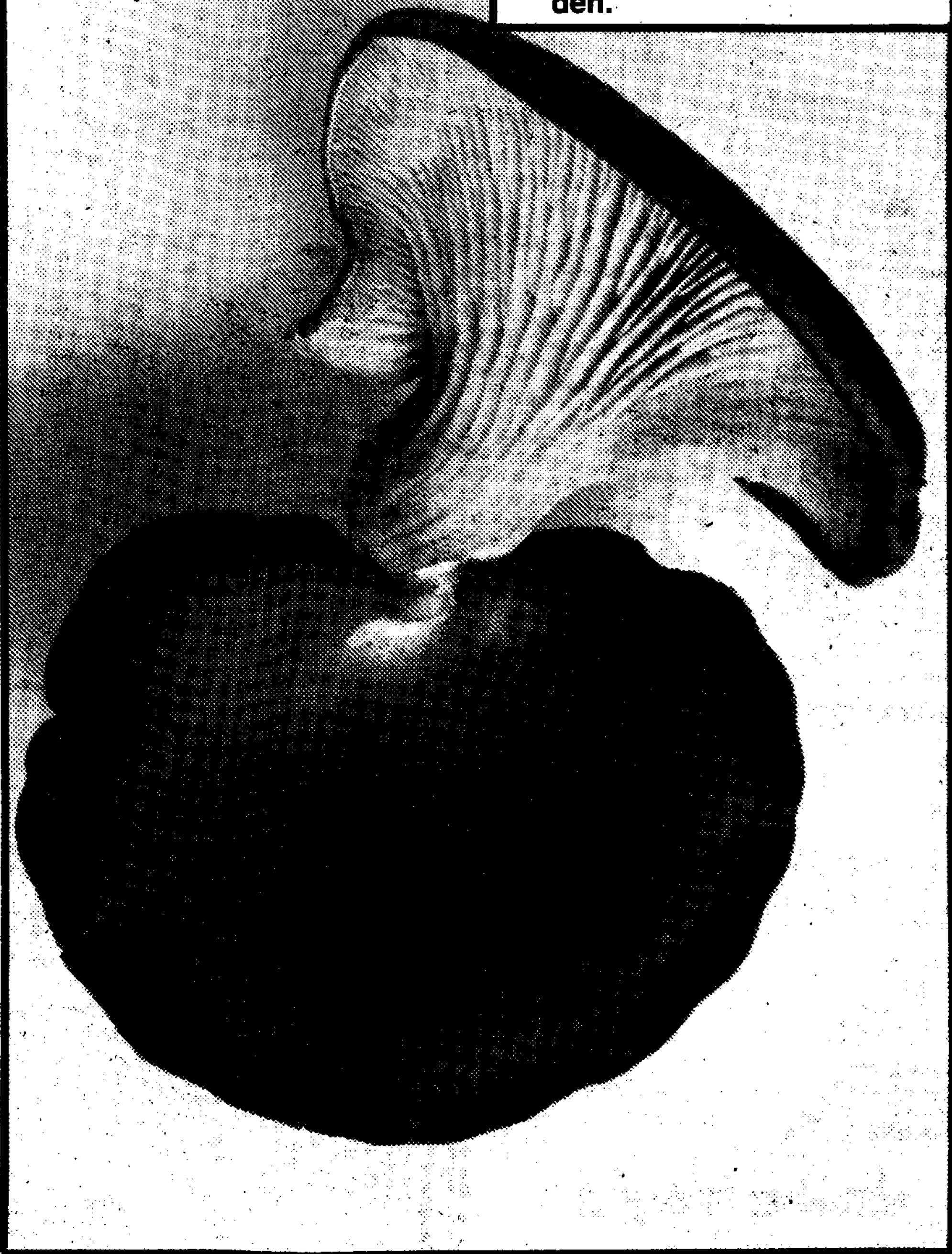
MALMÖ (ZWEDEN)/DELFT – Aan de Universiteit van Lund in Zweden hebben onderzoekers een geheel nieuwe, milieuvriendelijke stof ontwikkeld, waarmee de vervuiling van de zee en van het oppervlaktewater door olie effectief bestreden kan worden. Ook op plaatsen waar met olie wordt gewerkt, zoals op schepen en in garages, zou de betrekkelijk goedkope en gemakkelijk hanteerbare stof als reinigingsmiddel gebruikt kunnen worden.

Een eerste indruk van het kunststoffen- en rubberinstituut van TNO in Delft is dat de vezelachtige, op watten gelijkende stof inderdaad een bruikbaar middel kan zijn bij oliemorsingen. De TNO-onderzoekers twijfelen er echter aan of de nieuwe stof doelmatig gebruikt kan worden bij olierampen.

De Zweedse onderzoeker Peter Goransson noemt de door hem ontwikkelde stof petrofiber. Het is een geparaffineerde polyethyleen, die in korte tijd olie absorbeert en water afstoot.

In tegenstelling tot vele andere chemische bestrijdingsmiddeln kan de nieuwe stof samen met de opgezogen olie zonder meer in een oven verbrand worden. Dit levert volgens de Zweedse deskundige nieuwe energie op.

● Het centraal bureau van de tuibouwveilingen in Nederland meldt dat er tegenwoordig oesterzwammen te koop zijn als een smakelijke uitbreiding in de paddestoelenkeuken. Oesterzwammen groeien in Nederland op tarwestro en hebben in tegenstelling tot de champignons licht nodig. De zwammen kunnen na aankoop enkele dagen op de koudste plaats (niet in de groente la) van de ijskasten bewaard worden. De kook- of baktijd is 5 à 8 minuten. Op de foto: De oesterzwam waarvan de steel wigvormig wordt afgesneden.



Windstil

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs heerste maandag een volledige windstilte. Volgens beurskringen is de internationale situatie zoals de Falkland-crisis, de invasie van Israel en de teleurstellende topconferentie in Parijs, de oorzaak van de afwachtende houding van de beleggers. Het kleine beetje aanbod dat op de markt kwam ontmoette vrijwel geen vraag, waardoor de koersen over een breed front omlaag gingen. Wall Street was hierin afgelopen vrijdag al voorgegaan.

Enig tegenwicht vormde de hogere prijs van de Amerikaanse dollar. Kon. Olie wist zich aan de malaise te onttrekken en steeg 50 cent op *f* 90.50. Daarentegen vielen de bouwers, de verzekeraars

Beursoverzicht

en ook KLM in prijs terug. KLM stond rond het middaguur op *f* 89, waarmee een verlies werd geleden van *f* 2.80. Van de internationale aandelen liet Philips 40 cent liggen op *f* 23 en Unilever 50 cent op *f* 147. Bij de banken kelderde ABN *f* 1.50 op *f* 286. De hypotheekbanken waren nagenoeg onveranderd. De verzekeringsfactor gaf eveneens terrein prijs. Ennia zakte *f* 1 op *f* 121 en Nat. Nederlanden leverde ruim *f* 1 in op *f* 11.20. De uitgevers lagen gedrukt. Bij de bouwers was Volker-Stevin zwak met een achteruitgang van *f* 1.30 op *f* 30. HGB liet *f* 1 liggen op *f* 73. Gist-Brocades en Heineken zakten beide 60 cent op resp. *f* 69.80 en *f* 60.30.

Ook de obligatiehandelaren klaagden over gebrek aan affaire. De koersen van de staatsfondsen brokkelden 0,1 tot 0,2 punt af.

Lokaal

Een hele rij fondsen leed op de lokale markt koersverliezen. Zo kwam Holec *f* 1 lager. Wereldhave *f* 1.50 op *f* 91.50. IHC-Inter *f* 2 op *f* 80 en Macintosh *f* 3 lager op *f* 107. In ADM kwam het maandag tot afhandeling op een koers van *f* 187 na een laatste gedane koers van *f* 210. Lantana heeft dan ook bekend gemaakt van het bod op de aandelen af te zien omdat er te weinig aandelen waren aangemeld. Nijverdal-Ten Cate ging *f* 1 omlaag op *f* 95 en Wegener *f* 1.90 op *f* 17.10. Andere fondsen die in de lift zaten, waren Schuiteman, Van der Giessen-De Noord en Deli. Omhoog gingen maandag maar weinig fondsen. Hiertoe behoorde Kluwer plus *f* 1 op *f* 54, Holdoh plus *f* 3.50 op *f* 170.50 en Leidsche Wol plus *f* 3 op *f* 106.

Op de actieve markt zorgden kleine porties vraag een aabod in een lege markt voor hier en daar nog relatief grote afwijkingen.

Zo zakte Unilever nog *f* 2.10 verder tot *f* 145.60. In zijn totaliteit brokkelde de markt verder af. Maandagmorgen tot twaalf uur waren 928 contracten verhandeld op de Europese Optiebeurs. Philips en Kon. Olie haalden vooralsnog de meeste contracten van deze totaalomzet binnen, waarbij de calls in premie water achteruitgingen. De hoger geopende goudprijs zorgde voor een stijging in de premies voor de calls in deze hoek.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op maandag 7 juni 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 27.320,– -*f* 27.820,–; vorige *f* 26.550,—*f* 27.050,–; bewerkt verkoop *f* 29.220,–, vorige *f* 28.400,–.

ZILVER: onbewerkt *f* 470,–*f* 540,–, vorige *f* 460,–*f* 560,–; bewerkt verkoop *f* 570,–, vorige *f* 560,–.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,59	2,69
Engelse pond	4,58	4,88
Belgische frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,40	4,10
Canadese dollar	2,06	2,16
Franse franc (100)	41,25	44,25
Zwitserse franc (100)	128,00	131,00
Zweedse kroon (100)	43,25	46,25
Noorse kroon (100)	42,00	45,00
Deense kroon (100)	31,25	34,25
Oostenr. schilling (100)	15,63	15,93
Spaanse peseta (100)	2,37	2,67
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	56,00	59,00
Joegoslav. dinar (100)	4,95	6,35
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,64175-64425
Pond Sterling	4,7235-7285
Duitse Mark	110,770-820
Franse Frank	42,530-580
Belgische Frank	5,8595-8645
Zwits. Frank	129,415-465
Japanse Yen	107,35-45
Ital. Lire	20,025-075
Zweedse Kroon	44,625-675
Deense Kroon	32,555-605
Noorse Kroon	43,215-265
Canadese Dollar	2,10275-10525
Oostenr. Schilling	15,7250-7350
Iers Pond	3,8410-8510
Spaanse Peseta	2,480-500
Austr. Dollar	2,7575-7675
Antill. Fls.	1,4700-4900
Surin. Fls.	1,4650-4950
Saoedi Riyal	76,85-77,10

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91,00	90,30
Algemeen-lokaal	90,90	90,10
Internationals	91,00	90,50
Industrie	70,50	69,80
Scheep- en luchtvaart	141,10	138,60
Banken	205,00	204,40
Verzekering	177,30	175,50
Handel	71,10	70,80
CBS-oblig.index	89,30	89,20
Rendem.staatslening	10,14	10,17
waarvan 3-5 jaar	9,98	10,03
5-8 jaar	10,18	10,20
8 jaar en langer	10,24	10,27
nieuwste drie	10,32	10,35
rend. BNG-leningen	10,07	10,10
rend. bankleningen	10,25	10,25
rend. spaarbrieven	11,04	11,03

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 24.00 (24.00)
Kon. Olie 90.50 gb-91.50 (90.60)
Philips 22.80 gb-22.90 (22.90)
Unilever 145.50-146.00 (145.40)
KLM 88.60-91.50 (90.60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	803.18	314.82	110.12	314.28
Hoogst	809.93	319.47	111.01	317.45
Laagst	797.09	312.28	109.67	312.05
Slot	804.03	316.55	110.48	315.12
Winst/verlies	–0.95	–0.52	–0.04	–0.37

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	79,50	78,80
Akzo	24,30	23,90
ABN	287,50	287,00
Amev	82,70	81,00
Amro-bank	50,30	50,10e
Bos Kalis Westm.	48,80	48,40
Dordtsche Pr.	229,50	231,50
Dordt. Petr. pref.	223,50	224,20
Elsevier-NDU	154,00	154,00
Ennia	121,00	121,50
FGH	53,00	52,20
Gist Brocades	70,40	69,90
Heineken	60,90	60,30
Heineken Hld.	55,50	55,00
Holl. Betongroep	74,00	72,50
Hoogovens	15,10	14,80
KLM	92,10	88,50
Kon. Olie	89,70e	90,60
Nat. Ned.	112,50f	111,40
NedLloyd groep	115,70	114,50
NMB	138,00	137,70e
Van Ommeren	23,80	23,40
Pakhoed Hold.	40,00	39,70
Pakhoed cert.	37,40	36,70
Philips	23,40e	22,90
Robeco	206,50	205,50
Rodamco	124,00	123,80
Rolinco	203,50	201,50
Rorento	151,30	151,90
Unilever	148,00	145,60
Ver. Bezit VNU	54,30	54,10
Volker Stevin	31,00	31,00
Westland U.H.	82,30	82,10

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	112,90	112,70
12.50 Ned. 81-91	109,60	109,30
12.25 id. 81-88	106,30	106,10
12.00 id. 81-91	106,80	106,70
12.00 id. 81-88	105,20	105,00
11.75 id. 81-91	104,30	104,10
11.50 id. 80	104,30	104,10
11.50 id. 81-91	105,30	105,10
11.50 id. 81-92	105,20	105,00
11.50 id. 82-92	105,20	105,00
11.25 id. 82-92	103,90	103,70
11.25 id. 81-96	105,80	105,70
11.00 id. 81-88	102,50	102,30
10,75 id. 80	101,80	101,70
10.75 id. 81	101,80	101,70
10,50 id. 74	101,00	101,00
10.50 id. 80	101,70	101,50
10.50 id. 82	101,10	101,00
10.25 id. 80-90	100,90	100,80
10.25 id. 80-87	100,80	100,80
10.25 id. 82-92		100,00
10.00 id. 80	99,20	99,10
10.00 id. 82	99,10	98,90
9.75 id. 74	98,70	98,70
9.50 id. 76-1	99,50	99,70
9.50 id. 76-2	98,00	97,80
9.50 id. 80-95	96,50	96,40
9.25 id. 79-89	96,50	96,30
9.00 id. 75	93,70	93,50
9.00 id. 79-94	93,80	93,60
8.75 id. 75	95,90	95,90
8.75 id. 75-2	95,50	95,50
8.75 id. 76-96	93,10	93,10
8.75 id. 79-94	93,70	93,70
8.75 id. 79-89	94,20	94,20
8.50 id. 75	95,40	95,40
8.50 id. 75-2	94,60	94,40
8.50 id. 78-93	92,30	92,20
8.50 id. 78-89	96,20	96,20
8.50 id. 79-89	95,90	95,90
8.25 id. 76-96	91,00	90,90
8.25 id. 77-92	93,20	93,20
8.25 id. 77-93	92,80	92,80
8.25 id. 79-89	93,60	93,50
8.00 id. 69	91,00	90,90
8.00 id. 70-95	91,00	90,90
8.00 id. 71-96	90,60	90,50
8.00 id. 70-I	98,00	98,00
8.00 id. 70-II	97,00	97,00
8.00 id. 70-III	96,80	96,60
8.00 id. 76-91	93,10	93,00
8.00 id. 77-97	90,00	89,80
8.00 id. 77-87	96,40	96,40
8.00 id. 78-88	93,50	93,20
7.75 id. 71-96	89,10	89,00
7.75 id. 73-98	87,70	87,70
7.75 id. 77-97	88,60	88,60
7.75 id. 77-92	91,10	91,10
7.50 id. 69-94	89,70	89,70
7.50 id. 71-96	88,10	88,10
7.50 id. 72-97	87,60	87,50
7.50 id. 78-93	90,20	90,20
7.50 id. 78-88	92,70	92,30
7.50 id. 78-88-2	92,70	92,50
7.20 id. 72-97	87,20	87,20
7.00 id. 60-I-91	91,00	91,00
7.00 id. 66-II	89,20	89,20
7.00 id. 69-94	88,20	88,20
6.75 id. 78-98	84,40	84,50
6.50 id. 68-I-93	87,00	87,00
6.50 id. 68-II	87,20	87,20
6.50 id. 68-IV	86,10	86,10
6.25 id. 66-91	89,20	89,00
6.25 id. 67-92	87,00	86,80
6.00 id. 67-92	87,20	87,20
5.75 id. 65-1-90	89,20	89,30
5.75 id. 65-2	89,00	89,00
5.25 id. 64-1-89	90,00	90,00
5.25 id. 64-2	89,40	89,40
5.00 id. 64-94	83,80	83,50
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,60	89,60
4.50 id. 60-1-85	94,80	94,80
4.50 id. 60-2	88,00	88,00
4.50 id. 63-93	84,00	84,00
4.25 id. 59-84	96,00	96,00
4.25 id. 60-90	86,60	86,60
4.25 id. 61-91	85,30	85,30
4.25 id. 63-1	82,70	82,70
4.25 id. 63-2	85,30	85,10
4.00 id. 61-86	93,50	93,50
4.00 id. 62-92	85,50	85,50
3.75 id. 53-93	84,50	84,50
3.50 id. st. 47	84,90	84,90
3.50 id. 53-83	97,00	97,00
3.50 id. 56-86	93,50	93,50
3.25 id. 48-98	79,00	79,00
3.25 id. 50-90	86,00	86,00
3.25 id. 54-94	82,40	82,40
3.25 id. 55-95	79,50	79,50
3.25 id. 55-85	93,20	93,20
3.00 id. Grb 46	98,00	—
12.00 BNG 81-06	110,50	110,20
11.00 id. 74-84	102,40	102,40
11.00 id. 81-06	104,70	104,40
10.50 id. 1974	100,20	100,00
9.50 id. 74-99	96,80	96,50
9.50 id. 75-85	99,60	99,60
9.50 id. 76-01	96,70	96,40
9.00 id. 75-00	94,30	94,00
8.75 id. 70-90	95,90	95,50
8.75 id. 70-95	93,50	93,30
8.75 id. 75-00	92,00	91,80
8.75 id. 77-02	91,80	91,50
8.50 id. 70-85	98,30	98,20
8.50 id. 70-95	92,10	92,20
8.50 id. 73-98	90,10	90,10
8.25 id. 70-85	97,70	97,70
8.25 id. 70-96	91,00	90,70
8.25 id. 76-01	87,50	87,30
8.00 id. 69-94	90,80	90,50
8.00 id. 71-96	89,80	89,50
8.00 id. 72-97	89,30	89,20
8.00 id. 73-79	99,40	99,40
8.00 id. 75-00	87,00	86,90
7.60 id. 73-98	86,00	85,80
7.50 id. 72-97	86,30	86,10
7.25 id. 73-98	84,80	84,70
7.00 id. 66I-91	89,10	88,90
7.00 id. 66-II	89,80	89,70
7.00 66-IV	89,50	89,20
7.00 id. 72-97	85,10	84,90
7.00 id. 73-83	98,90	98,90
6.75 id. 67-92	88,40	88,00
6.75 id. 68-93	87,40	87,10
6.50 id. 67-92	87,50	87,50
6.25 id. 67-92	86,60	86,40
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	90,00	90,00
6.00 id. 65II	89,10	89,20
5.75 id. 65II	90,00	89,50
5.50 id. 65-90	89,90	89,70
5.25 id. 64-89	90,00	90,00
5.25 id. 65-90	89,00	89,00
5.00 id. 58-88	91,50	91,40
5.00 id. 64-89	91,00	91,00
4.75 id. 58-88	92,80	92,50
4.50 id. 58-89	90,20	89,40
4.50 id. 59-84	95,00	94,80
4.50 id. 60-85	93,90	93,60
4.50 id. 62-92	86,00	86,00
4.50 id. 62-93	85,30	85,30
8.50 Westm.	85,00	85,40
6.25 Buhr T	89,00	89,00
4.00 Elaion	86,70	86,70
8.75 Elsev.-NDU	73,30	73,00
7.25 Furn. 73	86,00	—
5.75 Gist-Br.	110,00	107,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	87,00	87,00
8.75 KNSM	95,00a	92,00
8.75 KBB	75,50	76,00e
7.75 K.N. Pap.	90,00	90,00
7.25 M'intosh	104,00	102,00
9.00 Meneba	91,50	91,50
7.00 NBM-B	75,00	73,00f
7.75 Nutricia	89,60	89,50
8.00 Nijverd.	89,80	89,80
6.50 Océ-Gr.	92,00	92,00
4.75 Philips	93,50	93,50
10.00 Pont	84,00	83,00
7.50 Proost B.	90,00e	90,30
6.50 Rolinco	66,00a	65,00
6.50 id. 1000	67,50	67,80
8.00 Sanders	91,50	91,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	90,90	90,90
8.75 Stev. Gr.	86,00	86,00
9.00 VMF-St.	76,00	75,30
8.25 Vih. But	92,50f	—
8.50 Volk. Stev.	74,50	75,00
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	88,70	88,80
8.75 W.U. Hyp.	83,00e	83,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,90	79,50
8.75 ABN	102,30	102,50
6.75 Amro 73	92,50e	92,80
5.50 Amro 8.25	161,00	161,00

Binnenlandse aandelen

ACF	79,60	79,30
ADM-Beheer	200,00a	183,00
AMFAS	75,00	74,50
Asd. Rubber	3,65	3,40
Asd. Rijtuig	125,00g	136,50e
Ant. Brouw.	305,00b	305,00b
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	61,00	60,50
Audet	81,60	82,50e
Aut. Ind. Rt.	722,00e	722,00e
Ballast-N.	67,00	68,00
Bam	25,00	25,10
Batenburg	346,00	338,00
Beek van	71,50	72,00
Beers	109,00	110,00
Begemann	62,00	61,00
Belindo	312,20	318,00
Berkel P	26,60	26,70
Blydenst. C.	630,00	620,00
Boer Druk	95,00	95,00
Bols	56,80	56,20
Borsumij W.	95,50	95,00
Braat Bouw	85,00	85,00
Breevast	130,50	131,00
Breevast (cert.)	130,00	131,00
Bredero	170,00	169,00
Bredero (cert.)	170,50	169,00
Buhrm. Tett.	36,70	35,30
Cal. hold. NV	31,10	30,80
Calvé-D. cert.	215,00	197,00d
id. 6 pct. cert.	1435,00	1340,00d
Centr. Suik.	76,00	76,00
id. cert.	75,50	75,50
Ceteco	156,20	156,20
id. cert.	156,20	156,80
Chamotte	14,50	14,60
Cindu-Key	15,30	15,20
Claimindo	315,00	318,00
Deli mij.	72,50	71,50
Desseaux	44,00	44,50
Dorp en co.	80,00	81,00
Econosto	41,10	40,50
Emba	83,00	83,00
Eriks	59,00	58,50
Fokker	24,10	24,00
Furness	24,20	24,30
Gamma H.	45,00e	45,50
id. 5 pct.	15,00	15,00
Gel. Delft c.	155,00	150,00
Gerofabr.	47,00e	46,50
Giessen	120,00	118,00
Goudsmit	51,00	51,50
Grasso	—	71,50
Hagemeijer	31,60	31,50
Hoek's Mach.	56,00	54,00
NV Holdoh.	167,00	170,50
Holec	48,00	46,00
HALL Trust	210,00	209,80
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	8,10	8,40
HVA Mijen crt.	48,50	48,00f
ICU	67,50	67,50
IHC-Inter	83,00	78,50
Ind. Maatsch.	180,00	178,00
IBB Kondor	110,00	106,00
Internat. M.	21,20e	20,80
Kempen B.	60,50	60,50
Klene S.	208,00	205,00
Kluwer	53,00	54,00
KBB	30,00	30,80
id. cert.	25,00	24,10
id. 6 cum.	7,80	7,80
KNP	27,80	26,60
Krasnap.	99,30	101,00
Kwatta	11,30	11,40
Landre Gl.	95,00	95,00
Leids Wol.	103,00e	106,00
Macintosh	110,00e	107,00
Maxw. Petr.	211,20	212,00
Meneba	55,50	54,80
MHV A'dam	18,00b	18,00b
Moeara En.	362,50	358,00
id. 1-10	4550,00	4600,00
id. 1-4	950,00	950,00
Mulder	540,00	540,00
Mijnb. W.	310,00	315,00
Naarden	24,70	24,60
Naeff	137,50b	139,00b
Nagron	23,30	23,50
NBM-Bouw	5,80	5,30
Nedap	—	167,00a
Ned. Crediet	34,20	34,20
NEFIT	740,00	750,00
Ned. SHB	216,00	216,00
Ned. Springst.	3350,00a	3350,00a
Nierstrasz	700,00b	—
Norit	56,50	56,00
Nutricia GB	51,10	50,90
Nijverdal	46,00	44,00
Océ-Gr.	110,00	109,00
Orenstein	134,50	134,00
Otra	56,50	56,50
Palembang	81,00	81,00
Palthe	32,80	33,00
Pont Hout	55,00a	52,00
Porcel Fles	158,00	156,00
Proost en Br.	69,50	68,50
Rademakers	162,00	163,00
Ravast NV	16,00	16,00
Reesink	200,00	198,00
Riva	335,00	338,00
id. cert.	334,00	333,50
Rohte en Jisk	115,50	114,00
Rommenholl.	315,00	314,00
Rijn-Schelde	31,50	30,50e
Sanders	67,50	68,00
Sarakreek	68,70	69,00
Schlumberger	565,00	555,00
Schuitema	56,00	53,80
Schuppen	—	—
Schuttersv.	33,00	31,00
Slavenb. Bn.	88,00e	88,00
Smit Intern.	52,80	52,80
Telegraaf	76,50e	76,50
Textiel Tw.	37,70	37,30
Tilb. Hyp.bk.	32,80	31,80
Tw. Kabel h.	166,00	170,00
Twynstra en G.	33,00	32,80
Ubbink	71,50	71,00
Ver. Glasf.	125,00	127,00
VMF-Stork	49,00	48,50e
Verto cert.	29,80	29,40
Vihamij Butt	22,10	22,10
VRG Gem. Bez.	28,00	28,50
Wegener cert.	20,00	17,10
Wessanen	67,00	67,00
Wyers	25,20	25,60
Wijk en Her	109,50	109,50

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	106,00
Alrenta	112,20	112,20
Alvamy	106,00	106,00
America Fnd.	160,00	159,50
Asd. Belegg. D	141,50	140,50
Binn. Belf. VG	128,50	128,50
B.O.G.	136,10	136,10
Goldmines	850,00	850,00
Holland F	105,00	104,50
Interbonds	518,00	518,00
Leveraged	245,00	246,50
Obam	77,80	77,20
Sumabel	41,50	—
Tokyo PH(S)	147,00	147,00
Tokyo PH	204,00	197,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	115,00	114,00
Wereldhav.	93,00	91,50
Concentra	180,00	180,00
Unifonds	337,00	333,00
Chemical F	19,90	19,60
Col. Growth	16,00	16,00
Japan Fund	22,50	21,50
Madison F	—	—
Technology F	23,60	23,40
Vance, Sand.	13,10	13,10

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,80	14,00
Am. express	42,50	41,80
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,60	3,60
Am. Tel. & Tel.	52,40	51,20
Asarco	20,40	19,60
Atl. Richf.	41,50	40,50
Beth. Steel	17,60	17,70
Boeing Comp.	16,40	16,40
Burroughs	—	33,80
Citicorp.	25,90	24,90
Cities Serv.	36,80	37,70
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	25,25	23,65
Down Chemical	21,50	21,00
Du Pont	33,25	33,20
Eastman Kodak	72,20	70,90
Exxon Corp.	28,50	28,10
Fluor Corp.	17,30	17,00
Ford Motor	22,90	21,90
General Electr.	61,10	60,40
General Motors	44,20	42,90
Getty Oil	51,60	50,50
Gillette	—	—
Gulf Oil	33,00	32,50
IBM	61,50	60,40
Intern. Flavor	19,75	19,60
Intern. Paper	35,30	34,80
Intern. Tel&Tel	23,55	23,00
Litton Ind.	40,30	39,00
Lockh. Aircraft	48,25	46,75
LTV Corp.	12,35	11,80
Mobil Oil	—	—
North Am. Phil	37,20	36,30
Occ. Petr. Corp.	20,00d	19,50
Pepsico	37,25	36,90k
Philip Morris	49,10	48,30
Philips Petrol.	31,20	31,00
Polaroid Corp.	19,20	18,60
Quaker Oats	—	—
RCA	19,10	18,30
Rep. Steel	17,90	17,70
Schlumberger	42,30	40,70
Sears Roebuck	19,00	18,00
Shell Oil	37,60	37,00
Sperry Corp.	22,90	22,35
Stand. Oil of Cal.	33,70	33,[illegible]
Tandy	27,50	26,[illegible]
Texaco	29,60	29,[illegible]
Texas Instruments	84,40	79,4[illegible]
Union Carbids	43,25	42,[illegible]
Union Pacific	36,80	35,[illegible]
U.S. Steel	21,70	22,[illegible]
Warner Lambert	22,20	21,[illegible]
Westingh. El.	25,10	24,[illegible]
Woolworth	18,40	18,[illegible]
Xerox Corp.	31,25	30,[illegible]

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	455,00	440,0[illegible]
Br. Petrol	615,00	620,0[illegible]
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	131,00	131,0[illegible]
Hoesch	26,00	26,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	48,00	47,20
Am. Cyanam	73,00	73,00
Am. Standard	58,00	58,00
Bell Teleph.	38,80	38,60
Can. Pacific	53,30	52,00
Celanese	129,00	129,0[illegible]
Chrysler	14,80	14,00
Columb. Gas	82,80	84,00
Cons. Edison	94,50	92,30
Curtiss W.	115,00	115,0[illegible]
East Airl.	15,20	14,80
Gen. Foods	95,50	95,70
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	59,00	59,30
Hysky Oil	14,80	15,10
Imperial Oil	52,30	50,00
Inco	24,50e	24,20
Mc. Donnell	90,80	90,30
Merck Co.	196,00	194,0[illegible]
Minnesota	136,00	134,0[illegible]
Nabisco Brands	88,60	87,80
National Can.	43,00	41,50
Nat. Dist & C.	53,50	54,50
NCR Corp.	117,00	115,0[illegible]
Procter & C.	222,00	222,0[illegible]
Reynolds I	122,00	119,0[illegible]
Shell Can.	35,00	34,20
Sterling Dr.	59,00	58,30
Sun Oil C.	94,90	93,50
Transam C.	50,20	50,60
U. Brands	25,50	26,00
Dai-Ichi K.	505,00	505,0[illegible]
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	164,00	165,00
Sanyo Electr.	225,00	225,00
Sony Corp.	760,00	756,00

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van woensdag 9 juni 1982 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 226, ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 11 mei 1982, nummer BK 25854, waarbij is goedgekeurd het besluit van de gemeenteraad d.d. 20 augustus 1981, no. 127, tot vaststelling van het bestemmingsplan *'voor een gebied gelegen tussen de Bosweg en de Einighauserweg'.*

Het plan is vervat in een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting.

Aangezien er met betrekking tot dit bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend, noch bij de gemeenteraad noch bij de Gedeputeerde Staten bestaat er krachtens de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening geen mogelijkheid meer om beroep in te stellen bij de Kroon.

Geleen, 8 juni 1982.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C.M.A. Elsenburg.

AVRO brengt spectaculaire oorlogsfilm drie uur lang op TV

'De langste dag': vanavond reconstructie van 'n invasie

Van onze RTV-redactie

[illegible]VERSUM – Vroeg op de zesde juni 1944 rolde een gigantische luchtvloot een bommenta[illegible] uit over de Franse noordkust, terwijl die in de ochtendnevels werd benaderd door een [illegible]ada van bijna 5000 schepen met zo'n 150.000 geallieerde militairen aan boord. Om half [illegible]en precies waadden de eerste duizend soldaten naar de Normandische kust onder het [illegible]ordend Duitse geschutsvuur. Kort daarna was de bloedige chaos compleet: de invasie [illegible] begonnen, de „langste dag uit de oorlog" aangebroken.

Achtendertig jaar en twee dagen later is van die grootste militaire onderneming uit de geschiedenis, operatie Overlord, nog weer eens een beeld te krijgen: de AVRO zend op deze dinsdagavond (Nederland II, 21.00 uur). De verfilming van Cornelius Ryans boek 'The longest day' uit, een grootscheepse reconstructie van een hels etmaal, dat duizenden en duizenden jonge levens afsneed. Daaraan kwam geen snipper journaal-opname te pas: met 42 sterren, 37 militaire adviseurs, drie regiehulpen (de Zwitser Bernhard Wicki, de Brit Ken Annekin en de Amerikaan Andrew Marton, befaamd van de Wagenrennen in 'Ben Hur'), een leger aan figuranten en een budget van tien miljoen dollar bootste Darryl F. Zanuck de oorlogshandelingen in zijn drie uur durende epos na.

Drie delen

De 'tour de force' valt duidelijk in drie delen uiteen. Het eerste geeft het voorbereiden van en het wachten op de invasie weer, waarbij opvalt dat Wicki die de 'Duitse' fragmenten voor zijn rekening nam, er het best in slaagde meer van de oorlog te laten blijken dan het uiterlijk beeld. Dan volgt de nacht, waarin het geweldige apparaat op volle toeren gaat draaien en ten slotte begint dan die lange dag.

Strijd

Achter de Atlantikwall, waar de commando's in de gliders neerstrijken, in het dorp Sainte-Mère-Eglise, waar de verkeerd terechtkomende para's door het machinegeweervuur worden weggevaagd, op de Utah-, Omaha-, Sword-, Gold- en Junostranden, waar massale slachtingen worden aangericht alvorens de bevrijders moeizaam landinwaarts kunnen trekken.



● Bourvil als burgemeester van Collevill en Peter Lawford in 'The longest day'



● *WIEL DERIX*

...met composities voor het wereldberoemde Tsjechische orkest Moravanka o.l.v. Jan Slabák...

Limburger componeert voor Moravanka

Van onze showpagina-redactie

[illegible]RLEN – Moravanka met zijn [illegible]ch Tshechische stijl en sedert [illegible] al een wereldberoemd orkest, [illegible]t binnenkort ook Limburgse [illegible]posities op zijn repertoire. Een [illegible]van komt uit de pen van Wiel [illegible]x, een van de orkestleden van [illegible] Wurmtaler Musikanten. Het [illegible]mer heeft als titel „Ein verliebtes Herz". De contacten hiervoor vonden in het voorbije weekend plaats in Kaalheide. Het Tsjechische blaasorkest trad daar op tijdens de festiviteiten van de harmonie St. Jozef. Geïnteresseerden in nieuwe composities voor blaaskapellen kunnen zich in verbinding stellen met Wiel Derix, Egstraat 21 Heerlen, telefoon 045-416763.

TV-programma's rond Strawinsky

Van onze radio- en TV-redactie

HILVERSUM – De NOS-TV besteedt vanaf deze dinsdagavond in zes TV-programma's aandacht aan het feit dat de componist Igor Srawinsky honderd jaar geleden geboren is.

De portretterende gedeelten in de serie zijn ruim voorzien van interessant filmmateriaal, dat nog nimmer publiekelijk vertoond is. Het licht der openbaarheid was ook nog niet doorgedrongen tot het documentair fotomateriaal dat getoond zal worden en – het kan niet op – de interviews met familieleden van Strawinsky en met zijn voormalig muzikaal assistent Robert Craft zijn exclusief.

De programmacyclus is gemaakt door Benjamin Britten en William Walton (tweevoudig Prix Italia-winnaar).

In het eerste deel van deze dinsdag staat de jeugd van Srawinsky in de eerste compositie die hij in Rusland maakte centraal. In deel II komt zijn Europese en in het derde komt zijn Amerikaanse periode aan de orde; deze delen komen woensdag op televisie, onderbroken door een balletuitvoering van Strawinsky's Psalmensymfonie (1930).

De overige delen worden pas in augustus en september uitgezonden en bevatten opnamen van de opera 'The Rake's Progress' (4 augustus) en drie versies van 'Le sacre du printemps' een orkestuitvoering op 14 september, een balletuitvoering op de 15e en tenslotte een uitvoering voor vier piano's (bewerkt door Maarten Bon) op 16 september (dinsdag, Nederland 1, 22.10 uur, woensdag Nederland 1, 19.00 uur)

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

WK zwaargewicht

Boksen 's nachts op TV

Van onze RTV-redactie

KEULEN/HEERLEN – De boksmatch om het wereldkampioenschap zwaargewicht tussen Larry Holmes en Gerry Cooney wordt deze week in de nacht van vrijdag op zaterdag rechtstreeks door het eerste Duitse TV-net ARD op het scherm gebracht. Dat gebeurt tussen 4.00 en 5.30 uur 'live' via de satelliet vanuit Las Vegas. In ons land besteedt AVRO's sportpanorama uitgebreid aandacht aan dit gebeuren op zaterdagavond tussen 22.25 en 23.15 uur op Nederland I.



● *IGOR STRAWINSKY*

Televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

Schooltelevisie. Open kaart.
Taal voor 3
-13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
Schooltelevisie. Beestenspul.
- 18.25 **Journaal voor slechthorenden**
Uit de geschiedenis van de fotografie.
Journaal.
D'r kan nog meer bij. Kleuterprogramma.
Kop en staart. Dierenserie.
Er is hoop. In maart verscheen er onder de titel „Er is hoop" een nieuw blad.
Van u wil ik zingen. Koorzangprogramma.
EO-Metterdaad. Zendingsprogramma.
Tenslotte. Slotwoord door Ds. W. Glashouwer.
Journaal.
Den Haag Vandaag.
1882 Igor Strawinsky 1982.
Journaal.
Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 11.00 **Regeringsverklaring door minister-president Van Agt.**
- 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
Uitzending Kamerdebat naar aanleiding van de Regeringsverklaring.
Sesamstraat.
Jeugdjournaal.
Archibald. Tekenfilm.
The Dukes of Hazzard. Oom Boss. Amerikaanse TV-serie.
Journaal.
Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
The longest day. Amerikaanse oorlogsfilm naar het boek van Cornelius Ryan met John Wayne, Robert Mitchum, Robert Wagner en anderen. Op 6 juni 1944 begon de geallieerde invasie van Normandië. De grootste militaire operatie uit de geschiedenis wordt in deze film nauwkeurig gereconstrueerd. De film is een verslag van de openeenvolgende gebeurtenissen die hebben geleid tot de bevrijding van Europa.
Journaal.
- 0.05 **Jouraal voor slechthorenden.**

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Ein Stück Himmel.** Tv-serie over het joodse meisje Janina David.
11.05 **Ustinovs Kulissenspeil.** Peter Ustinov in twintig rollen.
11.50 **Terugblik.**
12.25 **48 Uren.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
15.40 **Aktuell von Prix Jeunesse 1982.** Een greep uit het gevarieerde aanbod ingezonden internationale jeugdprogramma's.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Deutsche Landschaften.** „Die fränkische Schweiz". Documentaire over het schilderachtige stuk Duitsland tussen Bayreuth, Nürnberg en Bamberg. De mensen leven hier eenvoudig en de streek is redelijk ongerept bewaard gebleven.
17.00 **Abenteuer heute.** Documentaire voor de kinderen. Cherry Keaton was een van de beroemdste dierenfilmers van het begin van deze eeuw.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Freundinnen.** „Lord Chesterfield". Tv-serie.
18.30 **Spass mit Ahrlé.** „De sluwerik" Humoristische serie.
18.40 **Mr. Carlis und seine abenteuerlichen Geschichten.** Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Heinrich der Zänker.** Zin en onzin van historische bijnamen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Alles of niets.** Spelprogramma onder leiding van Max Schautzer.
21.00 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Dallas.** „Nachtmerries" Tv-serie rond de familie Ewing. Sue Ellen heeft last van nachtmerries. Telkens droomt ze dat ze met een pistool voor haar man staat. Bobby is waarnemend directeur. Als J.R. uit het ziekenhuis wordt ontslagen doet men een vreselijke ontdekking.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Lieder & Leute.** Bill Ramsey presenteert: De Lazy Poker Blues Band, Tri Atna, Inka and Hamilton, Hank Marvin, Terry Silvester, James Griffin, Melanie en anderen.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Mozaiek.** Magazine voor de oudere generatie.
16.35 **Strandpiraten.** „Gevaarlijk drijfhout". Avonturenserie. Ceece Neville is met zijn boot tegen een drijvende boomstam aangevaren en zwaargewond.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Speciale gaste: Amanda Lear.
17.50 **Tiere unter heisser Sonne.** „Bivak in een boom". Het gedrag van olifanten.
18.20 **Tom en Jerry.** Tekenfilm.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Potato-Fritz.** Duitse westernkomedie uit 1975 onder regie van Peter Schamoni met Hardy Krüger, Stephen Boyd, Paul Breitner en anderen. 1850. Een knotsgekke Duitser begint in het gebied van de Crow-Indianen aardappelen te planten. Hij loopt ongewapend rond in een gevaarlijke omgeving en drinkt zich af en toe een stuk in zijn kraag. Hij krijgt de bijnaam „Potato-Fritz". Niemand heeft er enig vermoeden van dat deze zonderling in werkelijkheid de doodgewaande kapitein Henry is.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Frankfurt.** Polizeistreife im Bahnhofsviertel. Reportage over vrij ongewone activiteiten van politiemensen.
22.05 **Nachtasyl.** Tv-spel met Helmut Brasch, Brigitte Janner, Anna Henkel en anderen. Vasilisa, de vrouw van de herbergvader is egoïstisch. Omdat haar jonge minnaar Vasja de voorkeur geeft aan haar jongere zuster Natasa, hitst ze haar man tegen het meisje op. Vasja neemt wraak.
0.25 **Journaal.**

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.30 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
10.05 - **12.00 en 17.00 Schooltelevisie.**
17.30 **Elektronik statt Papier.** Cursus.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Vektorrechnung.
19.00 **Vor Ort.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Angst voor Mandelauge?** Japans technologische uitdaging. Een serie programma's over de technische evolutie in Japan.
21.00 **Einmal Engeland und zurück.** Aangename reisjes van en met Walter Sedlmayr. Februari 1981. Londen tijdens de week: De hondenrennen, pubs, showprogramma',, Hyde-park, Buckingham Palace.
21.45 **Nachfrage.** Kijkers in gesprek met Panorama.
22.30 **Ohne Datenschutz.** Tv-spel over allerlei gebeurtenissen in de spionagewereld.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.20 - **9.45 en 17.25 Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Wiskunde.
19.00 **Hablamos Español.** Cursus Spaans. Les 36.
19.30 **Die Sprechstunde.** Voorzorgsmaatregelen tegen kanker bij vrouwen.
20.20 **Fragezeichen.** Discussieprogramma over een actueel thema. Gespreksleider Konstanze Werner.
21.35 **Z.P.G.** Amerikaanse sciencefictionfilm uit 1971 onder regie van Michael Campus met Geraldine Chaplin, Oliver Reed, Don Gordon en anderen. In het jaar x is de wereld verschrikkelijk veranderd. Mist hangt boven de aardbol en er is gebrek aan zuurstof. In de toekomstige dertig jaar mag geen enkele vrouw een kind baren. Daarom krijgen zij bewegende poppen om de drang naar een kind te vermijden. Carole vindt deze poppen verschrikkelijk. Als zij zwanger is probeert zij dat geheim te houden. Met de hulp van haar man brengt ze een zoon ter wereld. Als de buren dat horen willen zij ook voor het kind zorg, anders plegen zij verraad.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Willem de Woudgeest.** De toverdrank. Britse kinderfilmserie.
18.05 **Er was eens... de mens.** De Neanderthaler.
18.30 **Open school.** Bonjour la France. Le Marais.
19.00 **Take it easy.** Ski.
19.07 **Uitzending door derden.** Een programma voor de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kijk uit!** Verkeerstips
20.15 **De nieuwe orde.** Op weg naar de collaboratie. Voorlaatste aflevering van de 17-delige serie historische enquêtes van Maurice de Wilde over de Nieuwe Orde in België voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog.
21.50 **Het lange zoeken.** De protestantse geest. TV-serie over godsdiensten van de wereld.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

17.30 **Onem-Mededelingen.**
17.45 **La chasse aux rennes.** Documentaire over het leven van een 12-jarige jongen in Groenland.
18.15 **Ciné-vacanes.** Jeugdmagazine.
18.45 **Faites vos jeux - Vacances.** Spelprogramma voor de jeugd.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal magazine vanuit Henegouwen
19.25 **Lotto en weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Les sentiers du monde.** Documentaire over de Maya-indianen in Guatemala.
21.05 **Ardéchois, coeur fidèle.** Vierde aflevering uit de Franse TV-serie. In de buurt van Beziers kan Toussaint het leven van Tourangeau redden die bijna ten onder ging in de strijd tussen de Gavots en de Devoirants. Voortaan trekken ze samen als goede vrienden op. Toussaint vindt tussen de spullen van Tourangeau een werktuig dat vroeger aan zijn broer toebehoorde. Er is nu geen twijfel meer mogelijk: Tourangeau is de moordenaar van Antoine...
22.05 **Portrait: Charles-Joseph de Ligne.** Portret van een van de meest verlichte geesten uit de 18e eeuw, ter gelegenheid van de tentoonstelling „Prins de Ligne en zijn tijd", die plaatsvindt in het kasteel van Beloeil van 8 mei tot 19 september.
22.25 **Journaal.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Auto in? AVRO aan! (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 7.02 en 8.06 Per Saldo). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen (10.03 De Zandbakshow). 11.03 Biels & Co. 11.30 Soundtrack. 12.03 Pim Jacobs' Platenscala. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.02 De AVRO-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Uit het platenrek van Wim Harsma. 17.52 Per saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal, 18.25 Toppers van toen. 19.02 Musicalfragmenten. 20.03 De Egmont- en Hoorneshow. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55.
Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.00 Scheepspraat. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Wel en wee in Nederland. 11.00 Schoolradio. 11.33 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuibouw. 12.36 Echo. 13.10 Goal. 13.33 Schoolradio. Open School. 14.03 Buitenlandse werknemersvrouwen. 15.03 Postbus 900. 15.10 Boekenwijsheid. 15.32 Geen verboden toegang. 16.32 Babylon. 17.36 Echo. 18.10 Echo. 18.20 Zendtijd van het CDA. 18.30 Na vijven en zessen. 19.00 Kinderen in de liturgie. 19.20 Kruispunt. 20.03 Overweging. 20.10 Verkenningen. 20.30 Spektakel. 21.30 Algemeen voorlichtingsprogramma. 22.00 Management. Les 1. 22.40 Wetenschap. 23.00 Zin in muziek. 23.40-23.55 Met het oog omhoog. Dokumentaire.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
Van 7.00 tot 18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.02 Felix Meurders en Louis Verschuur en Rik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.03 Popdonder plus. 21.02-24.00 Moondogs.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00
7.02 Specialiteiten à la carte. 9.00 TROS klassiek presenteert 'Live Music Now'. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 Holland Festival Journaal. 13.07 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en korpsen. 14.00-17.00 Belcantorium: operafragmenten. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum II. 20.00-23.00 Holland Festival 1982. Amsterdams Filharmonisch Orkest met Steel Bank, koor en zangsolisten - hedendaagse muziek.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00. Op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.15 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief. Tussen 11.30 en 12.00 uur Mattinale spelen. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee.

Brabant: 14.00 Poeskaffee.

West-Vlaanderen: 17.07 De nieuwe muziekkroniek. 18.00 Focus. 18.15 Pop op een pitje. Presentatie: Peter de Groot. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. Sportnieuws uit de provincie. 19.10 Bij valavond. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. Een verzoekprogramma voor jonge luisteraars. Presentatie: Tom Vossen. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht. Stemming laatavondprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel; 18.10 Limburg Airlines. Afscheidsconcert van de popgroep Girls walk by uit Roermond; 18.35 - 19.00 Wegwijzer.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 [illegible] m 16.30, op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröliche Wecker II. 8.3[illegible] Mister Morning. 10.30 Dacapo, Monika. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt-gespielt, Jörg. 15.00 Die blaue Stunde. 16.0[illegible] Liebe ist... Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 22.00 Das Kabarett'l, Haidy. 23.00-1.00 Der tag geht, Björn kommt.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 8 juni 1982 ● Pagina 11

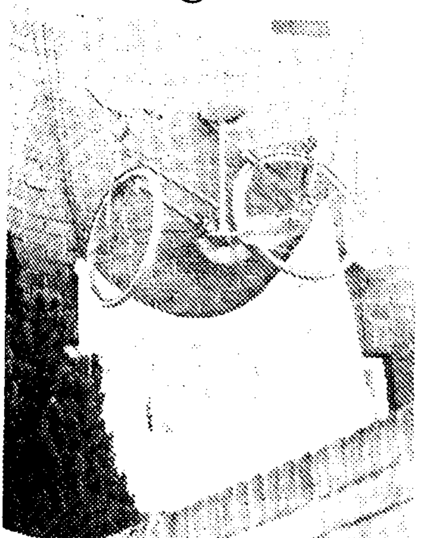
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Vrij

● *Als je nu in Duitsland woont, heeft het zin om een video aan te schaffen voor het opnemen van al die voetbalwedstrijden die in het kader van het WK in Spanje worden uitgezonden. De Duitsers hebben tenminste tijd om te kijken. Twee lange weekeinden hebben onze oosterburen voor de deur te staan. Donderdag viert men daar Sacramentsdag en dat is in Duitsland een vrije dag. Volgende week donderdag 17 juni wordt aan de andere kant van de grens de Dag van de Duitse Eenheid gevierd. Wie dus twee maal een vrijdagje verlof neemt heeft twee lange weekeinde. „Maar de Duitsers hebben geen koninginnedag", meldde onze man van Palemig en daar heeft hij natuurlijk gelijk in.*

Geslaagd (1)



● *Blijheid heerst in menig huis als dochter of zoon met succes een examen heeft afgelegd en inmiddels van de directeur van de school het diploma heeft ontvangen. Deze vreugde uit zich meestal middels het in top hijsen van de vlag en (om de voorbijgangers te laten weten, waarom de vlag uithangt) de schooltas, plus enkele boeken en schriften. Bij gebrek aan een vlaggemast wordt een en ander (met of zonder vlag) uit het raam gehangen. Eén examenkandidaat heeft afgezien van het traditionele boekenpakket en maar meteen z'n fiets uit het raam gehangen met daaronder een spandoek waarop staat: „Hebbes".*

Geslaagd (2)



● *Maar wat doe je nu als je van school verandert, maar geen examen doet? Als je bijvoorbeeld van de kleuterschool naar de basisschool gaat. Nou, dan hang je ook gewoon je tas buiten. In de 1813-laan in Nieuwenhagen heeft een kleuter die na de vakantie na de grote school gaat zijn tas en t-shirt gehangen die hij van zijn broer of zus gehangen die de vorige keer naar de mavo Lichtenberg. Aardige bijkomstigheid is dat op het t-shirtje van de kleuter „Colombia University" staat. Een kleuterschool met zo'n naam kennen wij echter niet in Nieuwenhagen.*

Tuin

● *„Dag tuin", dat kan het CBS zeggen; want de tuin bij het fraaie CBS-gebouw moet vanwege de uitbreiding gekortwiekt worden. Nu had-ie hier en daar en CBS'er al een oogje laten vallen op een fraai struikje of een leuk plantje uit die tuin. Maar daar heeft de directie hoogst persoonlijk een stokje voor gestoken door alle medewerkers van CBS te laten weten, dat niets uit de tuin mag worden meegenomen. Alle planten en struiken zijn namelijk eigendom van het rijk en zodoende moet alles netjes in een container gestopt en vernietigd worden. Dat is toch logisch... of toch niet?*

Politie Heerlen gaat strenger optreden

Zwemmen in Sigrano-meer is verboden

HEERLEN - De politie van Heerlen zal strenger gaan optreden tegen zwemmers en zonnebaders, die illegaal gebruik maken van de zandverzandgroeve Sigrano op de Heksenberg in Heerlen. In de afgelopen dagen is het aantal bezoekers aan deze gratis toegankelijke, fraai gelegen, maar helaas verboden zwemgelegenheid in Heerlen tot boven de duizend per dag gestegen. Daardoor wordt het dagelijkse werk in de groeve, het winnen van zilver- en andere soorten zand, bijna onmogelijk gemaakt. Bovendien treden bij herhaling gevaarlijke situaties op rond de zandzuigers, de transportauto's en op de lopende banden die het zand vervoeren.

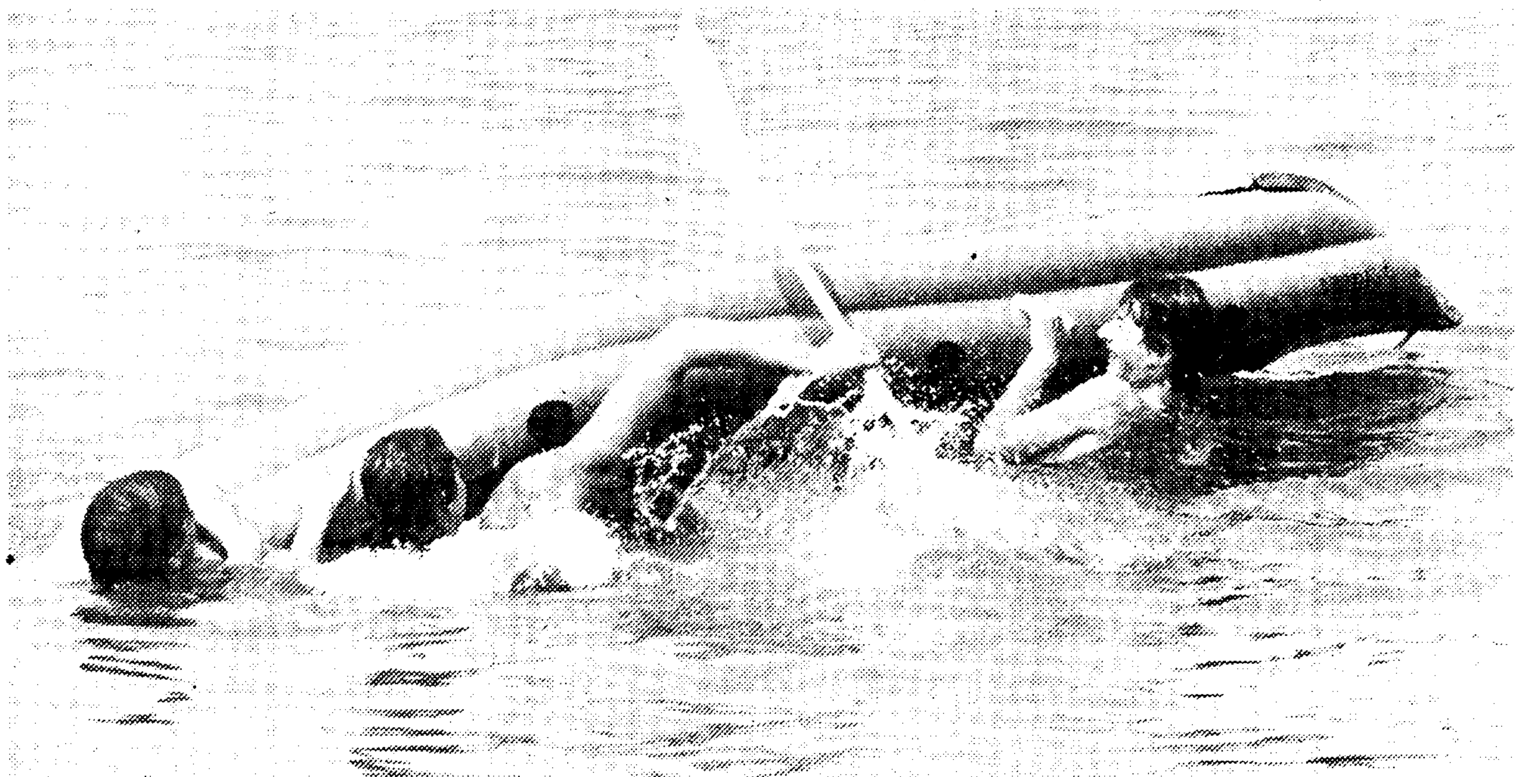
„Het was vorige week zo erg dat de chauffeurs van de laders niet meer wilden rijden. We begrijpen best dat water en zand aantrekkelijk zijn om te zwemmen en te zonnebaden, maar de groeve is verboden gebied. Er is te veel gevaar verbonden aan het illegaal zwemmen in deze groeve", zegt directeur R. Taverne van Sigrano. De Heerlense politie heeft toegezegd dat er strenger opgetreden zal worden tegen de mensen die zich niets aantrekken van prikkeldraad, hekken en borden met „verboden toegang".

Gevaar

Gevaar is er vooral aan de zijde van de groeve waar nog gewerkt wordt. Tot zestien meter diep wordt het witte zand hier opgezogen. „De kans dat delen van de wand van de groeve zonder voorafgaande waarschuwing instort is niet denkbeeldig. Ouders die hun kinderen alleen naar het "zilvermeer" laten gaan nemen een onverantwoord risico", zegt de politie Heerlen.

„Wij hebben vijftig mensen aan het werk en de fabriek heeft 13 miljoen gulden aan investering gekost. We kunnen nu niet stoppen omdat het zo'n aardige zwemgelegenheid is geworden", zegt directeur Taverne.

Het gebied waar de zilverzandgroeve gelegen is is eigendom van OGON B.V. OGON heeft de concessie gekregen voor de winning van het zand. De exploitatie daarvan zal nog zeker vijf tot zeven jaar duren. Daarna is het bewuste gebied voor recreatieve doeleinden bestemd.



● *Zomerpret in het "zilvermeer" van Sigrano. Maar wanneer je bootje omslaat heb je zestien meter water onder je.*

Fuut zit lekker in Brunssum

BRUNSSUM - Apetrots is milieu-ambtenaar Jaap Trip op het wonder der natuur dat zich in 'zijn' vijver achter het Brunssumse gemeentehuis heeft afgespeeld. De vrouwelijke fuut waar hij twee jaar geleden toevallig beslag op had weten te leggen ter uitbreiding van het vogelbestand in het gemeentelijke water, bleek enkele dagen geleden niet alleen het gezelschap van een knap ogend mannetje te hebben opgescharreld. Het beestje was er tevens in geslaagd om in het diepste geheim drie eieren uit te broeden.

Natuurliefhebbers is het ongetwijfeld bekend dat futen in Limburg zeldzaam zijn. De dieren vertoeven liever in de dichtbegroeide Friese wateren waar ze tussen het riet hun nestje bouwen. Vanzelfsprekend dat de geboorte in open water een zeer opzienbarende gebeurtenis mag worden genoemd. Misschien heeft de fuut Brunssum toch niet voor 100 procent Limburgse plaats aangezien. Er wonen dan ook heel wat Friezen die in het begin van deze eeuw naar Limburg zijn gekomen om er in de mijnen te werken. En natuurlijk de burgemeester, die is (net als de fuut) een echte Fries.

Wegens problemen met Draf- en Renbaan

Fietscrossclub keert Schaesberg de rug toe

LANDGRAAF - De fietscrossclub 'Glück auf Landgraaf' gaat deze gemeente verlaten. De club heeft zoveel moeilijkheden op het huidige crossterrein, de Draf- en Renbaan, dat de situatie onhoudbaar is geworden. Dat zegt voorzitter Briels van FCC Glück auf Landgraaf. „De Koninklijke Nederlandse Wieler Unie geeft ons geen toestemming om wedstrijden te organiseren. Er is geen water ter beschikking, geen afvoer van wc, er is geen telefoon en we mogen niet met de auto's aan het circuit komen. Toen we in het begin afspraken maakten met de Draf- en Renbaan leverde dat allemaal geen problemen op, maar nu kan het niet. We hadden voor 12 juni een clubkampioenschap op het programma staan, maar dat gaat nu niet door. Dat levert ons zeker een strop van 2000 gulden op".

Het crosscircuit is indertijd aangelegd door de leden van de club. De gemeente Schaesberg heeft de hele zaak gesteund met een subsidie van 5000 gulden. Toen het probleem in volle omvang duidelijk werd, is het bestuur naar de gemeente gestapt met de vraag of er een ander terrein beschikbaar gesteld kan worden. „De gemeente heeft pas een terrein beschikbaar in oktober of op zijn vroegst in september", aldus Briels, „en dat ligt tegenover het zwembad De Molt. Dan moesten de kinderen een grote weg oversteken en we hebben geen parkeerruimte. Daarom hebben we gekozen voor een terrein in de gemeente Heerlen, de Kaldeborn.

De gemeente Landgraaf is op de hoogte en gaat er mee akkoord. We hopen vandaag van de gemeente Heerlen de officiële goedkeuring te krijgen. Op 1 januari aanstaande zullen we dan ook de naam van de club veranderen".

Voordeel

Volgens hem is de verhuizing naar Kaldeborn een groot voordeel. „Daar kan dag getraind worden, in Schaesberg was dat alleen op woensdag, zaterdag en zondag. Bovendien hebben we daar water, telefoon, een kantine en we kunnen er met auto's komen", aldus de voorzitter van FCC Glück auf Landgraaf. Hij zei gisteren niet te weten of de subsidie van 5000 gulden van de gemeente Schaesberg terugbetaald moet worden. „Ik hoop van niet, we hebben toch al genoeg schade. De wedstrijd van zaterdag die niet doorgaat en al die manuren die we in de baan op de Draf- en Renbaan hebben gestoken. De Draf- en Renbaan heeft ons alleen toegezegd dat zij voor het verplaatsen van het zand naar Kaldeborn zal zorgen".

Wanneer de 105 leden van FCC Glück auf Landgraaf, waaronder 49 houders van de KNWU-startlicentie in Kaldeborn van start kunnen, is nog niet met zekerheid te zeggen.

Alternatief plan voor Kleine Stegel

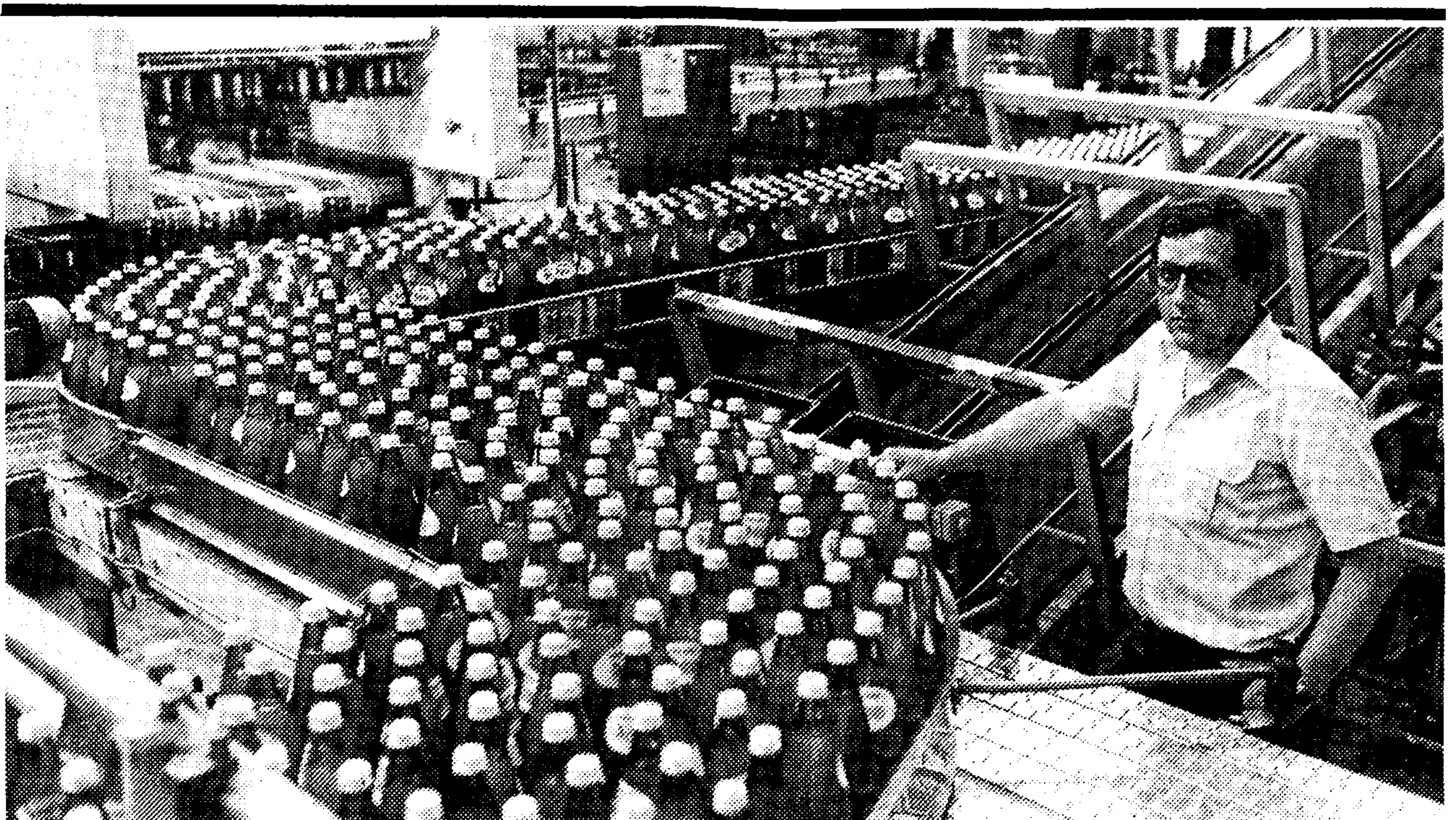
KERKRADE - De Algemene Technische Dienst van de gemeente Kerkrade heeft een alternatief plan ontworpen om tot een afdoende oplossing voor de wateroverlast in de Stegel in Eygelshoven te komen. Het oude plan van de voormalige gemeente Eygelshoven, het bouwen van een overstort, is van de hand gewezen. Er is een dusdanige oplossing gecreëerd dat voor tachtig procent de wateroverlast een halt wordt toegeroepen. Morgen vindt op het gemeentehuis een bespreking plaats tussen het gemeentebestuur, ATD en de buurtraad Op de Bossen/Aan de Baan. Het college hoopt op zeer korte termijn met de werkzaamheden te kunnen beginnen.

VVV-folder Onderbanken

ONDERBANKEN - De VVV-Onderbanken is van plan een nieuwe toeristische folder over de hele nieuwe gemeente uit te geven. Informatiemateriaal waarmee nu gewerkt wordt is verouderd. In feite ligt er alleen maar een boekje over Schinveld uit 1978. Het wordt dus tijd dat er nieuw en fris materiaal komt.

De VVV heeft voor de nieuwe folder een andere opzet gekozen; er komt een omslag met daarin losbladige vellen. De inhoud van het mapje kan daar naar behoefte worden geactualiseerd.

Die losbladige inhoud kan de VVV zelf verzorgen, maar voor de omslag heeft de vereniging een subsidie van 2400 gulden gevraagd van het gemeentebestuur. De raad komt donderdag om 19 uur in Bingelrade bijeen om onder andere over de subsidieaanvraag te praten.



● *Volle transportbanden in de Herschi-fabriek tot groot genoegen van directeur Herman Schiffers.*

Extra productie van 150.000 liter per dag

Herschi draait op volle toeren

HEERLEN - Na zes jaar draait de Heerlense frisdrankenfabriek Herschi Drinks sinds gisteren weer op volle toeren. De tropische temperaturen van de laatste twee weken levert het familiebedrijf dagelijks een extra afzet van een slordige 150.000 liter op, de helft van de normale produktie. Het magazijn is slechts minimaal gevuld, vrachtwagens rijden af en aan en er lopen in de fabriek tien arbeiders meer rond dan normaal. De distributieafdeling werkt onder hoogspanning om de binnenstromende orders op tijd af te handelen.

„Dit hebben we in geen tijden meer meegemaakt", vertelt algemeen directeur Herman Schiffers. „Integendeel, vorige jaren stroomde Nederland in de zomermaanden leeg. De mensen gingen naar het buitenland en lieten daar hun kelen smeren. Nu het voorseizoen dergelijke bedrijfsresultaten en vooral hoge temperaturen oplevert, hopen we dat voor de maanden juli en augustus hetzelfde geldt. Misschien dat veel Nederlanders nu besluiten hun vakantie in eigen land door te brengen".

„Het goede weer blijkt ook voor de werknemers in deze fabriek stimulerend te werken. Het ziekteverzuim is vrijwel nihil, terwijl door het jaar gemiddeld tien mensen met hoofdpijn of griep in bed liggen. Er wordt hard gewerkt om de klanten op tijd van nieuwe voorraden te voorzien. Vrachtwagenbestuurders maken er geen probleem van om een extra vracht te rijden en als er een machine kapot gaat wordt er tweemaal zo hard als anders gewerkt om de boel weer in orde te krijgen".

Poetsen

„Het bedrijf ligt al jarenlang elke vrijdagmiddag stil voor de grote poetsbeurt, tegenwoordig gebeurt dat laatste in het weekend. Een extra ploeg zorgt ervoor dat op de maandag constant dikke rijen lege flessen met allerlei verschillende soorten frisdranken worden gevuld. De kratten verdwijnen niet meer voor dagen in het magazijn, maar gaan vrijwel rechtstreeks naar de consument". Tot nu toe heeft Herschi Drinks alle bestellingen op tijd kunnen leveren, maar als de hitte nog enkele weken zal aanhouden voorziet directeur Schiffers toch de nodige problemen: „In deze tijd wil de klant nog op de dag dat de bestelling wordt gedaan de kratten voor zijn deur staan. Lukt dat niet, dat klopt hij bij een ander bedrijf aan. Overigens kan dat niet alleen een nadeel, maar ook een voordeel voor Herschi opleveren", meent Schiffers. We zijn dit jaar begonnen met de produktie van Limburgs Bronwater. Op dat gebied hebben we te kampen met een grote concurrentie van het Spa-water dat zo'n tachtig procent van de markt beheerst. Misschien dat als Spa afleveringsproblemen krijgt, we ons bronwater wat meer bekendheid kunnen bezorgen".

Brandje in Welterhof

HEERLEN - De brandweer van Heerlen heeft gisteravond tegen half acht een kleine brand moeten blussen in Welterhof. Op de eerste etage was de brand ontstaan; er was veel rookontwikkeling. Personeel en bewoners wisten zelf het vuur grotendeels te doven.

Ook in Heerlerheide een brandje, namelijk in In de Stack. In het souterrain van een woning aan die straat brak brand uit nadat het zoontje met vuur had gespeeld. De brandweer schat de schade die hier is ontstaan op ongeveer 4000 gulden.

Eis 10 maanden voor reeks inbraken

MAASTRICHT - Tien maanden gevangenisstraf eiste officier van justitie mr. J. Fransen gisteren tegen de 20-jarige Heerlenaar M.P., die werd verweten in Heerlen, Hoensbroek en Brunssum op diverse plaatsen te hebben ingebroken en zich daarbij radio-, t.v.-, afspeel- en fotoapparatuur te hebben toegeëigend alsmede sieraden en tafelbestek.

De jongeman bleek zijn strafblad tot nog toe onbeschreven te hebben gelaten. Hij was gederailleerd toen hij in geldnood was komen te verkeren en daarenboven thuis was weggelopen. Zijn raadsman mr. W. Heijnen, verzocht de rechtbank rekening te willen houden met deze omstandigheden en de gepleegde feiten te willen beschouwen als één voortgezet delict. Op 21 juni doet de rechtbank uitspraak.

Inbraak in HiFi-zaak

HEERLEN - In een HiFi-zaak aan de Akerstraat te Heerlen is in de nacht van zondag op maandag ingebroken. Met een trottoirtegel werd de ruit van de voordeur vernield. Het is nog niet bekend waarmee de dieven ervandoor zijn gegaan. Ook in een woning aan de Emmastraat werd ingebroken. Er werd onder andere een geldkistje met persoonlijke bescheiden gestolen.

Sieraden gestolen

KERKRADE - Uit een woning aan de Singelweg in Kerkrade werden in het afgelopen weekeinde sieraden ter waarde van 3000 gulden ontvreemd. De inbrekers waren via het kelderraam de woning binnengekomen.

Vrijspraak voor 'zwarttreinen'

HEERLEN - De Hoensbroekse juffrouw A.D. stond gisteren terecht omdat zij zonder geldig kaartje van Nuth naar Heerlen was getreind. In Nuth was ze in de trein gestapt. Maar ze werd misselijk, zo zei ze tegen mr. Freyters, en toen was ze naar het toilet gegaan. De conducteur dacht toen dat ze geen kaartje wilde kopen en had geëist dat ze bovenop de prijs van het kaartje nog een boete van 15 gulden zou betalen. En daarmee was ze niet akkoord gegaan. „Ik raakte wat overstuur van die man en hijzelf was ook nogal zenuwachtig, had ik de indruk. Die dacht dat ik op de WC zat om een shot te nemen of zo. Ik heb toen geweigerd om de verhoging te betalen", verklaarde de jonge vrouw.

Officier van justitie mr. Laumen: „Ik geloof dat het waar is wat u zegt. Mensen die voor deze overtreding voor de kantonrechter moeten komen, verschijnen haast nooit. Die weten dat ze fout zitten. Het feit dat u hier naartoe bent gekomen is zo uitzonderlijk dat ik geloof dat uw verhaal waar is." Maar het feit bleef dat ze zonder kaartje gereisd had en dus moest de officier een boete eisen, vond hij. „Normaal is de eis 70 gulden, maar gezien deze omstandigheden wil ik slechts 35 gulden eisen," zei mr. Laumen.

De kantonrechter wilde nog weten waarom D. geen kaartje op het station in Nuth had gekocht. „Dat gaat niet," antwoordde zij," dat is alleen een opstapplaats, je moet je kaartje in de trein kopen. Officieel moet je dan onmiddellijk naar de conducteur gaan, maar in de praktijk gaat dat anders. Dan wacht je tot de conducteur door de trein loopt."

Daarop zei mr. Freyters dat D. ontslag kreeg van rechtsvervolging, een juridisch begrip dat erop neerkomt dat er vrijspraak was voor D. „Ik kan hier met de beste wil geen strafbaar feit uithalen", zei de kantonrechter, „je kunt in Nuth geen kaartje kopen en als je dan naar de conducteur gaat, zegt die: „je hebt geen geldig plaatsbewijs". Ik snap daar niets van. Hier past alleen ontslag van rechtsvervolging."

GEBOREN

Ruud, zoon van G. van Caldenborgh-van Doorn, 6247 BB Gronsveld, Gloriet 26.

50

Zaterdag 12 juni hopen onze lieve ouders en grootouders

Peter Hoofs
en
Anna Hoofs-Kaul

de dag te herdenken dat zij 50 jaar getrouwd zijn.
Uit dankbaarheid zal er om 14.00 uur een plechtige h. mis worden opgedragen in de kapel van het jongenspensionaat Maria ter Engelen, Pannesheiderstraat 55, Bleijerheide.
Van 17.30-18.30 uur is er in de aula van het pensionaat gelegenheid het gouden paar te feliciteren.
Kerkrade, mei 1982
Pricksteenweg 25
Namens hun dankbare kinderen en kleinkinderen



Tot ons groot verdriet moesten wij heden, geheel onverwacht, voorgoed afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, zwager, oom en neef

Guill Clermonts

echtgenoot van

Mia Kuijpers

op de leeftijd van 68 jaar.

Heerlen: M. Clermonts-Kuijpers
Horst: Marga en Theo
Tjeerd, Ties, Maartje
Heerlen: Myriam
Familie Clermonts
Familie Kuijpers

7 juni 1982
Caumerweg 6, 6418 BC Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, donderdag 10 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, vanaf 13.40 uur achter in de kerk.
Avondmis, woensdag 9 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van de heer

Guill Clermonts

Hij is meer dan 10 jaar lid geweest van onze vereniging, de laatste jaren respectievelijk als secretaris en voorzitter.

Bestuur en leden Heerlerbaan

Met ontsteltenis namen wij kennis van het plotseling overlijden van

J.J.G. Clermonts

Wij verliezen in hem een dierbare vriend en medewerker.
Wij zijn dankbaar dat wij vele jaren met hem mochten samenwerken. Zijn oprechtheid en jovialiteit zullen wij nooit vergeten.

Namens Parochieraad, Collectantencollege, Orgelcomité en Roomskatholiek Kerkbestuur van de parochie St.-Jozef, Heerlerbaan.

Met grote verslagenheid moesten wij kennis nemen van het plotselinge overlijden van onze secretaris, de heer

J. Clermonts

Zijn persoonlijke inzet en accuratesse zullen voor ons steeds een voorbeeld zijn.

Bestuur en leden Z.O.O.H.
(Zelfstandige Ondernemers Organisatie Heerlerbaan).

Op 7 juni overleed plotseling onze penningmeester de heer

Giel Clermonts

Zijn onvermoeibare inzet voor de Oranjeviering in Heerlen zullen wij altijd dankbaar herdenken.

Het bestuur van de Oranjevereniging Heerlen.

Het is bijna een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van

Jan

De eerste jaardienst zal worden gehouden op 12 juni om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Paula Ehlen-Marx

Broeksittard, juni 1982
Herkstraat 70.

Het doet zo goed bij blijde en droevige gebeurtenissen het leven te merken, dat zo veel mensen meeleven.
Dit hebben wij ondervonden bij het plotselinge overlijden van mijn lieve man, onze vader en schoonvader

Ben Terken

Uw belangstelling en meeleven persoonlijk, schriftelijk in de vorm van bloemen of H. Missen was ons een grote steun en zal altijd een dankbare herinnering blijven.

Mevr. M.L. Terken-Diederen en kinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 juni 1982 om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.



„Al zal ik ook wandelen te midden van de schaduwen des doods, ik zal niet vrezen, want Gij zijt bij mij"
Ps. 23

Zeer dankbaar voor alles, wat zij in ons leven betekend heeft, geven wij met grote droefheid kennis, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken – na een zeer welbesteed leven en dapper gedragen ziekte – van ons is heengegaan

zuster Apollinaria

(Jo.P.Th. Pieters)
Kloosterlinge der eerw. zusters Ursulinen te Bergen (N.H.)
oud-lerares van de Kweekschool en oud-hoofd van de RK Mulo, beide te Bergen (N.H.)

geboren te Vlissingen 21-9-1900
gestorven te Bergen (N.H.) 7 juni 1982

Marie Pieters
Wies Pieters
Lies Pieters
Jet Pieters-Schneiders
en kinderen

Bergen (N.H.), 7 juni 1982.
„Uthof", Lijtweg 51
Corr.adres: Muzenlaan 210
6411 AK Heerlen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof zal plaatsvinden op 9 juni om 14.30 uur in de kapel van het Moederhuis, Loudelsweg 20, Bergen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 55 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenote, mijn goede moeder, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Konings

echtgenote van

Peter Johannes Hendriks

Wij vragen een aandachtig gebed.

P.J. Hendriks
Fred
Familie Konings
Familie Hendriks

6416 VP Heerlen, 7 juni 1982
Dacostastraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie in crematorium te Heerlen, zal plaatshebben op vrijdag 11 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.
Geen condoléance.
Eucharistieviering donderdagavond 7 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J. Boon, Kerkraderweg 88. Bezoek dinsdag- en woensdagavond van 18.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze lieve zoon, broer, kleinzoon, achterkleinzoon en neef

Fred Wauben

Hij overleed op 20-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: Frans Wauben
Greetje Wauben-Roebroeks
Willy
Familie Wauben
Familie Roebroeks

6372 GT Schaesberg, 5 juni 1982
Spoorstraat 23

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op donderdag, 10 juni a.s. om 10.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoléren.
Het rozenkransgebed ter intentie van Fred wordt gebeden op woensdag 9 juni a.s om 18.45 uur, in bovengenoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen alleen heden dinsdag in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer naar crematorium en terug wordt gezorgd.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze vriend

Fred Wauben

Hij zal als een goede vriend altijd in onze herinnering blijven.

De Voetbalvrienden.

Met grote verslagenheid hoorden wij van het plotseling overlijden van

Fred Wauben

We zullen aan hem blijven denken als een enthousiast schaker, een trouw clublid en een sportieve vriend.

Bestuur en leden van de Schaakvereniging Schaesberg.

Vandaag vernamen wij dat na een langdurige ziekte op 65-jarige leeftijd is overleden

prof. dr. A. de Minjer

Dr. de Minjer was sinds 1971 aan ons ziekenhuis verbonden als patholoog-anatoom.
Zijn zachtmoedige en vriendelijke persoonlijkheid, zijn grote deskundigheid en inzet en zijn collegialiteit zullen wij in dankbaarheid blijven gedenken.

Bestuur, directie en medische staf De Weverziekenhuis Heerlen

7 juni 1982.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van het heilig sacrament der zieken, rustig in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 92 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Jacobus Peters

weduwnaar van

Antoinetta Herpers

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Kerkrade: M. Peters
H. Peters-Hoek
Sudbury (Canada): J. Peters
P. Peters-Haas
Kerkrade: M. Didden-Peters
C. Didden
Kerkrade: G. Schijns-Peters
K. Schijns
en al zijn klein- en achterkleinkinderen.
Familie Peters
Familie Herpers

6463 VK Kerkrade, 5 juni 1982
Dir. Schrijnenstraat 22
(voorheen Teutelbroekstraat 123)

Wij nodigen u uit om samen met ons de eucharistieviering bij te wonen op donderdag 10 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, Bosschenhuizen, Kerkrade, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats te Chèvremont.
Voor vervoer is gezorgd.
Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 9 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek aan rouwkapel St.-Jozefziekenhuis Kerkrade is mogelijk van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Geheel onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen van mijn fijne man en onze fijne pap

Huub Ruyters

echtgenoot van

Mia Göbbels

in de leeftijd van 50 jaar.

M. Ruyters-Göbbels
Marjo van Agt-Ruyters
Luc van Agt
Els Ruyters
Norbert Netten

5626 RS Eindhoven, 4 juni 1982
Knokkelaan 3

De uitvaartdienst, waarna crematie, zal plaatsvinden op woensdag 9 juni a.s. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Samenkomst in het crematorium om 11.00 uur.
Pap is opgebaard in het mortuarium van Dela, Amundsenlaan 2 te Eindhoven. Bezoektijd heden dinsdag van 18.00 - 19.00 uur. Na de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Liza Sangen

echtgenoot van

Elisabeth Goertzen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Kerkrade: mevr. E. Sangen-Goertzen
Kerkrade: Leny Klinkenberg-Sangen
Martin Klinkenberg
Ellen
Heerlen: Henk Sangen
Thea Sangen-de Groot
Joppe en Jelle
Familie Sangen
Familie Goertzen

6462 AT Kerkrade, 5 juni 1982
Bosstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 10 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag 9 juni as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joep Slangen

echtgenoot van

Mia Zinken

M.A. Slangen-Zinken
Wiel Slangen
Riet Slangen-Krispijn
Henriëtte en Marianne
Ton Slangen
Truus Slangen-Janssen
Marjon en Ingrid
Familie Slangen
Familie Zinken

6466 ... Kerkrade, 7 juni 1982
Kunderberg 10

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 9 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden dinsdag zal ter intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde die hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij U mede, dat heden voorzien van het H. Sacrament der Zieken van ons is heengegaan, mijn lieve man, mijn goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Petrus Paulus Timmermans

echtgenoot van

Helena Catharina Keizer

op de leeftijd van 61 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Treebeek: H.C. Timmermans-Keizer
Schinveld: H. Timmermans
M.S.F.A. Timmermans-Meekels
Familie Timmermans
Familie Keizer

6446 RV Brunssum, 6 juni 1982
Jupiterstraat 93

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 10 juni om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans, Komeetstraat te Treebeek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Woensdag om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna aansluitend de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Voor de liefde en vriendschap welke mijn man, onze vader en opa

Frits Weyers

van u tijdens zijn leven mocht ondervinden, betuigen wij u onze hartelijke dank.
De vele blijken van medeleven, uw gebed, brieven, bloemen en bezoeken waren voor ons een troost en steun.
Het is ons niet mogelijk u allen persoonlijk te bedanken en doen het daarom langs deze weg.

Maria Weyers-Giesberts
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 13 juni om 11.00 uur in het gebouw van de scholengemeenschap Smiermeerten te Welten.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij onverwacht afscheid moeten nemen, nog voorzien van de h. sacramenten der zieken in het Sint-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 56 jaar van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Joseph Fiegen

echtgenoot van

Maria Elisabeth Smeets

In dankbare herinnering:

Schinveld: M.E. Fiegen-Smeets
Hetty en Jan
Jacobs-Fiegen
Marleen en Carola
Jannie
Gerrie en Brigitte
Petra
Familie Fiegen
Familie Smeets

6451 HB Schinveld, 7 juni 1982
Voorste Bosweg 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 11 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake is as. donderdag 10 juni om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel naast de kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede die hij ons gegeven heeft, delen wij U met droefheid mede dat heden na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de leeftijd van 54 jaren van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

de heer

Chris America

echtgenoot van

Ife Wölfel

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Ife America-Wölfel
John en Tinny
Marielle
... en Albert
Fam. America
Fam. Wölfel

Vaals, 7 juni 1982
Maastrichterlaan 236, 6291 EZ Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 10 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 9.55 uur.
Overtuigd van Uw medeleven liever geen condoléance.
Woensdagavond om 19.00 uur zal een H. Mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid vernamen wij het overlijden van onze trouw lid

Maria Catharina Driessens-Ubaghs

haar vriendschap en inzet zullen steeds in onze herinnering blijven.

Dameskoor, Laudate Hulsberg

Giftige asperges nog zoek

GRUBBENVORST – De honderden kilo's giftige asperges, die kort voor het afgelopen weekeinde werden weggehaald van een akker te Grubbenvorst, zijn nog steeds niet boven water. Zo'n zestig verontruste mensen uit heel Nederland hebben de afgelopen dagen kontakt opgenomen met de rijkspolitie in Horst. Deze mensen hadden in het weekeinde in Limburg bij kraampjes langs de weg en in restaurants asperges gekocht of gegeten. Tot nog toe zijn geen giftige asperges uit dit gebied achterhaald kunnen worden.

Op grond van het resultaat van het onderzoek door het Nationaal Gifinformatiecentrum te Utrecht heeft de rijkspolitie Horst in overleg met het ministerie van landbouw, de inspecteur van de volksgezondheid in Maastricht en de adjunkt-directeur van de veiling in Grubbenvorst zaterdag via de radio hierover al geïnformeerd. De verdachte asperges zijn afkomstig van een anderhalf hectare groot land van boer J. Meijer (41) in Grubbenvorst. Deze heeft de aspergesbedden afgebouwd.

Dit betekent, dat de aspergegebieden worden kapotgereden met een cultivator. Na twee dagen wordt het land bespoten met twee soorten landbouwvergif, namelijk twee en een halve kilo thiadon en ruim een liter dimethoaat, vermengd met 500 liter water.

De bestrijdingsmiddelen dringen in de asperges en vernietigen de eitjes van de asperge-vlieg. Het middel heeft een langdurige werking. Deze bewerking is noodzakelijk om de asperges zo snel mogelijk door te laten schieten, waardoor het veld volgend jaar weer geschikt is voor de teelt.

De rijkspolitie laat weten, dat asperges gekocht via de officiële handel niet giftig zijn. Hieronder vallen ook de kraampjes langs wegen, waar duidelijk verband bestaat tussen de plaats van verkoop en het land waar de asperges gestoken worden. Een zegsman van de rijkspolitie laat voorts weten dat er volstrekt geen verband bestaat tussen deze zaak en de besmette asperges in het Noordbrabantse Uden.

Vrijdag hervatting gesprek over sociaal plan

BIJ KNP AL 160 MAN OP STRAAT

MAASTRICHT – De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP) in Maastricht heeft bij het Gewestelijk Arbeidsbureau een ontslagaanvraag ingediend voor 160 werknemers. Dit is de eerste groep ontslagen bij de in totaal 208 werknemers die dit jaar bij KNP op straat komen te staan. In juli volgen 30 ontslagen en 1 september de laatste 18.

Voor de werknemers die worden ontslagen wordt een sociaal plan opgesteld. Maar de onderhandelingen over dit sociaal plan, een opvangplan, verlopen niet naar wens. De Industriebond-FNV vindt het plan zoals de directie het heeft opgesteld erg summier en onzorgvuldig, woordvoerder Ton van Aart: „Als de directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau de belangen zorgvuldig afweegt geeft hij geen ontslagvergunning voor de KNP-werknemers vóór augustus, wil hij de KNP-directie een handje helpen dan staan de werknemers al aan het einde van deze maand op straat. Het zou best mogelijk kunnen zijn dat de onderhandelingen over het sociaal plan dan nog niet afgerond zijn. Dit zou betekenen dat de werknemers zonder een gedegenplan op straat komen te staan. Gebeurt dit, en ik houd het niet voor onmogelijk, dan sluit ik acties bij de KNP of het Gewestelijk Arbeidsbureau niet uit".

Derde maal

Aanstaande vrijdag gaat de directie voor de derde maal praten met de vakorganisaties. Dan komt de directie ook met een definitief sociaal plan, samengesteld aan de hand van het eerder gemaakte concept-plan en de aanvullende opmerkingen van de vakbonden.

De secretaris van de Raad van Bestuur van de KNP, de heer H. Bouwman: „Vrijdag komen we met een, naar onze mening, goed en doordacht plan. De KNP heeft haar huiswerk goed gedaan en ik verwacht dan ook dat we tot een akkoord kunnen komen. Gebeurt dat niet en geeft de directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau een vergunning af voor het ontslag van de 160 werknemers dan kunnen ze altijd terugvallen op het sociaal plan van de directie. Ook al zijn de bonden er niet mee akkoord gegaan. Maar nogmaals, ik denk wel dat we tot een akkoord zullen komen. Ons sociaal plan is opgesteld aan de hand van de in den lande gebruikelijke plannen".

Districtsbestuurder G. de Heus van de Unie BLHP: „Een sociaal plan is natuurlijk slechts een pleister op de wond, de pijn van het ontslag blijft. Daarom moeten wij als vakbonden onze leden een zo goed mogelijk sociaal plan geven, daar hebben ze recht op. De Unie BLHP, het CNV en de Vereniging voor Hoger Personeel hebben vandaag hun kritische kanttekeningen bij het sociaal plan van de directie bekend gemaakt. De kritiekpunten van de Unie hebben onder andere betrekking op het nieuwe ploegenschema, de mogelijkheid van deeltijdarbeid, het ontzien van 50-jarigen en ouder bij de ontslagen en de oprichting van een sociaal fonds. Wij stellen ook voor een begeleidingscommissie in het leven te roepen. Die commissie moet gaan toezien of het sociaal plan naar behoren wordt uitgevoerd".



Geen honde-weer

GELEEN – De invloed van het benauwend warme zomerweer is onbegrensd. De meeste mensen proberen daar onderuit te komen, en zoeken zo mogelijk een toevluchtsoord in een verfrissend bad of op een schaduwrijke plek. Onze fotograaf Peter Roozen kiekte in het centrum van Geleen een duidelijk vermoeid man die het zonnige weer niet schuwt. De last van zijn hond en het dragen van de tas was hem kennelijk toch teveel geworden, waarvoor een winkelwagentje een grote uitkomst bleek te zijn. Zelfs de halsband van de honderiem heeft hij toen maar om zijn eigen nek gesnoerd (zie foto).

Organisatie helpt noodlijdend kind

Terre des Hommes wil uitbreiding van werkgroepen

SITTARD – In een achttal Limburgse gemeenten zijn werkgroepen van „Terre des hommes" aktief. Dat betekent dat zo'n veertigtal mensen in onze provincie elkaar regelmatig treft om manifestaties op touw te zetten en bekendheid te geven aan deze wereldomvattende organisatie. „Terre des Hommes" heeft als doelstelling daadwerkelijk en onmiddellijk steun te verlenen aan het noodlijdende kind waar dat nodig is. Om te zorgen dat de organisatie voortdurend over voldoende financiën beschikt, om zonder tijdverlies die hulp te kunnen verlenen, proberen de werkgroepen op alle mogelijke manieren inkomsten te verzorgen. Een programma voor financiële groepsadoptie van kinderen uit de Derde Wereld is een ander facet van „Terre des Hommes".

Om deze aktiviteiten op grotere schaal van de grond te krijgen heeft de regio Limburg uitbreiding van de werkgroepen nodig. Niet alleen kunnen de bestaande groepen meer leden gebruiken maar er zouden ook nieuwe groepen, vooral in delen van de provincie waar nog geen gevestigd zijn zoals in de Oostelijke Mijnstreek, opgericht kunnen worden.

„Eigenlijk kan in iedere plaats zo'n werkgroep van de grond komen. Je gaat daarbij uit van de richtlijnen van „Terre des Hommes" maar je bepaalt zelf hoe je te werk gaat. Je kunt zelf initiatieven ontplooien en zelf de tijd bepalen die je aan dit werk wilt besteden. Het is immers een vrijwilligersorganisatie", vertelt mevrouw Kok uit de Sittardse Willem Alexanderlaan.

Ze maakt deel uit van de werkgroep in haar woonplaats. „Eens in de anderhalve maand komen we bij elkaar om ideeën te ontwikkelen. We vinden het net zo belangrijk om bekendheid te geven aan „Terre des Hommes" als aktief meedoen aan manifestaties die financiële middelen opleveren. Zo grijpen we elke kans om bij scholen en verenigingen iets te komen vertellen, staan we dikwijls met kraampjes op braderieën en zijn we present op feestdagen. Wat we belangrijk vinden is een mentaliteitsverandering; dat we ons betrokken voelen bij de medemens en in ons geval bij het kind in nood. We willen ook liever langzaam en op de achtergrond werken dan ons voortdurend op de voorgrond te stellen", aldus mevrouw Kok.

Revalidatie

Wanneer men het lijstje met projecten bekijkt die door „Terre des Hommes" geadopteerd zijn blijken deze vooral op gebied van schoolbehuizing en medische zorg te liggen. Er worden klaslokalen gebouwd, voor onderwijs en sociale vorming gezorgd, kinderen worden in eigenland of elders operatief geholpen, krijgen orthopedische hulpmiddelen en revalidatie. Een aantal artsen gebruikt jaarlijks een deel van hun vakantie om in de Derde Wereld medische verzorging, en vooral operatieve ingrepen bij poliopatiëntjes, uit te voeren. Ook dit is een onderdeel van het hulpprogramma van „Terre des Hommes".

Van oorsprong een Zwitserse organisatie die in 1959 tot stand kwam zijn er momenteel meer dan tien landen aangesloten bij de Internationale Federatie. Nederland startte in 1966 en in 13 regio's steunen zo'n 132 werkgroepen de projecten van de organisatie.
Wie er iets meer over wil weten kan op 9 juni in Sittard op een informatie-avond terecht. Hiervoor kan men zich aanmelden bij mevrouw Kok, tel. 04490-10972. Daarnaast kan men bij het landelijk secretariaat in Den Haag, Prinses Mariestraat 6a, tel. 070-637940, voor inlichtingen terecht.

Officier eist 6 maanden

Dievegge verslaafd aan Suske en Wiske

MAASTRICHT – „U hebt gestolen als een raaf", hield officier van justitie mr. J. Fransen gisteren de 24-jarige Maastrichtse A.B. voor. De zwartharige schoonheid, moeder van een kind, bevestigde het verwijt van de officier met een zeer nadrukkelijke hoofdknik. Zij zorgde even later voor hilariteit door ontwapenend te antwoorden op de vraag welke boeken het waren geweest die zij in een Sittards warenhuis had weggenomen. „Dat waren Suskes en Wiskes... ik ben daar verslaafd aan", luidde het antwoord dat zonder blikken of blozen werd gegeven. Verdachte wilde eerlijkheidshalve nog kwijt, dat zij de boekjes snel had willen uitlezen om ze daarna in een andere winkel te gaan ruilen.

De Suskes en Wiskes hadden in feite de minst kostbare dievenbuit uitgemaakt die op naam stond van de Maastrichtse. Deze had ook geluidsapparatuur gestolen, lingerie en tenminste één handtasje. De tweede haar verweten roof van een tas schoof zij op de rekening van een vriend. Wel gaf zij toe enkele in die tas aangetroffen cheques te hebben uitgeschreven bij de aankoop van kleren. Rekening houdend met een aantal diefstallen dat niet in de dagvaarding was opgenomen maar wel door verdachte werd bekend, eiste mr. Fransen een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden. Raadsman mr. Th. Hiddema noemde deze eis overtrokken. Hij achtte het nodig een psychiater in te schakelen bij het resocialiseren van deze vrouw. Zijn verzoek om onmiddellijke invrijheidsstelling werd in de raadkamer afgewezen.

Lokale TV-uitzendingen niet 'cultureel gedragen'

Minister houdt Born hand voor CAI-camera

In dertien jaar

door pierre rousseau

BORN – De gemeente Born heeft van de minister van CRM een verbod opgelegd gekregen om zondag via de plaatselijke CAI een TV-uitzending te verzorgen. De weigering van de ... een uitspraak van de ... die erop ...

● *Uit het LD van 5 juni jl.*

Born al eerder getroffen door CRM-verbod

● Vervolg van pagina 1

SITTARD – De aandacht op het vergunningenstelsel bij lokale tevee-uitzendingen via de gemeentelijke CAI werd dezer dagen opgeroepen door het verbod dat CRM de vorige week oplegde aan de gemeente Born. Zondag j.l. zou een gemeentelijk programma op de kabel worden gebracht dat een toespraak van burgemeester H. Creemers, een kennismaking met zijn gezin en een terugblik op de carnavalsstoeten in Born zou omvatten. De minister baseerde zijn afwijzing van de vergunning op het feit dat die niet was aangevraagd door een representatief geachte culturele instelling. Het Bornse dagelijks bestuur heeft inmiddels de minister daarover om opheldering gevraagd.

Het Sittardse programma bracht zaterdag een toespraak van burgemeester J. Tonnaer op de buis in de Sittardse woningen zover die aangesloten zijn op de CAI. Ook kreeg de bevolking nog eens het stedelijk muziektoernooi onlangs in de schouwburg gehouden, opgediend. De kwaliteit van de uitzending was technisch vrij goed, al registreerde men enkele schoonheidsfouten.

Ook de gemeente Sittard zal haar aanvraag voor uitzending via de lokale tevee moeten doen námens of laten verrichten dóór een culturele instelling die door de gemeenteraad daartoe representatief beoordeeld moet zijn. Zo'n instelling zal aan een aantal voorwaarden moeten voldoen. Zo'n organisatie mag niet winstgevend zijn, krijgt geen geld van CRM, mag geen andere zenders storen enz. In Born zou de beheerscommissie CAI door uitbreiding of anderzins kunnen worden omgeturnd tot een culturele instelling, zo luidde een suggestie ter secretarie.

● Melick

Voorlichter Bückmann van CRM wijst erop dat voor het verwerven van zendrecht in feite een combinatie van vergunningen nodig is. Een technische zendmachtiging van de directeur-generaal van PTT namens verkeer en waterstaat en anderzijds een machtiging van CRM wat betreft de uitzending zelf. Dat kan een permanente vergunning zijn, zoals de NOS en haar dochters die bezitten (zoals de ROZ) evenals omroepen als Stad Amsterdam, Regionale Omroep Brabant en meerdere. De gemeente Melick en Herkenbosch is een van de gemeenten waar experimentele kabel-tevee toegestaan (naast vijf andere gemeenten) en die derhalve ook een permanente vergunning heeft. Voor andere gegadigden bestaat krachtens de kerstbeschikking van enkele jaren geleden (onder minister Til Gardeniers totstandgekomen) de plicht om de vergunning aan te vragen.

De weigering van de minister aan Born stond niet op zich. Ook grote gemeenten als Amsterdam en Rotterdam kregen al nul op het rekest. Zij wendden zich in beroep tot de Raad van State, die bepaalde dat de aanvraag tot zenden door instanties als gemeentebesturen niet gehonoreerd kon worden. In beide steden bestaan immers gelegaliseerde omroeporganen.

Onderzoek niet volledig

Rechtbank gaat 8 getuigen horen

MAASTRICHT – Bij tussenvonnis heeft de rechtbank te Maastricht gisteren besloten voorlopig geen uitspraak te doen in de zaak tegen de 24-jarige in Heerlen wonende G.H., tegen wie officier van justitie mr. J. Nabben op 1 juni wegens bewezen geachte doodslag op de 19-jarige Heerlenaar E.R. vier jaar gevangenisstraf eiste. De rechtbank is van mening, dat het onderzoek ter terechtzitting niet volledig is geweest en wil om die reden zelf alsnog acht getuigen horen. Dat zal gebeuren op 21 juni tijdens een zitting die om 9.30 uur begint. Tot de opgeroepen getuigen behoren personen die wel tegenover de politie verklaringen hebben afgelegd, die echter ter zitting door verdachte op een aantal punten werden bestreden. Voorts wil de rechtbank drie getuigen horen wier namen pas later zijn genoemd.

Tijdens de zitting van 1 juni toonde verdachtes raadsman mr. M. Moszkowicz sr. zich al verbaasd over de afwezigheid van enkele getuigen. Op grond van aanwezig geacht noodweer drong hij aan op vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging. Zoals vorige week uitvoering bericht, waren H. en R. in de carnavalsnacht van 21 op 22 februari plots met verhit gemoed tegenover elkaar komen te staan in een Heerlense dancing, waar de eerste werkzaam was in de garderobe en de ander tot de bezoekers behoorde. Op zeker moment was een begin van handtastelijkheid ontstaan waarbij R. onverwacht een messteek opliep die zijn linkerhalsslagader perforeerde. Als gevolg van ernstig bloedverlies overleed hij korte tijd later. H. bleek in het bezit van een mes, maar zei er zich niet van bewust te zijn geweest dit tijdens de ruzie te hebben gebruikt.

College B en W aan raad:

Kroonberoep Rootherweg nu doelloos

MARGRATEN – Het college van B. en W. van Margraten wil het kroonberoep tegen het openbaar verklaren van de Rootherweg intrekken. Het college vindt dat, gezien de ontwikkelingen rondom de Rootherweg, het doelloos is het beroep voort te zetten. Burgemeester Louis Michiels van Kessenich en de wethouders Pierre Oostenbach en Jules Habets wijzen er in het raadsvoorstel duidelijk op dat dit geen gevolgen heeft voor hun afgravingsstandpunt.

De raad krijgt, zo meent het college, binnen niet al te lange tijd, als Ankersmit een ontgrondingsvergunning moet aanvragen voor fase 2, de tijd om goed na te denken over de afgravingsproblematiek.

Op 28 augustus 1980 is de voormalige gemeenteraad van Margraten in beroep gegaan tegen het openbaar verklaren van de Rootherweg. Gedeputeerde Staten hebben al in 1975 een ontgrondingsvergunning verleend voor de afgraving van de Rootherweg. Ruim een jaar geleden werd een begin gemaakt met de afgraving van de weg. Om een verdere afgraving tegen te gaan van 't Rooth leek het de toenmalige gemeenteraad beter de weg niet voor het openbaar verkeer toegankelijk te maken. De weg werd indertijd aangelegd voor het echtpaar Heuts dat aan de rand van de mergelgroeve woont en er niet weg wil. De vergadering waarin dit aan de orde komt wordt maandag 14 juni gehouden in zaal Ramakers, in Scheulder om 19.30 uur.

Examenfuif met „cruise" op de Maas

SITTARD/MAASTRICHT – Een honderdtal geslaagden van de Havo-afdeling van de Pedagogische Academie in Sittard heeft gisteravond het eindexamenfeest wel op bijzondere wijze gevierd. De abituriënten huurden een „love-boat", en vertrokken gisteravond om acht uur vanuit het Maastrichtse Wyck via de Maas richting Luik en terug. Een heus en alternatief afscheidsfeest, dat de (ex-)Havo leerlingen als een ware „moonlight cruise" betitelden.

Bij terugkomst in Sittard werd dit ludiek festijn nog tot in de nachtelijke uren voortgezet.

Met auto uit de bocht

Jongeman op slag dood

MEYEL – De 23-jarige W. Klein-Zieverink uit Meyel is om twee uur gistermorgen verongelukt op de provinciale rijksweg Horn-Meyel. Het slachtoffer vloog in een flauwe bocht in de gemeente Meyel met zijn auto tegen een boom en was op slag dood. Aangezien er geen remsporen op het wegdek te vinden waren, is een te hoge snelheid waarschijnlijk de oorzaak van het ongeval. Het ongeval werd pas om zeven uur 's morgens door passanten ontdekt. De rijkspolitie in Meyel roept getuigen op zich in verbinding te stellen met het groepsbureau tel. 04766-1833.

Rectificatie

SCHAESBERG – De 20-jarige Fred Wauben is niet tijdens het jeugdtoernooi van VV Kolonia overleden, zoals wij gisteren abusievelijk in deze krant meldden. Wauben was na afloop van de eerste toernooidag met vrienden een balletje aan het trappen, maar nam niet aan het toernooi deel. Aan het toernooi namen alleen spelertjes tot 12 jaar deel. De jongen is zes jaar geleden met voetballen gestopt wegens hartklachten. Enige maanden geleden onderging hij een hartoperatie.

Wegens moord op landgenoot

Turk tot 10 jaar veroordeeld

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 45-jarige Turk Serafettin T. tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens moord op zijn landgenoot Mustafa K. Officier van justitie mr. J. Fransen had op 25 mei een gevangenisstraf van twaalf jaar geëist.

Tussen beide in Maastricht wonende Turken was onenigheid ontstaan naar aanleiding van financiële verwikkelingen rond een door T. aan K. overgedragen woning aan de Heerderweg. De vete bleef niet tot de mannen beperkt, maar breidde zich ook uit over beider gezinnen. Op 1 februari wachtte T. de ander op de Spoorweglaan in Maastricht op toen deze op weg was naar zijn werk. T. zei de bedoeling te hebben gehad de problemen uit te praten. Plots echter haalde hij een revolver tevoorschijn waarmee hij vier schoten loste. Eén daarvan trok K. dodelijk.

De plechtige eerste jaardienst van onze moeder

Ciska Puts

weduwe van

Bèr Pittie

zal plaatshebben op zaterdag 12 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek.

Kinderen Pittie.

Geleen juni 1982
Vulling 20.

OVERLEDEN

† **Coorie Stassen,** weduwe van Johannes van den Bossche, echtgenote van Gerard Rassin, oud 71 jaar, 6217 VP Maastricht, Pancerstr. 10. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 juni om 10.0 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis, Maastricht.

† **Gertrudis Curfs,** echtgenote van Louis Klinkenberg, oud 71 jaar, 6247 CZ Gronsveld, De Wijert 25. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 juni om 11.00 uur in de Rectoraatskerk te Rijckholt.

† **Tina Nobelen,** weduwe van Hubertus van Hoorn, oud 78 jaar, Maastricht, André Severinweg 31. De uitvaartdienst is heden 8 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus, Maastricht.

† **Pierre Betsch,** oud 87 jaar, Maastricht, Breulingstr. 13, corr.adres: André Severingweg 54. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Mathias te Maastricht.

Auto's en motoren

CHEVROLET Impala type '78 lpg automaat, goud met. ƒ 5750,-. Inr. mog. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

Te k. DATSUN 120Y de luxe, getint glas 60.000 km. i.st. van nieuw 1e eig. 76 alle keuringen toegestaan, Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 045-218573.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds voorradig 50 luxe-, bedrijfsauto's en bussen en autocabines voor camping. Inruil en directe financiering ook zonder eigen geld. 15 luxe auto's: Alfa Giulietta '78; BMW 320 apart '76; div. automatics; 2x Opel Kadett '79 '77; Volvo 343 '76; div. diesels: VW Golf '78 '79 '80; 2x VW Kever '73; Opel Manta type '75; Renault R16 '75; Lada 1200 '78; div. goedkope inruilauto's af ƒ 2000,-; bedrijfsauto's en bussen: Mercedes 206 D bus type '77; Toyota bus '77; 5x Mercedes bestel 207 - 307 D, nieuw type bestel en open laadbak; div. Mercedes 813 D; meubelwagen 808 D, 406 D, 306 + 206 D; 5x Ford Transit diesels en benzine, bestel en open laadbakken; 15x VW bestel, LT diesel en benzine; div. open laadbakken; VW LT 31D open laadbak; Fiat 242 D bestel '79 verlengd. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen b.v., in- en verkoop alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18.00 uur, 043-643932 Maastricht.

Te k. zeldz. m. MITSUBISHI Celeste Coupé type 1.6 ST 3-drs., '78, nw. model met lpg, kl. goudmetall. Kmst. 48.000, verk. i.st. zoals nw. ƒ 5.950,-. Inl. 043-51518.

T. k. z.m. DAF 46 SL met radiocass. km.st. 68.000 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,-, Dorpstr. 27, Buchten-Born.

T. k. RENAULT 6L km.st. 68.000 werkel. als nw. Vr.pr. ƒ 2175,- Havenweg 40a Buchten-Born.

Te k. HONDA XR 500, inruil mogelijk, pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-270179.

BEDRIJFSWAGENS: Merc. 307, open laadbak, dubbele cabine, benzine '76; Merc. 307 diesel, open laadbak '76; VW pers.bus '75; Ford Transit bestel '77; Ford Transit nw. model '79 diesel; VW Pic Up '73; Fiat 238 pic-up, dubbele cabine. Peugeot 304 diesel luxe bestel '80. Ford Escort luxe bestel '77, inruil, finc. mogl. Autobedrijf Boschker en Zoon, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

SIMCA 1100 Toerist stationcar '79, 58.000 km, met gas, trekhaak, pr. cond. ƒ 4400,- Inr. mogl. Autobedrijf Boschker & Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

PEUGEOT 305 GR 43.000 km, kl. rood 1980 100% Koopje ƒ 8600,-. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker & Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

PEUGEOT 304 luxe bestel diesel met ruiten kl. creme type '80 100% iedere keuring toegestaan. ƒ 4900,-. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker & Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

MAZDA 1000 bwj. '77, kmst. 41.500, 1e eigen., kl. bruin. 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 128 SL Coupé bwj. '75, kl. rood, 1e eigen. 't Park, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 5 TL km.st. 72.000, bwj. '75, 2e eigen. Kl. oranje. 't Park, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA CB 500 kl. zwart-goud, vrpr. ƒ 1500,-. 't Park, Nieuwenhagen.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 bwj. 1976, zeer mooi ƒ 1600,-. 04490-19982, Sittard.

Te k. OPEL Kadett Special i.g.st. type '73 ƒ 725,-. Heemskerkstr. 66, Hrl.

Te k. VW SCIROCCO TS bwj. '75, Nic. Beetsstr. 200, Heerlen.

Te k. CHRYSLER Cordoba bwj. '76, met gas, inr. mogl. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

VW luxe PERS.BUS met radio, trekhaak, gas, 2 kleuren, bwj. 1975 ƒ 3900,-. Inruil mogl. autobedrijf Boschker & Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

CARAVANCENTRUM Beckers b.v. Hoofddealer van Kip toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij diaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Kampeerders! voor TENTREPARATIES of waterdicht maken naar Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Grote kollektie tenten.

Te huur VOUWWAGENS en tourcaravans, spec. korting buit. hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond, tel. 04750-15372.

TREKKERSTENTEN in katoen en nylon. Iedere week speciale aanbieding. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond.

Te k. wegens zwaardere BB-motor een 20 pk Johnnson BB-MOTOR met afst.bediening bwj. '74. Altijd voorzichtig mee omgegaan. Hij is vaarklaar. Tel. 045-352941.

CARAVAN te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp tel. 045-211705.

8 daagse busreis Belgische kust. BLANKENBERGE v.a. ƒ 395,-, reisburo van Hulst Beek, Geleen, Heerlen, Maastricht, Sittard.

URLAUB im Zillertahl, Zimmer mit Frühstück O.S. 100,- pro tag., p.p. Christa Hauser, A6263 Fügen/Kapfing 73, tel. 09-43 - 09-4352883282.

Te k. nieuwe STACARAVAN 11x3 m, moet van binn. nog ingedeeld worden. Tel. 045-213563.

Te k. a. WEEKENDKRUISER, l. 5 mtr., br. 1.90 m, motor 40 pk Yamaha, en trailer, ski's enz. Vr.pr. ƒ 8500,-. Inl. tel. 043-15284/-626451.

Tirol, Vorarlberg. Voor een grandioze ZOMERVAKANTIE, compl. ingerichte vak.woningen, 4-5-pers., vanaf ƒ 395,- per week, of chalet, 6-8-pers., vanaf ƒ 595,- per week. Inl. tel. 05910-22293.

Vouwbare CARAVANS, m. vaste wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden. Demon. Ubachs, Vink-Kerkrade.

Te h. in oud dorp aan zee 4-pers. CARAVAN geh. inger. met voort. nabij strand en Grevelingen. Tel. 045-226729.

Te k. stalen MOTORKRUISER 8.75 x 3 mtr. Inbouw Mercedes D, voorz. v. toilet, keuken, geh. vaarklaar. Tel. 04406-6765.

Te h. 3-pers. CARAVAN MKP petit, gewicht 450 kg, hele zomer vrij. Inl. Hofstr. 39 Heerlen, tel. 045-219328.

TIROL Zillertal te h. ons 5 pers. vakantiehuis, vrij voor 17/7 en na 4/9. Tel. 05120-20684.

Te k. VW KAMPEERBUS met LPG en hefdak, prijs ƒ 6.500,-, Kennedylaan 2, Schinnen.

Midas MOTORHOME 6-pers. mog. vrij van 27 juni tot 11 juli, te bevr. Autobedrijf EFKA O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

CARAVAN te k. 3-4 pers. Woeringenstr. 27, Stein, 04495-4344.

Te k. Kip CARAVAN 5-pers. i.g.st. pr. ƒ 5850,-; Eikstr. 172 Heerlen-Passart.

Te huur in VLISSINGEN woonhuis tussen 14 juni en 2 juli, tel. 0949-24517530.

Reu Bungalow KOELBOX, 74 ƒ 1900,-, Adria 3.10 m 73 ƒ 1250,-, Leinton 5½ kachel, ijsk., douche ƒ 2.500,-. Tel. 045-752747.

ADRIA 450 l 76, kachel, ijskast, doucheruimte ƒ 3.600,-, Ringstraat 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Antiek

Alles op ANTIEKGEBIED biedt u Ned. grootste Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. 3000 m2 toonzalen. Tel. 045-211976.

Te k. complete eet- en SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkast, keukenkast, commodes, nachtkastjes, jachtkast, TV-kast, losse stoelen en tafels. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

Gevonden/verloren

Verloren gouden ARMBAND, bloemmotief, met granaten. Goede beloning. Tel. 045-415676.

Verloren PASPOORT van Hu Chih Chien, in Heerlen op 27-5-'82. Gelieve terug te bezorgen, Italiëlaan 129, Heerlen.

Gevonden WERPHENGEL geh. compl. in Sittard, inl. tel. 045-227120.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

PAARDRIJDEN leer het ook! Vakkundige lessen door erkend FNRS-instructeur. 13-lessenkaart slechts ƒ 175,-. Limburgse Manege Jef Kessels, Bousberg-Kakert Nieuwenhagen, tel. 045-311481.

T.D. FRIMAX Quick-service. Directe reparaties met garantie aan koelkasten, diepvriezers, was- en droogautomaten, radio, TV en video. Sittarderweg 136, Heerlen (bij rotonde), tel. 045-726206.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Z-Limburgse TV Service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Wie kan mij op korte termijn goed SPAANS leren? Tel. 04402-4971.

ZANDSTRALEN, mobiel bij uw bedrijf of bij u thuis, 040-112951 ook gevels en voegwerken.

Wij leveren en zetten alle soorten STEENSTRIPS goed en goedkoop. Bel voor vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-415222.

TV of radio defect. Bel 0 417651.

TAROTLEGGER en ha lijnkundige centr. Hrl. T 045-254288.

Uw KUNSTGEBIT geb ken. Klaar terwijl u wa Borsboom, Frans Er laan 53, Schaesberg, 045-315921.

TV-REPARATIE zon voorrijkosten. Zuid-L burg TV-service, tel. 0 314122.

TV-REPARATIE, zon voorrijkosten. Zuid-L burg TV-service, tel. 0 314122.

examens

MAASTRICHT – Aan de Technische Hogeschool in Delft slaagde Guide Bartelet uit Maastricht voor het examen Electrotechniek.

SIMPELVELD – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor zijn kandidaatsexamen filosofie met cum laude de heer Werner Vliex uit Simpelveld.

Bisschoppelijk College Echt

ECHT – Aan het Bisschoppelijk College Echt slaagden de volgende leerlingen:
HAVO: A. Aelbrecht, Linne; P. Cnoops, Maasbracht; H. Cuijpers, L. v. Heel, Dieteren; K. Hoeijmakers, Echt; E. Hölsgens, Ohé en Laak; D. Janssen, Susteren; G. van der Leek, Susteren; M. Maessen, Maasbracht; B. Vaes, Maasbracht; R. Welters, Stevensweert; A. van den Brink, Maria-Hoop; A. Broers, Maasbracht; M. Dirchs, Echt; K. Elshout, Linne; P. Glasbeek, Montfort; S. van Helden, Susteren; R. Hogenboom, Maria-Hoop; R. Joosten, Maasbracht; M. Koninkx, Maasbracht; [illegible] Echt; S. Lamers, [illegible] Koningsbosch; [illegible] Symens, Koningsbosch; M. Thissen, Echt; J. op 't Veld, Posterholt; J. Vossen, St. Joost; P. van Wel, Nieuwstadt; J. van den Berg, Echt; P. Bouwels, Echt; G. Bijlmakers, Echt; J. Custers, Dieteren; A. Cuijpers, Echt; M. Feuler, Echt; I. Hanssen, Maasbracht; J.P. Jacobs, Echt; I. Janssen, Dieteren; M. Linssen, Echt; J. Mattheij, Pey; H. Mols, Echt; M. Peters, Echt; A. Pols, Maasbracht; W. Savelkoul, Grevenbicht; M. Stams, Echt; M. Vanderheijden, Maria-Hoop; M. Verheijen, Echt; M. Wilms, Maasbracht; H. Wolters, Maria-Hoop; G. Beunen, Pey; L. Geraeds, Maasbracht; B. Goertz, Putbroek; R. Goertz, Maria-Hoop; A. van Haperen, St. Joost; L. Houben, Echt; E. Kremer, Montfort; Ch. Oelers, Pey; H. van Ool, Echt; T. Peters, Echt; J. Schulpen, Dieteren; J. Troost, Maasbracht; H. Verfürth, Putbroek; P. Vergoossen, Echt; J. Wams, Maasbracht; H. Cleven, Echt; H. Craenen, Susteren; M. Drees, Susteren; S. Evers, Echt; H. Goertz, Maasbracht; I. Horváth, Echt; F. Janssen, Echt; M. Kehrens, Echt; H. Kolken, Maasbracht; I. van Kruchten, Echt; J.P. Receveur, Maasbracht; P. Segers, Echt; A. van de Ven, Pey.
Atheneum A: B. Cabbolet, Maasbracht; H. Corpelijn, Echt; C. van Daal, Linne; J. van Geijn, Maasbracht; E. van der Goor, Echt; A. Hubens, Maasbracht; A. Kessels, Echt; F. Kleeman, Maasbracht; Th. Meuwissen, Pey; R. van Montfort, Echt; J. Puts, Maasbracht; C. Royakkers, Pey; R. Rutten, Echt; F. Schulpen, Pey; J.P. Smeets, Echt; M. Smeets, Dieteren; H. Voosselen, Pey; A. Vrehen, Echt.
Atheneum B: E. Bell, Maasbracht; J. Bos, Echt; B. Bosman, Echt; J. Cnoops, Maasbracht; M. Engelen, Maasbracht; F. Geelen, Echt; A. Heuvelmans, Koningsbosch; U. Hölsgens, Echt; A. van Hooydonk, Echt; H. Houben, Maasbracht; I. Jorissen, Wessem; E. Korrel, Echt; L. Linssen, Maasbracht; Y. Merry, Dieteren; R. Meuwissen, Echt; R. Oelers, Pey; N. Palmen, Susteren; G. Smeets, Wessem; E. Storms, Maria-Hoop; A. Stijnen, Echt; M. Verheesen, Echt; D. Verhoeff, Echt; L. Wilms, Maasbracht; P. Winteraeken, Dieteren.

MAVO Kapel-Lindanus Roermond

ROERMOND – Aan bovengenoemde school slaagden voor MAVO-4: G. Baggerman, Roermond; P. van Cleef, Herten; M. Clout, Herten; A. Diels, Herten; R. Hanno, Roermond; I. v.d. Heuvel, Herten; A. Janssen, Herten; R. Knippenberg, Linne; A. Nederveen, Roermond; W. op 't Root, Horn; L. Peeters, Horn; W. Piels, Herten; R. Schmitz, Stevensweert; K. Sillekens, Herten; C. Tubee, Heel; C. Vrinzen, Herten; W. Wassenberg, Herten; R. Wilbers, Roermond; S. Ziss, Herkenbosch; W. Blom, Herten; A. Altena, Herten; I. Beijk, Herten; L. Belgers, Herten; M. Claessen, Horn; E. Franssen, Roermond; A. Frissen, Horn; N. Giesen, Horn; J. v. Heel, Herten; C. Helwegen, Herten; C. v.d. Kolk, Roermond; K. v. Mastrigt, Roermond; I. Nijsten, Horn; K. op 't Root, Horn; L. Otten, Herten; R. Peeters, Roermond; Y. Schroën, Horn; D. Simissen, Herten; R. Smals, Herten; M. Stal, Roermond; C. Stijnen, Weert; R.-J. Thomassen, Herten; C. Vrinzen, Herten; C. Wertz, Grathem; A. Waeyen, Horn; W. Biermans, Roermond; C. Boldy, Roermond; S. Boumans, Herkenbosch; P. Cox, Roermond; B. Dohmen, Herkenbosch; M. Fermont, Roermond; A. Hahn, Roermond; L. Houwen, Roermond; S. Kessels, Roermond; K. Knops, Herkenbosch; D. Odekerken, Roermond; I. v. Ool, Roermond; H. Quicken, Swalmen; M. Schellekens, Roermond; K. v.d. Sluiszen, Roermond; H. Stams, Roermond; J. Stroux, Roermond; G. Teeuwen, Venlo; E. Thijssen, Roermond; D. v. Tuyn, Dongen; C. Verstraeten, Herkenbosch; J. Aldenhoff, Herkenbosch; L. Augustijn, Roermond; C. de Brouwer, Roermond; M. Bunnik, Roermond; G. Engelen, Herkenbosch; H. Harbrecht, Nuenen; R. Heilig, Roermond; M. Hohensee, Roermond; L. Janssen, Roermond; J.-J. Kuivenhoven, Leiderdorp; I. Overvliet, Posterholt; R. Peters, Gassel; L. Pollaerts, Roermond; I. v. Poppel, Herkenbosch; S. Rey, Roermond; W. v. Riet, Herkenbosch; R. Schoepe, Venlo; M. Selder, Roermond; F. Slangen, Roermond; M. Smeets, Herkenbosch; C. Theunissen, Roermond; E. Wolter, Roermond; S. Wong, Roermond; J. Zeegers, Herkenbosch; A. Franssen, Herkenbosch; K. Hartwig, Vlodrop; M. v. Helden, Herkenbosch; M. Moors, Herkenbosch; G. Paas, Herkenbosch; C. Pex, Herkenbosch; M. Reijners, Roermond; M. Rijvers, Heerlen; J.-M. Sambeek, Roermond; L. Slaats, Roermond; M. Spee, Roermond; R. Theuniszen, Roermond; A. Verbeek, Herkenbosch.

MAVO JOHANNES XXIII BRUNSSUM

BRUNSSUM – Aan de MAVO Johannes XXIII te Brunssum slaagden voor MAVO-4:
P. Aelmans, M. Arets, R. Arets, J. Baas, P. Cals, H. Cox, allen Brunssum, J. Daalmeijer, P. Dekker Brunssum, J. Diederen Schinveld, G. Franssen, M. de Haan, M. Hallingse Brunssum, R. Hannen Bingelrade, J. Hansen, M. Hoevenaars, M. Hoogenberg, R. Houben, J. Janssen, R. Kamsma, A. van Kleef, R. Kleinjans Brunssum, M. Kleuters Schinveld, S. Kosack, M. Kronieger, I. Lammers, M. Leeraert Brunssum, A. Lennartz Schinveld, M. Lenoire Brunssum, A. Meijers Schinveld, I. Mierezynski, K. Mulder, M. Nauts Brunssum, H. Olen, A. Palmen Schinveld, P. Peters, Merkelbeek, R. Potma, M. Rademakers, J. de Rooy Schinveld, T. Rozema, U. Schipper, J. Schreurs, J. Snoeyer, R. Steen, M. Stevelmans, M. Stokvis, V. Suylen, L. Szlanina Brunssum, A. Theunissen Schinveld, R. Tijsen Merkelbeek, M. Trip, D. v.d. Veeke, R. Vermonden, P. de VosP. VranckenB. Waltmans, I. Werink, E. Wijbenga Brunssum, R. Zillen, V. Zillen Schinveld.

MAVO „LAND VAN GULICK", SITTARD

SITTARD – Aan de MAVO „Land van Gulick" in Sittard slaagden:
W. van Amersfort Sittard; B. Arntz Munstergeleen; D. Bakkes Nieuwstadt; A. Barrois, H. van der Beek, H. van den Berg, D. Beurskens, H. Bloebaum, V. van den Boorn, M. Broen allen Sittard; C. Bronwasser Nieuwstadt; K. Buddemeyer, M. Buddemeyer, R. Camunas allen Sittard; L. Coenen Einighausen; K. Colaris Sittard; J. Coumans Munstergeleen; P. Cremers Limbricht; E. Crijns Sittard; M. Daniëls Bingelrade; J. Derksen Munstergeleen; K. van Deursen Sittard; F. Diederen Jabeek; V. van Dolder, A. van Duynhoven beide Sittard; H. Engels Holtum; J. Evers, Sittard; R. Fleischeuer Munstergeleen; P. Di Francesco Limbricht; A. van Gaans, J. Geilen Sittard; A. Geurts Bingelrade; E. Geurts; C. Grootjans, D. van Haarlem allen Sittard; P. Evers Limbricht; M. Hellebrekers Sittard; T. Hellemans Melick; A. Hendriks Munstergeleen; M. Hendrix, T. Hennen, F.J. van Heteren, M. Hodenius, L. Höllands allen Sittard; L. van Hoof Limbricht; L. Janssen, W. Janssen, A. Jeurissen, E. Jochu, L. Karsten, J. Kaijer, Y. Kees; F. Kessels; M. Keijbets, Y. Koopman allen Sittard; P. Kösters, Munstergeleen; P. Langeveld, Sittard; J. Last, Munstergeleen; F. Laudy, C. Leenders, A. Lowis allen Sittard; C. Lutgens Limbricht; F. Meijer Grevenbicht; H. Mohren Nieuwstadt; S. Mols Truus Sittard; P. Nelissen Nieuwstadt; D. Nieling Sittard; C. Oberdorf Munstergeleen; D. van Olmen, J. Paes beide Sittard; E. Penninx Einighausen; V. Pesgens Munstergeleen; P. Peeters, T. Peters, M. Pfennings, A. Philips allen Sittard; R. Przygoda Regina Süsterseel/Zelfkant; G. Rademakers, Y. Revenich beide Sittard; H. Ritzen Munstergeleen; T. Rooding Sittard; J. Rouschop Munstergeleen; H. Salden, R. Schreurs beide Sittard; M. Schrijen Limbricht; R. Schurgers, L. Schurmans beide Sittard; J. Slangen Sittard; H. Smeets Munstergeleen; J. Swinckers Oirsbeek; M. Thomassen Sittard; M. Tobben Sittard; W. van der Ven Munstergeleen; C. Venema Sittard; W. van der Venne, Munstergeleen; J. Verheijen Sittard; H. Verschuren Limbricht; E. Vroomen, M. Vroomen beide Sittard; L. Webers Munstergeleen; R. Wenmekers Einighausen; M. de Wildt, B. Winants, S. ten Wolde, C. Wijnands allen Sittard.

School voor HNO „Spekholzerheide"

KERKRADE – Aan de school voor HNO „Spekholzerheide" te Kerkrade-West slaagden:
Voor de richting huishoudkunde: A. Görissen, Bocholtz; J. Gulpen, Kerkrade-W.; R. Habets, Simpelveld; M. Heijltjes, M. Hollands, allen Kerkrade-W.; M. Huits, L. Janssen, allen Kerkrade-W.; A. Leuchter, R. Leuchter, uit Bocholtz; E. Meijers, E. Nellen, J. Offermans, B. v.d. Pol, allen Kerkrade-W.; B. Raumans, Simpelveld; K. Salden, Kerkrade-W.; E. Schlupp, Simpelveld; E. Schölgens, Kerkrade-W.; M. Sensen, Kerkrade-W.; N. Spierts, Bocholtz; R. Starmans, Kerkrade-W.; S. Stok, Simpelveld; L. Wings, Vaals.
Voor de richting textiele werkvormen: M. Dovermans, Simpelveld; M.-J. Gouders, R. Hahnraths, P. Marengo, A. Mennicken, C. Schonewille, allen Kerkrade-W.; J. Souren, M. Wachelder, allen Simpelveld.
Voor de richting kantoorpraktijk: H. Bey, Simpelveld; M. Deckers, Kerkrade-W.; G. Gronen, Kerkrade-W.; M. Hermsen, Simpelveld; I. Janssen, Nuth; A. Meis, Kerkrade-W.; N. Schlösser, Wijlre.
Voor de richting winkelpraktijk: R. Hoogeveen, Kerkrade-W.; A. Housen, Kerkrade-W.; K. Lerschen, Simpelveld; T. v. Ooyen, Kerkrade-W.; J. Vrösch, Kerkrade-W.

R.K. Mavoschool „Stein"

STEIN – Aan de rk. Mavo-school de Stein slaagden voor Mavo-4: P. Andora, T. Ali, C. Baggen, J. Baggen, H. Bank, L. Bejas, P. Bemelmans, L. Berghs, M. van den Berk, E. Berkhout, M. Birx, C. Boon, R. Boonen, K. Brouns, R. Op den Camp, E. Crouzen, M. Daamen, M. Dassen, R. Diris, J. Franssen, E. Goossens, R. Gorissen, I. v.d. Groenendael, J. Hameleers, E. Hermans, P. Hermans, H. Heugen, R. Hitz, A. Houben, J. Janssen, N. Janssen, P. Janssen, A. Keesen, W. Kennis, Y. Koppers, L. Kostjens, N. Kostjens, E. Koumans, W. Lambrichts, M. Lardenoije, J. Leurs, H. v.d. Loo, S. Meijers, E. van Mulken, H. van Mulken, R. Nagel, J. Nelissen, P. Oostrum, M. Ostendorf, C. Ritzen, L. Salden, I. Schepers, M. Senden, R. Sieben, I. Smackers, J. Smeets, T. Stijnen, R. Thijssen, L. Tummers, C. Vaassen, E. Vranken, E. Vranken, J. Vranken, H. Wijnen.

St.-Franciscus Mavo Brunssum

BRUNSSUM – Aan de Sint-Franciscus Mavo te Brunssum slaagden de volgende leerlingen voor Mavo 4:
uit Amstenrade: Y. Daemen, S. Gerrits, R. Jasker, I. Kuijken, E. Maalsté, J. Offermans, B. Raijmakers, M. Ritzen, W. Ritzen, M. Schuijren, H. Teheux. **Uit Brunssum:** D. Hendrix, R. Huizinga, M. Kollée, M. Leurs, W. Maessen, H. Mom, R. Nass, J. Reumkens, R. Terwint, B. Trumm. **Uit Heerlen:** A. van Dijk. **Uit Hoensbroek:** M. Alberts, A. van Bree, D. Bressers, M.J. van Cleef, R. Dohmen, J. Fitas, K. Hoogstra, R. de Lange, M. Linders, E. Porowski, P. Pütz, K. Ritzen, D. Schiffelers, M. Schmeitz, B. Sitee, M. van Soest, D. Tabak, L. Winants. **Uit Merkelbeek:** D. Koopman. **Uit Nuth:** P. Tel. **Uit Oirsbeek:** S. Arets, S. Blankers, H. Curfs, Th. Geurten, L. Heuts, P. Oirsbons, M. Schiffelers, M. Slangen, Y. Stassen, M. van Walta, E. Yzermans, P. Zwiers. **Uit Schinnen:** R. Beckers, M. van Erp.

RK Mavo De Sprong, Roermond.

ROERMOND – Aan de RK Mavo De Sprong te Roermond slaagden voor Mavo-4 de volgende leerlingen:
Aal, Swalmen; Ariëns, Bakarbessy, Becks, allen Roermond; Beunen, Herten; Boesten, Roermond; Bongaarts, Swalmen; Bremmers, Bremmers, de Bruyn, v. Cruchten, Deben, allen Roermond; Dingelstad, Swalmen; Dingelstad, Roermond; Doezen, Swalmen; Dörenberg, Roermond; v. Draanen, Swalmen; Driessen, Horn; Driesen, Roermond; v. Duijnen, Swalmen; v. Dijk, Roermond; Eggel, Swalmen; v. Emden, Francken, Geraedts, Geraedts, allen Roermond; Geraets, Giebelen, Swalmen; Hamburg, Roermond; Heemels, Swalmen; Heffels, Roermond; Hendriks, Swalmen; Herregodts, Roermond; Heyman, Roermond; Heymann, Heynen, Swalmen; Hofman, Roermond; Hoogmans, Swalmen; Houkes, Roermond; Ickenroth, Swalmen; Jambroers, Roermond; Janissen, Swalmen; Janissen, Roermond; Jansen, Herten; Janssen, Swalmen; Jongen, Roermond; Jullicher, Kessels, Kessels, allen Swalmen; Koolen, Koolen, allen Roermond; Kortbeek, Haelen; Kuijpers, Swalmen; Kuijpers, Lormans, Lutters, Maessen, allen Roermond; Mertens, Haelen; Mooren, Swalmen; Munnichs, Swalmen; Nicolas, Reuver; Ossewaarde, Roermond; Peeters, Swalmen; Peeters, Swalmen; Pennings, Roermond; Perriëns, Swalmen; Peters, Pulles, Reynders, Schaefer, allen Roermond; Schell, Neer; Schoolmeesters, Schoonenberg, allen Roermond; Schörgers, Swalmen; Schoutens, Roermond; Schreinemacher, Swalmen; Schreurs, Swalmen; Selder, Roermond; Simons, Swalmen; Smit, Sprenger, Steinschuld, Storms, Stox, Suntjens, Verheesen, allen Roermond; Vintcent, Swalmen; Vogelaar, Swalmen; Vollebergh, Vossen, Vossen, allen Roermond; Walraven, Haelen; Warmenhoven, Roermond; v.d. Winkel, Swalmen; Wolters, Raemaekers, Janssen, allen Roermond.

R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP KONINGSBOSCH

KONINGSBOSCH – Aan de r.k. scholengemeenschap Koningsbosch voor MAVO en LHNO slaagden:
MAVO-4: L. van Birgelen, R. Deckers, J. Geilen, R. Goertz, T. Nelissen, E. Peusen, F. Stoffels, M. Waals, allen Koningsbosch, M. van den Hurk, Maasbracht, V. Peters Susteren, T. Ramakers, L. Rempakis, S. Wilms uit Maria-Hoop.
LHNO: R. van Herten, A. van Kempen, L. Peulen, E. van Pol, C. Reyans, allen uit Koningsbosch, M. Cranssen, M. Graus, E. van Heel, H. Peeters, J. Willms, allen uit Maria-Hoop, G. Hendrickx, I. Segers uit Echt, A. Dreier Vlagtwedde, M. Vaessen Meers-Stein.

Personeelsfeest verstoord

SITTARD – Bij een personeelsfeest van de Plem in een tent bij het sportcentrum in Sittard is het tot ongeregeldheden gekomen omdat een zestal jongelui met glazen begon te gooien. Twee van hen werden door de politie aangehouden. Het onderzoek duurt nog voort.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – Op diens verzoe heeft bisschop mgr. J. Gijsen eerv ontslag verleend aan G. van de Lo als pastoor van de parochie O.L Vrouw van Altijddurende Bijstan in Milsbeek. Pastoor Van de Lo gaat met emeritaat. Tot opvolg van pastoor Van de Loo als pasto van de parochie in Milsbeek b noemde bisschop Gijsen B. v Dijck, die kapelaan was in Maasni Verder benoemde de bisschop Peters tot pastoor van de paroch H. Judocus in St.-Joost. Pater P ters was tot nu toe kapelaan in d parochie H. Jozef in Roermond.

Hobo-Faam nog niet geheel uit problemen

GOUDA – De in- en verkoopcomb natie Hobo-Faam heeft een zwa jaar achter de rug. Toch kon 1981 het verlies van bijna ƒ 2 m worden omgebogen in een win van ƒ 370.000. Ook het eerste kwa taal van 1982 is positief afgeslote De problemen zijn echter nog ni overwonnen.

Ook dit jaar zullen er nog wel onde nemers afhaken (vooral om fina ciële redenen), maar naar het zi laat aanzien in veel mindere ma dan in 1981, zo zegt de directie haar jaarverslag. Het aantal aang sloten ondernemers van Hob Faam is vorig jaar per saldo terugg lopen van 749 tot 665. Het aant vestigingspunten verminderde v 1216 tot 1101. Ruim 100 ondern mers beëindigden hun aansluiting

Aktiviteiten Natuurhistorisch Genootschap

MAASTRICHT – Woensdag 9 ju organiseert de Archeologische Ve eniging Limburg, in samenwerki met de Nederlandse Geologisch Vereniging afd. Limburg en het N tuurhistorisch Genootschap Limburg een bijeenkomst waar drs. W. Roebroeks een lezing m dia's zal houden over „De recent opgravingen in de groeve Belvéd re". De voordracht heeft plaats het Natuurhistorisch Museum Maastricht, aanvang 19.30 uur.

De algemene ledenvergaderin wordt gehouden op donderdag 1 juni in het Natuurhistorisch Mu seum te Maastricht, aanvang 19.3 uur.

De algemene genootschapsexcursi wordt gehouden op zondag 13 ju in het dal van de maas bij Swalme Op donderdag 1 juli zal tijdens ee bijzondere bijeenkomst van d Kring Maastricht aandacht geschon ken worden aan de dan te opene tentoonstelling over Dubois.

Overheid bestudeert sexueel geweld

DEN HAAG – Voor een gehoor va ambtenaren, kamerleden, regerin en deskundigen is gisteren in De Haag de studieconferentie over se xueel geweld van start gegaan. D tweedaagse conferentie is een ini tiatief van Hedy d'Ancona, staats secretaris van sociale zaken in he vorige kabinet.

Uitgangspunt van de conferentie is duidelijk te maken dat sexueel ge weld, zoals verkrachting, vrouwen mishandeling en incest, geen o zichzelf staande incidenten zij maar alles te maken hebben met d afhankelijke en onderdrukte positi van de vrouw in Nederland. De re gering probeert met dat uitgangs punt een beleid te ontwikkele waardoor het sexueel geweld a neemt.

Pleidooi tijdens monumentendag in Vaals

Meer „vakwerk" bij vakwerkrestauratie

VAALS – „Het onderwijs heeft jarenlang zwakbegaafde timmerlieden afgeleverd." Deze uitspraak viel gisteren in Vaals te beluisteren tijdens de achtste Interlimburgse Monumentendag die beurtelings georganiseerd wordt door de Belgische en Nederlandse provincie. Als thema was de vakwerkbouw gekozen.

In zijn inleiding beschreef mede-organisator Coen Eggen de restauratiegolf die de laatste vijftien jaar over de vakwerkhuizen heerste. Volgens Eggen hebben de Mergellandse dorpen geleden onder een stroom van artistiekelingen en stedelingen, die monumentale vakwerkhuizen veranderden in pseudo-bungalows. Tijdens zijn lezing pleitte Eggen voor centralisatie van goede restauratieinformatie. Deze centralisatie zou het best tot zijn recht komen bij de beslissende instanties. De gemeenten achtte hij in dit geval niet goed uitgerust. Voor de werkzaamheden in de praktijk achtte hij het wenselijk deskundige amateurs in te schakelen.

In zijn oordeel over ondeskundigheid van de mensen die zich in de praktijk bezig houden met vakwerk werd Eggen bijgevallen door Marc Laenen, conservator bij het Openluchtmuseum te Bokrijk. Marc Laenen: „Ook in België is de vakkennis grotendeels verdwenen. Ik ontmoet er timmerlieden die onbekend zijn met principe van de pen/gat-verbinding, essentieel in de vakwerkbouw. Natuurlijk moeten we geen slaaf van ons verleden worden. Er zijn beslist werkmethoden uit vroegere eeuwen, die nu niet toepasbaar meer zijn. Echter, aangezien de toepassing van hout en leem in de vakwerkhuizen de menselijke gezondheid ten goede komt, moeten wij deze bouwmethoden uit het verleden niet ongebruikt laten liggen."

Cursus

Laenen kondigde de start van een nieuwe cursus in Bokrijk aan. Het betreft een educatief vormingsprojekt met als thema woninginrichting, natuur en dieren. Op het programma staat o.a. het aanleren van oude technieken, zoals leemwerk en conservering van hout. Na afloop van de lezing vertrok het 150-koppige gezelschap, bestaande uit ambtenaren en afgevaardigden uit de bouwsector per touringcar voor een rondrit door Zuid-Limburg. Bezichtigd werden een projekt van architect Mertens in Vijlen, een eigen restauratie van ir. Hans Beyer in Mheer en diverse projekten van de gebroeders Laugs.



● *In de Koperhof in Vaals luisteren bouwdeskundigen uit Belgische en Nederlands Limburg naar inleider Coen Eggen.*

● *Drs. W. Klijberg*

Drs. Klijberg verlaat AZL

HEERLEN – Per 1 juli aanstaande zal drs. W.H.M. Klijberg vervroegd zijn funktie als directielid van het Beheer Pensioenfondsen (AZL) neerleggen. Hij wordt opgevolgd door drs. W.J.M. Schlösser. De heer Klijberg had vanaf 1976 de beleggingssector en het personeelsbeleid van het AZL onder zijn beheer.

Na een loopbaan bij de toenmalige Staatsmijnen trad de heer Klijberg in 1962 als directielid in dienst van het Algemeen Mijnwerkersfonds. Na de oprichting van het AZL door de pensioenfondsen van de mijnindustrie AMF en BFM werd de heer Klijberg tevens belast met het directeurschap vam deze nieuwe stichting. Daarnaast is de scheidende directeur lid van het bestuur van het Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie „Franciscusoord" in Valkenburg en van de Lucasstichting in Hoensbroek. Op donderdag 10 juni a.s. bieden de besturen van AMF/BMF en AZL de gaande en komende directeur een receptie aan in het Grand Hotel in Heerlen aan de Groene Boord 23, van 15.30 tot 18 uur.

In St.-Laurentiusziekenhuis

Anesthesist wil benoeming collega verhinderen

ROERMOND – De vice-president van de rechtbank in Roermond doet maaandag uitspraak in een kort geding, dat de anesthesist F. Schol heeft aangespannen tegen zijn werkgever, het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, met de bedoeling de benoeming van een derde anesthesist door dit ziekenhuis te verhinderen.

Deze derde anestheist werkt nu voor een jaar op proef en heeft kleine schade toegebracht aan patiënten, aldus gisteren de raadsman van Schol, toen het kort geding diende. Bovendien zouden tussen beide anesthesisten verschil van mening bestaan over de manier van werken en zou de persoonlijke verhouding tussen de twee te wensen overlaten. De directie van het ziekenhuis verwerpt de argumenten van Schol en wijst erop dat deze anesthesist in inkomen achteruit zou gaan indien er een derde anesthesist bijkomt. Van eventuele fouten is directeur Esser niets bekend.

Onlangs probeerde de uroloog Van Ulden vergeefs via een kort geding tegen hetzelfde ziekenhuis de benoeming van een tweede uroloog te voorkomen.

examens

Scholengemeenschap Sancta Maria Kerkrade-West

KERKRADE-WEST – Aan de scholengemeenschap Atheneum-HAVO Sancta Maria te Kerkrade-West slaagden de volgende kandidaten:

Atheneum A: R. van Boom, Simpelveld; M. Bouwens, Simpelveld; J. Brekelmans, Kerkrade; P. Buck, Haanrade; A. Crutzen, Kerkrade-West; W. van Gemert, Kerkrade; J. Gouders, Terwinselen; M. Huis, Bocholtz; R. Kleijnen, Simpelveld; B. Maessen, Schaesberg; E. Meerveld, Schin op Geul; H. Mohnen, Kerkrade; M. Peters, Terwinselen; G. Ristenpatt, Kerkrade-West; M. Ritzen, Kerkrade; H. Schmetz, Bocholtz; P. Weyers, Simpelveld.

Atheneum B: P. Crutzen, Kerkrade-West; E. Grosjean, Simpelveld; T. Hameleers, Schin op Geul; H. Hamers, Bocholtz; M. Hamers, Kerkrade-West; R. Hanenbergh, Heerlen; G.J. Kersten, Simpelveld; L. Krings, Bocholtz; H. Mulkens, Kerkrade-West; J. Muyrers, Eys; E. Nacken, Kerkrade; R. Packbier, Bocholtz; G. Rodenburg, Valkenburg; J. Schoonbrood, Bocholtz; J. Schroen, Kerkrade-West; J. Toussaint, Kerkrade-West; R. Vriesema, Bocholtz; Y. Wiertz, Simpelveld; P. Wijnen, Kerkrade-West.

HAVO-5: F. Beugels, Kerkrade; J. Beugels, Kerkrade; V. Bleijlevens, Simpelveld; L. Bleijlevens, Kerkrade; K. Boon, Eys; L. van den Boorn, Wijlre; H. Bouwer, Kerkrade-West; A. Brants, Wijlre; H. Brouwer, Schaesberg; H. v.d. Bunder, Simpelveld; P. Claessens, Simpelveld; J. Coert, Heerlen-Noord; E. Dabekausen, Kerkrade-West; S. van Dalen, Simpelveld; R. Debets, Simpelveld; H. Delnoy, Kerkrade; S. Demurtas, Kerkrade-West; S. Didden, Bocholtz; M. Dill, Kerkrade-West; G. Erkens, Kerkrade-West; O. Fischer, Kerkrade-West; M.J. Geron, Bocholtz; J. Gielkens, Heerlen; J. Gijzen, Kerkrade-West; M. Goertzen, Kerkrade-West; A. Grissen, Kerkrade-West; B. Haas, Kerkrade-West; R. Hameleers, Bocholtz; E. Hendriks, Bocholtz; I. Hennus, Kerkrade-West; M. Hodiamont, Bocholtz; J. Horbach, Bocholtz; P. Ickenroth, Kerkrade; H. Janssen, Kerkrade-West; R. Janssen, Kerkrade-West; R. de Jonge, Kerkrade-West; F. Kleijnen, Kerkrade-West; L. Kok, Kerkrade-West; P. Kutscher, Kerkrade-West; S. Lanckohr, Kerkrade; S. van de Leygraaf, Heerlen; M. van der Linden, Simpelveld; W. Loop, Kerkrade-West; J. Meisen, Heerlen; R. Middelhoven, Simpelveld; M. Mousset, Simpelveld; S. Munnik, Terwinselen; B. Nix, Wijlre; L. Pasmans, Kerkrade-West; L. Paulissen, Kerkrade-West; C. Peeters, Kerkrade-West; R. Ploumen, Huls; M. Pongraz, Bocholtz; S. Ramaekers, Terwinselen; M. Roks, Schin op Geul; Ch. Russel, Kerkrade; J. Schaeks, Simpelveld; M. Scheeren, Bocholtz; A. Schielen, Simpelveld; Y. Schielen, Simpelveld; G. Sluysmans, Wijlre; J. Smeets, Simpelveld; J. Smeets, Simpelveld; J. Smeets, Kerkrade-West; J. Smeets, Kerkrade-West; M.J. Smits, Wijlre; M. Stalman, Kerkrade-West; E. Vaessen, Kerkrade; L. Vanderbroek, Kerkrade-West; A. de Vries, Kerkrade-West; S. Waasdorp, Kerkrade-West; M. Waldt, Simpelveld; J. Walker, Terwinselen; R. Waterval, Kerkrade-West; J. Wetzels, Terwinselen; E. Weverling, Kerkrade; A. Wiertz, Kerkrade-West; M. Winkens, Bocholtz; W. Winkens, Bocholtz.

Romboutscollege Brunssum

BRUNSSUM – Aan het Romboutscollege slaagden de volgende leerlingen:

Atheneum A: Y. Cremers, Brunssum; B. Dassen, Brunssum; J. Dohmen, Kerkrade; S. Gorgels, Brunssum; A. Hardon, Heerlen; J. Janssens, Brunssum; R. Kleijkers, Heerlen; H. van Lierop, Brunssum; P. Montie, Brunssum; L. van Oijen, Brunssum; P. Orbons, Brunssum; P. Palmen, Brunssum; R. Palmen, Brunssum; J. van der Putten, Brunssum; H. Rijnkels, Merkelbeek; R. Schols, Brunssum; C. Simons, Brunssum; R. Theulings, Brunssum; V. Tukker, Brunssum; J. Valkenberg, Heerlen; J. Verhooren, Schinveld.

Atheneum B: L. van den Broek, Brunssum; S. Broers, Brunssum; R. van Bussel, Heerlen; J. Dohmen, Merkelbeek; M. Feyge, Heerlen; L. Geraets, Schinveld; S. Hazen, Heerlen; A. Heijmans, Schinveld; M. Kohnen, Brunssum; F. Logister, Heerlen; W. van Malde, Brunssum; N. Mimpen, Brunssum; E. Schoonbroodt, Schinveld; P. Steenwijk, Brunssum; H. Stevelmans, Brunssum; C. Ummels, Brunssum; K. Vromen, Brunssum; M. van de Wouw, Brunssum.

HAVO: A. Aerden, Schinveld; C. Aerden, Brunssum; Y. Anthonijsz, Schinveld; H. Arends, Brunssum; E. Balg, Oirsbeek; R. Bartels, Brunssum; B. van den Berg, Brunssum; N. van den Berg, Heerlen; L. van den Bergh, Brunssum; W. van den Bergh, Brunssum; I. Berger, Heerlen; P. Bervoets, Heerlen; R. Boerma, Heerlen; W. Boonstra, Heerlen; R. Borger, Brunssum; J. Brands, Heerlen; G.J. Bruinsma, Heerlen; C. Buchmeyer, Brunssum; P. de la Combé, Brunssum; P. Cox, Brunssum; R. Cremers, Brunssum; W. Dragstra, Heerlen; S. van Dijk, Hoensbroek; E. Dijkstra, Hoensbroek; L. Elie, Brunssum; K. Gebben, Schinveld; M. Genzel, Brunssum; T. Geron, Waubach; S. de Groot, Brunssum; P. Gubbels, Schinveld; V. Gündlach, Brunssum; D. Hendriks, Heerlen; W. Hendrix, Brunssum; J. Hermans, Schinveld; R. Homminga, Brunssum; S. Huitink, Heerlen; C. Jakobs, Brunssum; R. Janssen, Brunssum; I. Kleijkers, Brunssum; R. Koning, Brunssum; K. Köster, Brunssum; W. de Koster, Brunssum; H. Lammers, Brunssum; M. Lavalle, Brunssum; F. van der Loo, Brunssum; S. Maar, Heerlen; A. Maassen, Brunssum; G.J. Maessen, Brunssum; F. Markon, Hoensbroek; A.M. Meertens, Heerlen; A. Mengelers, Schinveld; A. Mulders, Heerlen; F. van Neer, Heerlen; S. Niessen, Brunssum; T. v. Ommen, Heerlen; M.J. v. Oppen, Brunssum; M. Pastoor, Brunssum; H. Peiffer, Heerlen; N. Peters, Brunssum; T. Peters, Brunssum; R. Plieger, Brunssum; R. Ploeg, Heerlen; M. Quadtflieg, Brunssum; S. Raes, Schinveld; S. Schillings, Heerlen; S. Schreurs, Heerlen; S. Schrijen, Brunssum; J. Servais, Brunssum; M. Stevelmans, Brunssum; S. Terpstra, Brunssum; J. Theunissen, Brunssum; M. v. Tilburg, Brunssum; G. den Uil, Brunssum; R. Vromen, Brunssum; M. Vromen, Brunssum; Y. Waterreus, Heerlen; R. Wismans, Heerlen; M. Wouters, Schinveld; R. Ijssermans, Brunssum.

St. Janscollege Hoensbroek

HOENSBROEK – Aan het St. Janscollege Hoensbroek slaagden voor het eindexamen Mavo:

Y. Barthomé, N. Beer, J. Van Bijnen, F. Bindels, G. Breijman, M. Crijns, J. Croonenberg, L. Custers, J. Daemen, M. Dokter, M. Dols, R. Dormans, E. van Dosselaar, F. Extra, R. Extra, M. Florakx, T. Gielen, A. Godschalk, N. van Grunsven, R. Haak, L. van Haren, Chr. van Heesch, J. van Helmond, I. Hendrix, M. Hensen, G. Irek, A. Jacobi, M. Jansen, J. Jongen, H. Joosten, A. Koks, F. Kreukels, Y. Kunwski, P. Latten, M. Leyten, M. Linders, Th. Maarschalkerweerd, A. Marell, J. Meesters, M. Melis, Y. Merkelbach, F. Motta, J. Muller, D. Noor, P. Offermans, Y. Pennings, J.P. Pijls, R. Queis, L. Quodbach, R. Roelofsen, J. Rulkens, J. Schmitt, S. Schors, R. Simons, D. Steiner, R. Stok, E. Storms, N. Thissen, W. van Til, S. Tillmans, A. Twikler, N. Verdier, F. Vis, M. Vliegen, V. Vorachen, M. van der Vorst, M. Wammes, M. van de Weijer, V. Wijnen, F. Wilhelm, F. van der Zander, F. Zeldenthuis.

Havo: N. Ariesen, L. Bevk, L. de Boer, J. Bouma, M. Broekmeulen, B. Bus, L. Collaris, E. van Deenen, A. De Win, M. van Diesen, M. Dioncre, P. Drissen, R. Erwich, V. Gales, W. Giezenaar, S. Gnutek, C. Gooijen, R. Gorissen, M. Gulpen, P. Haagmans, J. Habets, W. Habets, L. Hermans, M. Jacobs, J. Jansen, D. Janssen, L. Jeurissen, J. Joosten, M. van de Kolk, T. Koopman, M. Laeven, T. Lassauw, B. Lendemeijer, R. Maarschalkerweerd, R. Mannens, P. Maurits, V. Meijer, F. Mijlkens, A. Niedenführ, K. Olijve, N. Peters, F. Pinna, I. Plomp, S. Prins, M. Quadackers, A. Raets, C. Rölkens, N. Rutten, F. van Schaik, J. Schuijren, V. Sepaniak, I. Smaling, G. Soomers, M. Spaan, R. Stroeks, M. Timmermans, E. Toonen, P. Tummers, G. Vanhommerig, R. van der Ven, E. Vliegen, I. de Vos, Th. Vromen, M. Wemmenhove, D. Zanuttini, P. Zelissen.

Gymnasium A: L. Broekmate, D. Coenen, H. Crijns, M. Heijkoop, H. Hermans.

Gymnasium B: T. Boesten, B. de Bruin, L. van Dijk, M. Domevscek, M. Feijen, F. Heine, M. Janssen, J. Maessen, H. Meesters, R. Meurders, M. van Til, B. Vossen.

Atheneum A: J. Beckers, R. Beumers, M.J. Bindels, J. Bisschops, C. Boderie, P. Boonstra, R. van den Bosch, M. Bours, J. Brennenraedts, I. Bus, L. Cremers, M. Crol, P. Croonen, C. Daalhuizen, D. van Diesen, M. Dreissen, M. Dubois, I. van Eldonk, M. Fortuin, T. van Gestel, M. Geurten, M. Giesen, J. van Goethem, R. Haenen, G. Hassink, P. Hassink, P. Heine, E. Hitters, D. van 't Hoofd, A. Keulen, J. Klaassen, I. Langenhoff, J. van Lierop, A. Limbeek, F. Maas, F. Mamentu, A.W. Maris, I. Mesters, M. Peeters, R. Peeters, G. Pieterse, R. Pirson, H. Suzenaar, A. ten Vaarwerk, I. Volkers, E. Vromen, J. Willems.

Atheneum B: R. Bastings, A. Beerden, G. Boesten, N. Bovens, Th. Buchmeyer, S. Gales, L. Hendriks, T. Keuning, O. Leliveld, J. Ploumen, J. Rens, M. Rockx, P. Schmitz, T. Schroen, N. Sevriens, R. Simons, R. Smulders, R. Snijders, J. Steinbusch, P. Toorop, W. de Vries.

Scholengemeenschap Koningin Juliana Heerlen

Aan de Chr. Scholengemeenschap „Koningin Juliana", voor MAVO en LHNO slaagden

Voor het diploma LHNO afstudeerrichting verzorgende beroepen: R. ten Cate, H. Christiaans, M. Franken en B. van der Heijden uit Brunssum; T. Huisman, Heerlen; E. van Ling, M. Plieger, Brunssum; A. Sanders, H. Schmitz, S. Schuler, Heerlen; M. v.d. Zwaard, Brunssum.

Voor het diploma LHNO afstudeerrichting textielverwerkende beroepen: H. Bos, A. Colberts, A. Grijmans, G. van der Kaap, S. Kersten, J. Kohnen, M. v. Sloten, Brunssum; C. in 't Veld, Hoensbroek.

Voor het diploma driejarige MAVO: P. de Boer, Heerlen; M. Bosch, A. Hornstra, Brunssum; J. Jacobs, Hoensbroek; H. Janssen, Brunssum; R. Schieveen, Hoensbroek.

Voor het diploma vierjarig MAVO: M. Asselbergs, Hoensbroek, R. den Baas, M. Baeten, A. de Beer, Heerlen; E. Beijer, Hoensbroek; I. Bethlehem,. R. Boersma, Heerlen; K. Bongers, Hoensbroek; S. Bosma, Heerlen; J. Broeksmit, M. Bron, Brunssum, R. Bussers, Heerlen; T. Claus, Hoensbroek; M. Dibbets, E. Dijkstra, E. Engbers, H. Ensing, Brunssum; A. Golob, M. de Groot, Heerlen; M. Herings, Brunssum, R. Hermes, Heerlen; J. Hoeberichts, Hoensbroek; r. Hogenboom, Heerlen; C. Hoogeveen, Brunssum; M. van Horn, Heerlen; J. Hofland, Hoensbroek; C. Houben, A. Jansen, E. Jansen, Heerlen; K. Kaspers, Brunssum; J. Klomp, Heerlen; E. Knol, Brunssum; J. Lammertsma, Hoensbroek; Y. Lavalle, Heerlen; A. Lebbink, H. Leenders, G. van Leersum, Brunssum; D. Lindelauf, N. Lugger, A. Maas, R. Martens, Heerlen; R. van Melis, Hoensbroek; J. Nas, J. Ossel, E. Postuma, Heerlen; J. Rogge, R. Ruiter, Brunssum; M. Snackers, Heerlen; R. Spoelstra, Brunssum; B. Steen, Hoensbroek; P. Stienen, Heerlen; D. Straube, Hoensbroek; S. Theunissen, C. Totté, I. Ubags, Heerlen; E. Vanhoutem, A. Vermeer, Brunssum; J. Vos, Kerkrade-West; L. Vusscher, Hoensbroek; L. Walstra, P. Wolters, Brunssum.

Mavo Molenberg

HEERLEN – Aan de Mavo Molenberg slaagden voor het eindexamen:

Mavo 4: J. Adriaens; J. Augenbroe; R. Beaumont; M. van Beek; H. Bercx; B. Boekel; F. Bours, allen Heerlen; J. Bronneberg, Kerkrade; C. Conemans; A. Cranen; Ch. Crombach; K. v.d. Ende; M. Evertz, allen Heerlen; R. van Geel, Brunssum; K. Hendriks, N. Hendrikx, J. Hillen, allen Heerlen; P. van Hoof, Schaesberg; G. v.d. Kerkhof; A. Konsten, L. Lemaire, M. Lemmens, A. Lurken, M. Meens, allen Heerlen; E. Mesters, Schaesberg; C. Meyer, M. van Moll, M. Packbier, J. Paulissen, allen Heerlen; R. v.d. Reijden, Kerkrade; J. Ritzen, S. Ritzen; B. Bülles, allen Heerlen; C. Schrauwen, Simpelveld; C. Schrijnemaekers, N. Mulders, F. Snackers, F. Sijstermans, R. Thissen, A. Triepels, allen Heerlen; M. Vanderheijden, Simpelveld; M. Veldhuizen, Kerkrade; A. v.d. Ven, M. Verharen, R. Verwijlen, allen Heerlen; B. Waterreus, Eygelshoven; N. Wolters, H. Yavuzok Heerlen.

Mavo 3: E. Brugmans, R. Dielen, L. Hunter; B. Quaedvlieg, A. Redan, allen Heerlen.

Katholieke Leergangen Sittard

Aan de Katholieke Leergangen Sittard slaagden voor de akte MBO-SD: H. Arfman-v.d. Linden, Elsloo; E. Crijns-Breekpot, B. Heutmekers, H. Knops-Vedder, Y. Willen uit Geleen; G. van Maanen, Herkenbosch; M. Damen-Houben, Horn; M. Kauffman, Klimmen; J. Carels, A. Eggen, E. Gijsen, G. Ossewaarde, uit Maastricht; J. Jacobs, Nuth; M. Kicken, Puth/Schinnen; C. de Boer-Boleij, H. Swartjes, M. Veldman, uit Roermond; M. Firssen, Schinnen, R. Balter, L. Gerrits, J. Herberichs, M. Luyten, K. Mulder, R. de Vaan, uit Sittard; M. Cremers, Stein; J. Mueters en W. Tuinbeek uit Weert; C. Quaedvlief-Vaessen, Bingelrade; R. Benden, Bunde; B. Kremers, Eygelshoven; M. Müllenders, Eys/Wittem; H. Warnier, Eysden; M.L. Weert, Gronsveld Eckelrade; I. Bisscheroux-Kleikers, P. Hertog, S.E. Hoogenboom, M. Jaspers-Saive, X. Keehnen, R. Kockelkorn, F. Ladeur, J. Leusink-Langemeijer, L. v.d. Linden-de Groot, H. Meijers, C. Peeters-Witteveen, M. Pranger en L. Raaijmakers-Ermers uit Heerlen; L. Bongarts, Hoensbroek; F. Vroemen, Hulsberg; W. Scheepers en M. Vreuls-v.d. Linden uit Kerkrade; B. Kentgens, T. v. Naaykens uit Klimmen; P. Hamers, M. Hermens, J. Maens, H. Reiters en K. Schreuder, uit Maastricht; T. Waterschoot-Maatje, Schaesberg; A. Veltrop, Schinveld; A. Cordeweners-Stevens, Valkenburg.

Mauritsmavo

GELEEN – Aan de Mauritsmavo slaagden voor mavo 4: M. Algera, E. Baggen, R ter Beek, P. Biloro, R. Bindels, A. Boere, J. Booij, C. Bos, H. Bos, J. van den Bos, R. van Broekhuizen, P. Buys, D. Carli, J. Devilee, P. Dizij, P. van Dorsten, E. Dost, A. Emmelkamp, M. van Engelen, R. Geurts, A. de Graaf, P. van Grinsven, H. Grit, W. de Groot, P. Heinemans, C. Hordijk, J. Janssen, H. Janssen, R. Jonckers, S. Kamping, D. Katoemara, B. Khalifa, J. Klok, J. Kuit, R. Laumen, M. Lenselink, M. Lucas, J. Manuhutu, L. Mesdilla, G. Mietus, C. Mik, Y. Moonen, O. Nahumarury, A. Niessen, C. Oranje, R. Penders, P. Raats, G. Rijkschroeff, P. Savelkoul, C. Schumacher, R. Schutgens, M. Sitanala, D. Smith, C. Stevens, W. Stoffer, D. van der Veeke, J. Venderbos, J. Vintcent, J. van Waarden.

Henricusmavo Heerlen

HEERLEN – Aan de Henricusmavo slaagden de volgende leerlingen:

Uit Eygelshoven: J. van Montfort.

Uit Heerlen: L. Apeldoorn, M. Arets, S. Belfi, S. Boekholt, R. Bosch, M. van Breugel, P. van Bun, I. Casu, P. Cox, H. Dorren, P. Drozdzok, J. Fiering, N. Golob, J. Grosseibl, M. Habets, L. Henderix, J. Hendriks, L. Hoppermann, J. Houben, G. Huijer, H. Jegerings, R. Jonker, G. Kersten, W. Kollée, J. Kouwenberg, L. Kuit, N. van 't Land, P. Leenaers, L. Ludwig, J. Morren, J. le Noble, J. Nijkamp, R. van Oppen, G. Pagotto, F. Patelski, M. Patelski, M. Post, W. Quaedvlieg, R. de Rooij, M. Schaberg, W. Schelberg, C. Schoutens, J. Smeets, B. Snel, L. Somers, T. Stevens, M. Taalman, P. Thijssen, E. Vervoort, G. Vlek, M. de Vos, C. Vreuls, A. Wesselingh, R. Winkler, L. Winthagen, R. Winthagen, K. de Wit, J. Wouters, H. Wijnads.

Uit Hoensbroek: E. Franssen.

Uit Kerkrade: C. Weidner

Uit Oirsbeek: L. Nelissen

Uit Schaesberg: P. Savelkoul

Uit Schinnen: M. Bellefroid, E. Damoiseaux, M. Delarue, T. Palmen, G. Schmitz.

Uit Simpelveld: S. Trimborn

Uit Voerendaal: F. Bouwmans, A. Gisa, A. van de Laar

Uit Ubach over Worms: F. Peters, F. Voncken.

G.S. aan PSP-Limburg:

Ombudswerk patiënten een zorg voor het rijk

MAASTRICHT – Naar de mening van Gedeputeerde Staten ligt het informatie- en klachtenwerk dat de afdeling Limburg van de Algemene Vereniging voor Patiëntenbelangen (AVP) verricht in het verlengde van het werk van de inspectie volksgezondheid. Hiervoor is de rijksoverheid primair verantwoordelijk, zo schrijft het college in zijn antwoord.

Op een aantal schriftelijke vragen van de PSP-Limburg. Van provinciewege zijn inmiddels gelden beschikbaar gesteld om via een algemeen patiëntenplatform in deze provincie de medezeggenschap van de „consument" in de gezondheidszorg te stimuleren. G.S. wijze op de beperkte financiële middelen van de provincie wanneer zij zeggen niet in staat te zijn subsidie te geven aan de afzonderlijke patiënten- of consumentenorganisaties.

De vragen van de PSP-Limburg waren afgestemd op recente perspublicaties over de problemen waarmee het ombudswerk voor patiënten te kampen heeft, vooral door het uitblijven van voldoende rijkssteun.

Smokkel van vee en vlees in Limburg wordt aangepakt

Invoering van verordeningen gaat langzaam

Van onze verslaggever

ROERMOND – Invoering van de nieuwe verordening voor de keuringsdienst van slachtdieren en van vlees wordt door gemeenten niet voortvarend genoeg aangepakt. Het provinciaal bestuur van Limburg heeft zich kort geleden dan ook tot alle gemeentebesturen gewend om die invoering te bespoedigen en niet meer te laten werken in het slachthuis met methoden volgens oude voorschriften en verordeningen.

De veterinaire hoofdinspecteur van het staatstoezicht op de volksgezondheid is tot de conclusie gekomen na onderzoek bij bepaalde slachthuizen in een aantal gemeenten, dat de mening overheerst dat nog volstaan kan worden met oude bestaande voorschriften en verordeningen. Dat brengt de concurrentiepositie van ons land met het buitenland en vooral met Denemarken en Amerika echter in gevaar. De eisen waaraan keuring, vervoer en verwerking in de slachthuizen moeten voldoen werden in het buitenland steeds verscherpt. Ook is er thans sprake van overschotten op bepaalde deelmarkten, waardoor landen in Europa waarmee Nederlandse slachthuizen betrekkingen hebben incidenteel en tijdelijk nog, de grenzen voor invoer sluiten. Zij beroepen zich soms op vervoersverordeningen voor vlees, die in Nederland niet overal aangepast en gemoderniseerd nageleefd zouden worden, omdat de gemeenten ze niet hebben ingevoerd.

Na de invoering van de nieuwe vervoersverordeningen uit de vleeskeuringswet zal ook smokkel van buitenlands vee en vlees, dat soms niet aan de keuringseisen voldoet en een reëel gevaar voor de volksgezondheid kan opleveren, effectiever worden bestreden. Gedeputeerde staten van Limburg hebben de gemeenten in de provincie, die de nieuwe verordening voor het vervoer van vee en vlees uit de vleeskeuringswet nog niet invoerden, gevraagd, die zo spoedig mogelijk ter goedkeuring en invoering voor te leggen.

KOV-motie tegen Overgangswet

HEERLEN – Tijdens een demonstratieve bijeenkomst van leden van de Katholieke Onderwijs Vakorganisatie (KOV) in het Heerlense Motel is met algemene stemmen een motie aangenomen waarin de leden verklaren dat zij niet bereid zijn verder te gaan met het ontwikkelen van het basisonderwijs wanneer de plannen van het ministerie, zoals vervat in de zogenaamde Overgangswet, doorgaan.

Deze Overgangswet regelt de totstandkoming van de basisschool in 1985. Naar de mening van de massaal opgekomen KOV'ers in Heerlen betekenen de huidige voorstellen van het ministerie van onderwijs een regelrechte aantasting van de arbeidsvoorwaarden van onderwijzers in het komende basisonderwijs.

„Daarnaast", aldus KOV-bestuurder Hans van Dijk," zal het gebrek aan voldoende faciliteiten ertoe leiden dat het nieuwe basisonderwijs onvoldoende kansen krijgt om goed van de grond van de grond te komen."

„Onderwijsgevenden moeten al veel tijd steken in de ontwikkeling van de onderwijskundige invulling van het basisonderwijs. Deze inspanningen worden in de Overgangswet „beloond" met een inbreuk op de rechtspositie van de onderwijzers," aldus Van Dijk.

Morgen woensdag vindt een tweede bijeenkomst plaats in hotel Wilhelmina te Venlo om 20 uur.

Dwerggeiten in Roggel

ROGGEL – In manege De Leisteren te Roggel vindt zondag een show van dwerggeiten plaats. Tijdens deze tentoonstelling zullen meer dan 240 dwerggeiten en -bokken te zien zijn. De tentoonstelling begint om tien uur en de kampioenskeuring vindt om drie uur plaats. Er wordt deelgenomen door geitenhouders uit heel Nederland.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten. 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes. Kennel Van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken, vanaf ƒ 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Diverse KONIJNEN en dwerggeiten te k. Kinderboerderij Haanrade.

J. Duitse HERDER ƒ 150,–, Industriestr. 23 of 25 Kerkrade-West.

Te k. of te ruil D. PONY en groot rijpaard, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. goede WAAKHOND en papegaai. Tel. 045-725271.

Te k. nest COCKERSPANIELS zeer mooi en tamme sprekende roodstaart papegaai, goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. KONIJNENHOKKEN (6 in 1) + 6 konijnen. 04498-52633.

Auto's en motoren

Speciale aanbieding: PEUGEOT 504 Break diesel, bwj. 1979; kleur donkerrood, 1e eig. vraagprijs ƒ 13.900,–, 4 mnd. volledige garantie. Talbot-dealer Rob van Ham auto's De Koumen 7, (nieuwe industrieterrein), Hoensbroek, 045-222455.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's; de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan; Talbot Solara 1.6 GLS '81 (gas); Solara 1.6 GLS 81; 1510 LS 81 en 80; 1510 GLS 81; Horizon 1.5 GL 81; Horizon 1.3 GL 80; Horizon 1.5 GLS 78; Simca 1100 LX 78; Simca 1100 TI 77; Simca 1308 GT 78, 77; Simca 1308 GLS 78, 77 en 76; Lada 1600 S 78; Fiat 131 stat.car 76; Peugeot 504 diesel break 79; Peugeot 204 GL 79; Toyota Corona 76; VW Passaat (gas) 75; Samba GL 82; Renault 12 74. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags gehele dag geopend.

Te k. VW GOLF bwj. '75, vrpr. ƒ 3000,– i.z.g.st. en Toyota Corolla '78 op gas, vrpr. ƒ 4500,–. Rembrandtstr. 27, Heerlen.

Te k. FORD Transit 100, bwj. '73, i.pr.st. Tel. 045-210323.

HONDA Accord, 3-drs. (zw) '79, i.z.g.st., veel acc. Bosberg 12, tel. 459533.

Te k. FORD Transit, dubbellucht, benz., i.z.g.st. Palenbergstr. 43, Palemig-Heerlen.

Wij bieden aan: 1 jaar alle onderhoudsbeurten gratis, max. 30.000 km, geen schades, Philips A.C. stereo casette-radio gemonteerd gratis. Bij iedere TALBOT Simca door ons geleverd in de periode van 1 juni '82 tot en met 31 juli '82. Autobedrijf L. Steins, Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717-710503.

Te k. gevr. AUTO'S, ook schadewagens. Tel. 045-752747.

Te k. BMW R 50, bjr. '66 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Schubboomerf 4, tel. 045-221014.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. CHEVROLET Camaro, 6 cyl., bwj. '75, ƒ 2850,-, inruil mogelijk. Marconistr. 63, Hoensbroek.

CHEVROLET Malibu Classic 78 LPG el. ramen Pullmann ƒ 6750,-, Opel Manta 1900 '78 ƒ 6250,-, R 16 TL '77 LPG ƒ 2250,-, VW Golf ƒ 2350,-, Granada 1700 autom. ƒ 1850,-, Peugeot 304 '75 ƒ 950,-. R. inr. mogelijk gar. Overbroekerstr. 54, H'broek, tel. 045-211071.

CHEVROLET C 10 Pick Up type Fleet Line korte bak autom. sp.wln. get. glas ƒ 5300,-, tel. 045-211071.

Te k. FORD TAUNUS 16 L '79 op gas ƒ 6500,-, Opel Kadett coupé 12 SR '76 veel extra's ƒ 4650,-. Mazda 929 coupé '76 op gas ƒ 4250,-, Datsun 120 A F II coupé '76 ƒ 4250,- op deze auto's 3 mnd. of 10.000 km garantie. Fiat 128 3p. coupé '76 ƒ 1000,-, Renault R 6 '74 ƒ 350,-, Mercedes 200 D autom. '72 ƒ 1250,-. Hommerterweg 1, Vaesrade, kruisp. Schinnen. Tel. 04492-2888.

Te k. 2 VW KEVERS '69-'71 nog in red. st. ƒ 475,- p.st. Tel. 045-250392.

Te k. SUZUKI 750 GT, pr. ƒ 1500,–, i.z.g.st. Sandberg 28, Kerkrade. (dom.terr.), na 16 uur.

TOYOTA Corolla ƒ 650,–, i.g.st. Industriestr. 23 of 25, Kerkrade-West.

Te k. HONDA XL 125 S off the road, kmst. 1100, 2 mnd. oud, tel. 045-311843.

Te k. VW Kever 1302 vrpr. ƒ 550,– i.g.st. Rembrandtstr. 27, Heerlen.

Koopje! AUDI 50 LS model Polo bwj '75, tel. 045-322741.

Sportwagen RENAULT 15 TL '76, evt. inruil mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Auto Dirks RENAULT-DEALER met ANWB gekeurde auto's Renault 5 GTL 3-deurs '80; Renault 5 GTL 5-deurs '80. Snelle financiering 100% Bovag-garantie, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Na 18.00 uur, 043-624614.

Te koop aangeboden: HORIZON 1.5 GL, bwj. febr. 81, kleur ivoor wit, kmst. 18.043, 5 jr. lak garantie en 6 mnd. gar. op onderdelen en arbeidsloon vraagprijs ƒ 14.000,–. Talbot-dealer Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

AUDI 80 LS autom. '77 ƒ 3.400,–, Honda Civic 1500 4-drs. '77 ƒ 4.250,–. Deze auto's zijn in st.v.nw. Gozelingestr. 128, Heerlen, tel. 045-723076.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Huwelijk/kennismaking

Tot vanavond op onze gezellige avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag, aanv. 20.00 uur. Beleefd uitnodigend Anita en Stan. Café A Gen Staasie, Voerendaal. Naast het station, tel. 045-750535. Bewijs van all.st. verplicht.

ALEENSTAANDEN! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij Kasteel H'broek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uittreksel uit het persoonsregister en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Wij zoeken

vrouwen tussen 20 en 50 jaar, die zoals onze reeds geslaagden cliënten, ook een goede permanente relatie willen opbouwen. Bel eens voor informatie, met mevr. Ritzen te Geleen, tel. 04494-41917, of mevr. Seelen te Heerlen, tel. 045-722323 of met het hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1 te Heerlen, tel. 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht.

Contacten/clubs

NIEUW, privé 04494-52558. Tevens assistente gevr.

ESCORT, bel voor afspraak, tel. 045-224735.

PRIVE, tel. 045-226369.

PRIVE! Escort Conny. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-217143. Geopend tot 3.00 uur 's nachts.

Privé **PATRICIA** van 11 tot 23 uur. Ook weekends. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg. Tel. 045-322836. Assist. gevr.

ESCORT. Tel. 045-322795.

ESCORT jongedame. Tel. 045-423768, 100% discreet.

BLONDY, privé voor afspraak bellen tel. 045-721759.

PRIVE: tel. 045-721759.

Gabi, Monique, Niçole, Bonny en Gita verwachten u op **„94"** van 12 tot 2 onder nw. beheer. Esschenderweg 94, Ten Esschen. Tel. 045-752780.

Privé **JOSEFIEN** en Sandra. Vanaf 12 uur geop. Tel. 045-714006, Heerlen.

Privé **MARJO** Maastricht, tel. 043-17081.

Privé **LINDA** tel. 045-219363. Van maandag t/m vrijdag van 12 tot 22.00 uur.

NIEUW, Kitty en Astrid. Escortservice, tevens assist. gevr. v. ma. t/m za. Tel. 04494-52100.

Club **LE PRIVE,** geopend ma. t/m vr., 12 tot 24 uur, v. zaterdagavond bel voor meer informatie. Brusselstr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Hostesses gevraagd.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a. Videoclub Beek, Stationsstr. 9, vertoont deze week de film Dream Lovers en Wet Rainbow.

PRIVE Beek Blondy en Nellie zoeken nog 2 meisjes om mee samen te werken. 04402-4689.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig. Provincialeweg 31 - Noord; Oirsbeek, tel. 04492-1873, verkeersweg Heerlen-Sittard.

Club **LA FERME,** Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10-23 uur, zat. 10-18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

LUCIE, helemaal nieuw, van 13 tot 23 uur. Tel. 043-623416. Assistente gevr.

OMEGA-CLUB, Brdestr. 31, M'str. ± 50 m v. Vrijthof, tel. 043-14485.

Privé **NATALIE,** van ma. t/m vr. van 11 tot 24 u. Tel. 045-322116.

Vertrouwd privé-adres. Wannerplein 5, Heerlerheide **HEROPEND.** Nieuwe gastvrouwen verwachten u van ma. t.m. vr. van 12 tot 24 u. Za. van 12 tot 18 u. Tel. 045-227134.

HELGA, privé, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

PRIVE Cristien en Jutta van 11 tot 22 uur maand. tot zaterd. Bleyerheide Slakstr. 21 tel. 045-451530.

GEOPEND! Videoclub Marktstr. 2b Ubach o. Worms. Nieuwste kleurenfilms in T.V.-cabines. Geop. ma t/m za. van 12 tot 22 uur.

PRIVE Ania m. tot. vrijd. vanaf 1 uur tot 10 uur. Tel. 04490-25839.

GERDA escortservice. Bel voor afspraak tel. 045-225009.

Yvonne **ESCORTSERVICE** bel voor afspraak tel. 045-222802.

BEMIDDELING. Adressen door geheel Limburg tegen gereduceerd tarief. 045-225237.

KATJA escort. 045-422564.

Privé **MARION** en Dagmar, nieuw vanaf 11.00 uur tot 21.00 uur. Tel. 045-321201.

TIFFANY CLUB met nieuwe meisjes en met gratis drank en film. Van maand. t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-321580.

Nieuw privé, **RITA,** van maand. tot vrijd., van 11.00 tot 11.00. 045-423958.

Club **ASPASIS** nieuwe gastvrouwen aanwezig. Aalbeek, Provincialeweg 12, tel. 04405-1697. Geopend van 11 tot 01 uur.

ANJA en Wilma privé. 04494-50092.

Privé **ILONA.** Assistente gevr. v. ma. t/m za. Tel. 04494-53169.

Nieuw, nieuw, privéclub **PIGALE.** Rechtstr. 30, M'str., tel. 043-10008.

JONGEMAN 35 jr. biedt zich aan. Postbus 2907 Heerlen.

Nieuw in Geleen: **DEBBY** ma. t/m vr. van 11.00 - 23.00 uur, tel. 04494-41454. Bel eerst.

Privé-club **EVA,** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15.00 tot 03.00 uur. Tevens assistentes gevr., tel. 04750-32742.

HUIZE DOORNROOSJE met 2 gastvrouwen van 13.00 tot 23.00 u. 045-222109.

Privé in **SITTARD** Thea en Jessica van ma. t/m vrij. van 11 tot 23 u. Bel eerst voor informatie 04490-25283.

Internationale Bar **MONOPOLE** nieuwe gastvrouwen, grootbeeldprojecties. Merkstein Herzogenrath, Geilenkirchenerstr. 375. Geopend ma. t/m do. vanaf 14.00 uur. Vrijd., zat. van 17 tot 3 u. Tel. 0949-2406-62928.

ROXANNE! Tel.: 04750-33416.

Privé **MARGO,** Kitty en Joyce. Ma. t/m vr. 04402-9237.

Privé **ANITA.** Bel v. afspraak. Tel. 045-352543.

Gevraagd **HOSTESSES** voor privéclub. Inl. 043-10008 Maastricht.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur.

PRIVE: Mandy, Brenda, Tatiana v. 11-23 uur, 04490-20796.

CHARLY'S privé + escort weekends geopend informatie, 045-226980.

Adam- en **EVACLUB** met video en 4 meisjes aanw., van 12 tot 20 uur, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

ADAM- EN EVACLUB van acht tot diep in de nacht, met shows en verschillende meisjes aanwezig. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

MIRELLA-ESCORT bel voor afspraak 045-271375. Bezoekt u thuis of hotel.

Privé bij **TAMARA.** Tel. 043-31440.

Nieuw in Bleijerheide, privé/escort **JANINE** en Jacqueline, 045-461457.

NIEUW! Nieuw! Sofia in Echt, tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur. Tevens assistente gevraagd.

DEBORAH privé en escprt, tel. 045-226544.

CLUB PRIVE no. 2 Provincialeweg 20, Reymerstock, tel. 04457-2186 Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek. Opgelet bij ons tijdens mondial 82 zijn er 5 televisiezalen waar u alle voetbalwedstrijden op uw gemak kunt bekijken.

BEMIDDELING: 043-623416 13.00-23.000 uur, meisjes gevr. aanw.

HEROPEND met nieuwe meisjes 12-22 uur, 04494-48933. Nog meisjes gevr.

LUCYMARYANNE, 13.00-23.00 uur. 043-623416. Bemiddel. en privé. Meisjes gevr.

CLUB PRIVE: Stationstr. 31, Sittard 10-22 u.Meisjes gevr. + aanw.

Contactburo **PRIVE** Stationsstr. 31, Sittard. 10-12 uur. Meisjes aanw.

Bel voor **ESCORT** 045-227001.

Privé **LINDA** tel. 043-36108.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN** à ƒ 10,– per uur. Meisjes aanw. Stationstr. 31 Sittard. Meisjes gevr.

PRIVE van 11-11 04[...] 441909.

Nieuw! **PRIVE** van 11-2[...] uur. Tel. 04743-200[...] Omg. Echt.

PRIVE en escort met Gis[...]la en Silvia van 14.00 t/[...] 2.00 uur, tel. 045-254842.

VIDEO-CLUB, Ubach ov[...] Worms, Marktstr. 2B, te[...] 045-323062. U kunt ong[...]stoord in uw eigen cabin[...] van de nieuwste films g[...]nieten doormiddel v. kana[...]lenknopkeuze steeds nieuwe films. Deze week d[...] unieke film Dream-party's [...] entree ƒ 15,–, geop. [...] maand.-zaterdag van 1[...] tot 22 uur, ruime parkeerplaats. Gratis drankje.

PRIVE Jacqueline, Rebecca en Pascalle, tel. 04494-50999.

PHATTAYA CLUB. Geopend van 14.00-3.00 uur zaterdags van 20.00-3.0[...] uur, Hoofdstr. 39, Amsterade, tel. 04492-3691.

KONTAKTBURO Stö[...]holm. Adressen door ge[...] Limburg, bel. 045-25676[...] en luister.

CATJA-BAR. Kl. Gra[...]verstr. 193, Kerkrade-W[...] vanaf 21.00 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Veel liefs uit Moskou, 2e week, 12 jr., dag. 20.30 uur, wo. 14.30, 20.30 uur.
Rivoli: Last tango in Paris, 16 jr., dag. 20 uur; w. 15.30 en 20.00 uur.
Passage: Bad Penny, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
H5: Strijd om het vuur, 3e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; Caligula Messalina, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur, 5e week. The changelin, 16 jr. dag. 14.00, 16.00 en 19.00 uur. De sexavonturen van een laborante, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. An American werewolf in Londen, 7e week, 16 jr., dag. 14.16, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Toen vrouwen staarten hadden, 12 jr., di. 20.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Smokey and the bandit, deel 2, a.l. di. en wo. 22 uur. Clockwork orange 16 jr., di. en wo. 24.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: This is Elvis, a.l. dag. 20.30 uur. An American werewolf in Londen, 16 jr., dag. 20.30 uur. De hete nachten van Josefine Mutzenbacher, 16 jr., di. 23.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: Strijd om het vuur, 3e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: City of the living dead, 16 jr., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Emannuelle, de pornogodin, 18 jr., dag. vanaf 13.45 uur.
Studio: Les uns et les autres, 15e week, 12 jr., dag. 14.00 en 20.00 uur.
Royal 1: Meisjes van de betere stand, 18 jr., dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: Pruimenbloesem, 2e week, 18 jr., dag. 14.00, 16.00 en 20.30 uur; Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. wo. 14 uur.
Mabi 1: Dr. No, 12 jr., dag. 14.00, 17.00 en 20.30 uur.
Mabi 2: Stripes, 6e week, a.l. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: Mommie Dearest, 12 jr., dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Filmhuis: La nuit Americaine, ma. t/m wo. 22.00 uur; De Berg, ma. t/m wo. 20.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis: Schilderijen, fotografieken en documentatie monumentaal werk van Felix van de Beek. Open dag. 9.00 tot 17.00 uur; za. en zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot 14 juni.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 12 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14 - 17 uur.
Interieurarchitecteur Hermans, Ganzeweide 99; Bronzen beelden van Jef Wishaupt. Open tijdens winkeluren. Tot 12 juni.
Stadsschouwburg: Olieverven van Ejner Gylling. Open ma. t/m vr. 9 - 17 uur, en tijdens voorstellingen. Tot en met 30 juni.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: Beelden van Ben Bonke. Open di. t/m za. 14 - 19 uur. Tot 19 juni.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: Foto's van Jan Crutsen, Theo Bollen en Piet Boosten. Open ma., wo. en do. 10 - 18 uur, di. en vr. 10 - 20 uur. Tot 15 juli.
Kasteel - Fotogalerie 68: Portretfotografie van Corstiaan Jansen en Philip Mechanicus. Open ma t/m vr. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za. en zo. 13.30 - 17 uur, za. en zo. 13.30 - 17 uur.
Kasteel - Expositiezolder: olieverven van Hennie v.d. Steeg. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 27 juni.
Kasteel - Kleine Remijs: World Press Photo. Open dag. 11 - 17 uur. Tot en met 13 juni.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9 - 17 uur, za. 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnehof, Grensstraat 87: Werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: Schilderijen van Gerriet Postma. Open di. t/m vr. 9 - 18 uur, za. 9 - 17 uur. Tot 22 juni.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Modellen en meubels van Dom Hans van der Laan. Open ma. t/m vr. 10 - 12 en 13 - 17 uur, za. en zo. 14 - 17 uur. Tot en met 27 juni. 's Rijksmunten - het nieuwe geld van Nederland. Tot en met 27 juni.
Galerie 13, Koestraat 13a: Pentekeningen en handzeefdrukken van Eric de Quincey. Open di. t/m za. 11 - 18 uur. Tot 12 juni.
Galerie Noortman, Vrijthof 49: Schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Snoek, Heggenstraat 10: Monotypes van Rob Arbouw. Open wo. t/m vr. 14 - 18 uur, za. en zo. 12 - 17 uur. Tot en met 27 juni.
Galerie Stokstraat, Stokstraat 30: Tekeningen en foto's van Nico Scholten. Open tijdens winkeluren. Tot en met 26 juni.

GRONSVELD

Kasteel - Orangerie: grafiek van Jan Rijksen, brons plastieken van Phonse van Daalen, grafiek van Joost Gadiot. Open dag. 14 - 17.30 uur, zo. 11 - 17.30 uur. Tot en met 31 juli.

Vereniging van WAO'ers in Heerlen

HEERLEN – In vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat in Heerlen vindt donderdag as. een eerste bespreking plaats om te komen tot de oprichting van een Belangenvereniging WAO'ers voor Heerlen en Hoensbroek. De verscherping van de problematiek rond arbeidsongeschikten is de aanleiding om ook in Heerlen met een belangenvereniging te starten.
De bijeenkomst begint om 14.00 uur. De heer Blomsma zal een korte toelichting geven waarna de film „Dat koop ik ervoor" wordt vertoond. Aansluitend vindt een bespreking over de opzet van de WAO-groep plaats.



Marion en Paul waren de 500e

**HEERLEN – Geluk kent vaak geen grenzen. Dat ondervonden zaterdagmiddag in Heerlen Marion de Koning (21) en Paul Kisters (26), die op deze zomerse dag meneer en mevrouw Kisters waren geworden.
De medewerkster bij het AZM en boormeester bij de Rijksgeologische Dienst vierden hun huwelijksfeest in A Genne Bek aan de Mgr. Schrijnenstraat in Heerlen. En daar wachtte hen een extra verrassing.**

Marion en Paul waren het 500e bruidspaar, dat in A Genne Bek het bruiloftsfeest kwam vieren sedert het echtpaar Maurers dit voormalige gemeenschapshuis in 1974 had overgenomen. Die mijlpaal voor zijn bedrijf was voor eigenaar H. Maurers aanleiding de felecitaties voor het bruidspaar vergezeld te laten gaan met een lang weekeinde Parijs.
„Wij zijn erg blij met deze geste. Onze huwelijksreis gaat naar Zuid-Frankrijk en een weekeinde Parijs past daar uitstekend in", zei het gelukkige bruidspaar.

Vakantiereizen voor ouderen

SCHINVELD – De stichting Ouderenwelzijn Onderbanken heeft in de periode 28 augustus tot en met 9 september een 13-daagse vakantiereis op het programma staan. Deze reis gaat naar het plaatsje Reinhardshagen in Duitsland. Voor deze reis, waarvan de kosten 645 gulden zijn met inbegrip van verzekeringen, volledig pension en een vijftal trips, zijn nog enkele plaatsen vrij. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij het dienstencentrum, tel. 045-259544. Men kan er ook terecht voor inlichtingen.

Het dienstencentrum aan de Mettenstraat te Hoensbroek heeft een tiendaagse reis naar Oostenrijk met als einddoel St.-Johann in Tirol op het programma staan. Het vertrek is op 3 september. Deze reis is bestemd voor alle ouderen, vervroegd gepensioneerden en andere WAO'ers uit Hoensbroek. Voor informatie kan men terecht in het dienstencentrum De Koffiepot, tel. 213668 en vragen naar de heer J. Damen.

Ook dit jaar organiseren de samenwerkende dienstencentra voor ouderen in de gemeente Landgraaf in samenwerking met het Rode Kruis diverse boottochten door de Limburgse wateren. Ouderen die in aanmerking willen komen om met een van de drie boottochten mee te gaan kunnen zich hiervoor opgeven bij een van de drie projectleiders van de dienstencentra van Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen.

In Schaesberg is dat de heer Kreijen, tel. 313921, in Ubach over Worms de heer Krasovec tel. 312218 en in Nieuwenhagen de heer Stevens tel. 311896.
Ook worden onder auspiciën van het dienstencentrum De Troef in Ubach over Worms in de maanden juli en augustus diverse wandeltochten met daarin opgenomen enkele voorlichtingsbijeenkomsten georganiseerd. Deze tochteen worden gehouden in o.a. Maastricht, Würselen/Alsdorf, natuurgebied Strijthagen in Schaesberg, Brüggen/Swalmtal in Duitsland en naar Schrieversheide. Behalve in De Troef kan men zich voor deze tochten eveneens opgeven bij de volgende medewerkers van De Troef: mevr. Hanssen Rimburg tel. 351353, mevr. Olzheim Lauradorp tel. 310314, mevr. Dassen Abdissenbosch tel. 310656 en in Waubach bij mevr. Hakze tel. 310073, dhr. v/d Minnen, tel. 310172 en bij de heer Reumkens tel. 319617.

Vistrip naar zee

HEERLEN – De zeehengelvereniging Arka Internationaal houdt zaterdag een vistrip naar zee. De trip wordt gemaakt met de M.S. Sea-Bear vanuit Stellendam en er wordt gevist op wijting, platvis, paling en makreel. De start is om vier uur vanaf het Motel te Heerlen waar vooraf eerst koffie wordt gedronken. De kosten zijn voor de leden ƒ 50,– en voor niet-leden ƒ 55,–. Men kan zich voor deelname aanmelden bij F. Basstra, Calbertsweg 125, Kerkrade-West, tel. 412345 of bij A. Evers, St.-Eugeniusstraat 14, Kerkrade-West, tel. 412569.

Info-avond ontwapening

HOENSBROEK – De IKV kern Hoensbroek houdt donderdag een openbare info-avond met als thema „Ontwapening in Oost en West" in hotel In gen Haan aan de hoofdstraat te Hoensbroek.

Inleider op deze avond is generaal b.d. Von Meyenfeldt, die steeds een veiligheidssysteem gebaseerd op atoomwapens als zinloos en gevaarlijk heeft afgewezen. Hij heeft er ook diverse malen op gewezen dat de uitbuiting van de Derde Wereld direkt verband houdt met de atoombewapening.
Von Meyenfeldt zal ingaan op het samenvallen van het bezoek van Reagan aan Europa met de tweede speciale zitting van de VN. Verder zal hij het hebben over zijn bezoek aan het kongres van de Russische Orthodokse Kerk over de vrede. De avond begint om 20 uur en is gratis toegankelijk.



● *Ondanks het warme weer werd met grote inzet gestreden zoals deze handbalsters in aanval en verdediging*

Sportieve strijd van schooljeugd Kerkrade

KERKRADE – Op het sportveldencomplex Groene Long in de Anstelvallei in Kerkrade werden zaterdag en zondag de 20e Jeugdsportdagen van deze plaats gehouden. Redelijke tot zeer goede prestaties werden daarbij geboekt, waarbij vooral op de sprintnummers goede uitslagen geklokt konden worden.

Aan deze sportdagen namen ongeveer 200 scholieren van middelbare scholen in Kerkrade deel. De organisatie berustte bij het bureau Sport en Recreatie van de gemeente Kerkrade in samenwerking met de Sportraad Kerkrade. Naast atletiek stonden teamsporten als handbal, mini-voetbal lijnbal en volleybal op het programma. Veel docenten van scholen namen deel aan de organisatie. Maar ook veel verenigingen, zoals VC Furos, de handbalvereniging Kerkrade, scheidsrechtersvereniging en het Groene Kruis waren actief bij het sportgebeuren betrokken. Alle medailles aan winnaars werden uitgereikt door voorzitter Hub Doveren van de Sportraad Kerkrade. De belangstelling van vooral ouders en familieleden voor de sportieve prestaties was erg groot.

Omschakeling van rijkspolitie heeft twee jaar tijd

Langzaam aan met politie Landgraaf

LANDGRAAF – Het gemeentelijk politiekorps Landgraaf laat nog enige tijd op zich wachten. Een gemeentelijk woordvoerder liet onlangs weten dat het eerste gesprek met het ministerie van binnenlandse zaken over de totstandkoming van het korps donderdag heeft plaatsgevonden. „Daar is niets concreets uitgekomen. Het was puur een oriënterend gesprek met de ambtenaren van Binnenlandse Zaken. Maar als de gemeentepolitie Landgraaf op 1 juli een feit wordt hebben we in werkelijkheid nog twee jaar om de omschakeling rond te krijgen". De woordvoerder bleef ook erg vaag over de stand van zaken bij de gemeente zelf. „De voorbereiding van een gemeentelijk politiekorps is afhankelijk van een hoop factoren die wij niet in de hand hebben", zei hij.

Een kern van medewerkers van de drie rijkspolitiegroepen, die tot nu toe in Landgraaf de politiedienst waarnemen (groep Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms), heeft aangekondigd over te stappen naar het gemeentekorps.
„Maar," zegt de woordvoerder, „die agenten kunnen over een jaar hun keuze opnieuw bekijken. En je weet maar nooit of er veel of weinig spijtoptanten zijn". Ook heeft de gemeente er nog geen idee van hoeveel vacatures vervuld kunnen worden.
De financiële consequenties van de hele operatie zijn ook nog niet te overzien. „We zullen eerst werken met materiaal van de rijkspolitie dat ook bij de gemeentepolitie Landgraaf wordt gedetacheerd. Maar daarna zullen we toch langzaam een eigen wagenpark moeten opbouwen en talloze andere dingen aanschaffen die hier bij horen. En de hoogte van de kosten hangt natuurlijk ook een beetje van het aantal personeelsleden af. We hebben tot nu toe maar heel weinig kijk op het verloop van de hele operatie". De gemeentelijke zegsman kon geen voorspelling doen over het einde van de operatie. We hebben twee jaar de tijd, en ik denk dat we die hard nodig zullen hebben".



● *NKGB-voorzitter Van den Heuvel genoemt oud-leider J. Vincken van Furenthela tot erelid van de Koninklijke Gymnastiekbond*

Furenthela kreeg grootse huldiging

J. Vincken erelid gymnastiekbond

VOERENDAAL – Hoogtepunt van de receptie die de Voerendaalse gymnastiekvereniging Furenthela hield ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan was zonder twijfel de benoeming van oud-leider J. Vincken tot lid van verdienste van de Koninklijke Nederrlandse Gymnastiekbond. Voorzitter Van den Heuvel van de Nederlandse Katholieke Gymnastiekbond was hiervoor naar Voerendaal gekomen.

Namens de Diocesane Limburgse Sportbond huldigde de heer Roeselers de jubilerende vereniging en bood haar een herinneringsplaquette aan. Nadat majorettes en drumbands een muzikale hulde hadden gebracht werd namens Joep Hermkens een prachtige bokaal aangeboden ten teken van zijn verbondenheid met Furenthela. Ook burgemeester H. Strous en pastoor Pörteners kwamen Furenthela feliciteren en zij werden gevolgd door een lange tijd sportvrienden van Voerendaal en ver daarbuiten.

Voorlichting telefoonketen

HOENSBROEK – In het dienstencentrum aan de Mettenstraat te Hoensbroek wordt vandaag om 20.00 uur een voorlichtingsavond gehouden over de telefoonketen. Het thema van deze avond is „Wat is een telefoonketen en wie komt hiervoor in aanmerking". De organisatie is in handen van de werkgroep „Alarmering" binnen de vereniging Humanitas afdeling twee Limburg. Deze groep richt zich voornamelijk op alleenstaanden, die een verhoogd risico lopen dat, wanneer hen in eigen huis iets overkomt, dit door hun omgeving niet wordt opgemerkt.

Sjeng Charlier in de bloemen

Lauradorp huldigde Prins Bernhard

UBACH OVER WORMS – Het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard uit het Lauradorp vierde afgelopen weekeinde het 50-jarig bestaansfeest. In verband hiermee huldigde het korps vrijdagavond bij monde van eredirigent Joep Erkens een gouden, vijf zilveren en vijf koperen jubilarissen. Een bijzonder woord van dank had Joep Erkens voor de 84-jarige mede-oprichter Sjeng Charlier. „Hij zorgde er in moeilijke tijden voor dat het korps bij elkaar bleef", aldus Joep Erkens. „Zoals hij nu zijn hond onder kontrole heeft, zo had hij ons vroeger stevig onder duim"

Ook tot de andere jubilarissen, de zilveren penningmeester Joep Sistermans, de koperen voorzitter Funs Wita en de zilveren muzikanten M. en J. Henskens, J. Starmans en P. Sijstermans, richtte de eredirigent een persoonlijk woord. Namens de vereniging kregen alle jubilarissen een wandbord met inscriptie en voor de dames waren er bloemen.
Voordat de receptie officieel begon nam Joep Sistermans de gelegenheid waar om enkele leden te feliciteren die op diverse concoursen in de prijzen waren gevallen. Voor Ron Wita, die op 9 mei in Tegelen Nederlands kampioen in de eredivisie was geworden, hadden de leden van Prins Bernhard een herinneringsbeker gekocht.
De receptie werd geopend door de heer Van Hoef, vicevoorzitter van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen. Hij overhandigde de bronzen legpenning van de federatie. Sjeng Charlier kreeg het gouden federatie-insigne met smaragd en de zilveren jubilarissen kregen het zilveren insigne.

Regio kort

KERKRADE
● Ouders, die meer willen weten over de manier van werken in de peuterspeelzaal 't Kruimeltje, zijn vandaag en woensdag tussen 10.30 en 12.00 uur van harte welkom. Er is dan ook gelegenheid om peuters aan te melden voor het nieuwe schooljaar.
● De Organisatie Zelfstandige Ondernemers houdt vandaag om 20.00 uur in het restaurant Chermin de jaarvergadering. Op de agedag staat de verkiezing van een nieuw bestuur. Kandidaten kunnen zich tijdens de vergadering aanmelden.

SIMPELVELD
● De afdeling Simpelveld van de VVD houdt woensdag om 20.30 uur in zaal De Molen aan de Wilhelminastraat te Bocholtz een ledenvergadering. Aan de orde komt de samenstelling van de groslijst.
● Het vrouwengilde houdt vandaag een natuurwandeling. Het vertrek is om 13.30 uur nabij de parochiekerk.
● Door de afdeling Simpelveld van het Rode Kruis wordt vandaag om 20.00 uur een grote buitenoefening gehouden. De colonneleden worden verzocht in uniform aanwezig te zijn bij het Rodekruisgebouw.
● In de peuterspeelzaal aan de Irmstraat kunnen nog peuters worden geplaatst voor de ochtend- en middaggroep. Aanmelding is mogelijk elke werkdag, behalve op de woensdag tussen 9.00 en 11.30 uur en van 13.30 tot 16.00 uur bij mevrouw Wegdam, tel. 442349.
● De collecte gehouden voor de missionarissen heeft ƒ 2031,– opgebracht waaronder ƒ 293,– uit de Huls.

BRUNSSUM
● In het jeugdhuis Fatima wordt woensdag om 20.00 uur een levend ganzebord gehouden. Dit is bestemd voor de jeugd van 12 tot 16 jaar. De kosten zijn ƒ 1,25 per persoon.

HEERLERHEIDE
● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt woensdag om 19.00 uur een tafelvoetbaltoernooi gehouden. Iedereen die interesse heeft kan meedoen. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 3,– per koppel. Voor inlichtingen kan men bellen naar 222135 en vragen naar Wiel of Lino.

NUTH
● De prijzen van de loterij gehouden door de Martin Luther King-school zijn gevallen op de lotnummers 1513, 1517 en 3318. De prijzen zijn verkrijgbaar in de school.

VOERENDAAL
● De Mivo-mars langs de kastelen van Voerendaal heeft een grote belangstelling genoten. Mede hierdoor is de opbrengst voor de missionarissen ƒ 3413,–.

BOCHOLTZ
● Ten huize van de secretaresse mevrouw Bovendeerdt heeft mevrouw Engel na negen jaar dienst afscheid genomen als leidster van de peuterspeelzaal. Zij kreeg voor haar inzet een boekenbon aangeboden.
● Burgemeester Teheux reikte aan 73 geslaagden van de basisschool het verkeersdiploma uit. Vier leerlingen slaagden met lof. Aanwezig waren adjudant Franken en opper Aarts.
● Enkele leden van de politiehondenvereniging behaalden tijdens de bondswedstrijde te Wahlwiller de volgende prijzen: afdeling adspirantklasse G. Brauers; eerste prijs en de geleidersprijs. Afdeling jeugdklasse: tweede prijs E. Schmidt; ereklasse tweede prijs H. Habets.

Kienagenda

VANDAAG:
Heerlen: 20.00 uur in café Royal door de spaarvereniging; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum; 19.45 uur in zaal H. Geestparochie door Brabantse club.

Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia; 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chevremont door damescomité Barbara; 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Kloth door de skatfederatie en de duivenclub.
Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet; 19.30 uur in café de 12 ambachten door sv. Emma Boys.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.

Hulsberg: 20.00 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.

Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.

Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 14.00 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen; 19.45 uur in zaal Concordia door sv. Schuttersveld; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg; 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Va Varenbeuk door de oranjevereniging.

Gouden feest Sportvrienden zeer geslaagd

BOCHOLTZ – Heel paardensportminnend Zuid-Limburg en natuurlijk ook het rijke verenigingsleven van Bocholtz huldigden aan het begin van het gouden feest de jubilerende rijvereniging Sportvrienden van Bocholtz.

Bondsvoorzitter dr. Leveaux uit Kessel en de beide voorzitters van de kringen Gulpen en Sittard, de heren Cratsborn en Benjaminsen, waren daarvoor naar de grensplaats gekomen.
Bij de huldiging betrok Wiel Paffen, voorzitter van het feestcomité, ook de heer Lucas Vaessen sr., die vijftig jaar geleden een van de mede-oprichters is geweest. Zijn zoon Jo Vaessen, 25 jaar lid van de rijvereniging, ontving de Bocholtzse onderscheiding Klaverbladorde.

FAILLISSEMENT.
Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 27 mei 1982 is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Machineverhuurbedrijf Hollanders Hoensbroek B.V.**, gevestigd te Hoensbroek, gem. Heerlen, Nijverheidsstraat 20, met benoeming van de E.A. Vrouwe Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. H.C.H. Altmann,
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC Heerlen.

Bromfietsen

Te k. PUCH Sky-Track, i.z.g.st. Tel. 045-710151.

Te k. KREIDLER bwj. 1978 en Yamaha RD met schijfrem tel. 045-254085.

Te k. ZUNDAPP i.z.g.st. ƒ 675,- na 14.00 uur, tel. 045-270372.

Koopje YAMAHA FS i.g.st. pr. n.o.t.k. na 18 u. Spoorstr. 12, Treebeek.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

AUTO/MOTORRIJSCHOOL E. Rouwette, rijksgedipl., nieuwe stijl auto à ƒ 34,–, motor ƒ 35,–, eigen motor ƒ 30,– (60 min.) Inl. tel. 045-751241.

Landbouw

Te koop i.g.st. 1 Mengele LADEWAGEN l.w. 330, 30 m³ gereviseerd. 1 Vicon Fella 460d cirkelhooier, werkbr. 460 cm. 1 Vicon maaier 160 cm. Hydraulisch heffend, als nieuw. 1 PZ maaier 215 cm, werkbr. 215 cm. gereviseerd en gespoten. Fa. Frissen bv.



Limburgs Dagblad

Dinsdag 8 juni 1982 ● Pagina 19

West-Duitsland krijgt tweede mep met stick

Van onze verslaggever

AMSTELVEEN – Tuimelt West-Duitsland, Europees kampioen en zilverwinnaar op de laatste wereldkampioenschappen, van zijn voetstuk? De Duitsers zijn in het hockeytoernooi om de Champions Trophy in Amstelveen hard op weg, want na de 6–1-nederlaag tegen Pakistan, deelde India gisteravond de tweede dreun uit. In de laatste minuut sloeg Mohammed Shahid de Duitse illusies op tenminste één winstpunt aan flarden: 3–2.

De Duitsers zijn na het WK van Bombay aan het experimenteren gegaan . Zij streven het Aziatische spelletje na, maar technisch blijven Europeanen en Australiërs altijd bij hun vakbroeders ten achter. De Duitse spitsen spelen in hun vereniging allemaal op het door de Aziaten genegeerde middenveld, waar ze in de meeste gevallen de spelmakers zijn. Om hen heen draven de waterdragers, die nimmer voor de Nationalmannschaft in aanmerking komen, maar nu de vedetten het vuile werk zelf moeten opknappen vallen ze door de mand.

Toen India op 2–1 was gekomen, liet aanvoerder Michael Peter, die morgen tegen Nederland zijn tweehonderdste interland gaat spelen, zijn autoritaire houding varen en meldde zich in de aanval, waar hij een strafval versierde en die zelf verzilverde. In de resterende twee minuten deelden de Indiërs, die niets liever willen dan aansluiting bij het niveau dat buurman Pakistan nu al zes jaar demonstreert, de genadeklap uit.

De Pakistanen deden het op de tweede dag rustig aan, waardoor Rusland lange tijd de indruk kreeg aangeboden dat er wat te halen viel tegen de grootmeester. Aan het slot moesten de Russen erkennen dat een kleine tempoversnelling voorlopig nog boven hun pet gaat. Met 5–2 waren ze terug in de realiteit.

De stand na twee dagen:

Pakistan	2	2	0	0	4	(11–3)
India	2	2	0	0	4	(7–4)
Nederland	1	1	0	0	2	(4–3)
Australië	1	0	0	1	0	(3–4)
Rusland	2	0	0	2	0	(4–9)
West-Duitsland	2	0	0	2	0	(3–9)



● Vijf voormalige, maar nog altijd illustere Nederlandse „Olympiërs" werden in Wassenaar door voorzitter Saramanch van het Internationaal Olympisch Comité onderscheiden omdat zij in het verleden prestaties leverden om door een Olympisch ringetje te halen. Ir. Ad Paulen, de grote atletiekpionier en oud-voorzitter van de internationale atletiekfederatie, kreeg de Zilveren Olympische Ketting. De andere vier ontvingen de Olympische Speld. Op de foto v.l.n.r.: Anton Geesink, Fanny Blankers-Koen, Sjoukje Dijkstra, Ad Paulen en Annie Borckink.

Ernstig ongeval TT eiland Man

DOUGLAS – De door de Noord-Ier Norman Brown gewonnen 500-cc-race tijdens de TT op het eiland Man werd overschaduwd door een ernstig ongeval. De Westduitse motorcoureur Gerhard Kanehl raakte bij een valpartij ernstig gewond. Met verwondingen aan het hoofd en borst werd de Westduitser per helikopter naar het ziekenhuis te Douglas gevlogen, waar hij een spoedoperatie onderging. De toestand van Kanehl wordt door de doktoren „ernstig" genoemd.

Bij de valpartij was ook de Britse coureur Mick Grant betrokken. De op dat moment aan de leiding liggende Grant ging onderuit en kwam er met een handblessure genadig vanaf.

Uitslag **zijspanklasse:** 1. Taylor/Johansson (Sch/Zwe) Windle/Yamaha; 2. Bingham (Gb) Yamaha; 3. Abbot (Gb) Yamaha.

500 cc: 1. Brown (N.-Ier) Suzuki; 2. Ekerold (Za) Suziki).

350 cc: 1. Rutter (Gb). Yahama; 2. Mellor (Gb) Yamaha; 3. Cabbell (Gb) Yamaha.

PSV haalt uit in Seoel: 8–1

SEOEL – PSV behaalde in zijn tweede wedstrijd tijdens het internationale toernooi om de Presidentsbeker in Seoel een grote overwinning op de ploeg van Bahrein. De uitslag was 8–1 na een ruststand van 4–0. In een ander duel versloeg Zuid-Korea het elftal van Indonesië met 3–0.

IEDEREEN WIL SLAATJE SLAAN UIT WK-TOERNOOI

Prijzen Spaans gepeperd

ALICANTE – Zes dagen voor de start van het wereldkampioenschap voetbal is één ding zeker: de prijzen in de veertien steden waar de WK-wedstrijden plaatsvinden, liggen óók op wereldniveau. Anders gezegd: waanzinnig hoog, tegen het absurde aan.

Een overnachting in een hotel tijdens deze voetbalperiode is drie en soms wel vier keer zo duur dan normaal. Driehonderd gulden per dag voor een bed en een ontbijt is geen uitzondering. De folders van de hotels waar de prijzen voor het zomerseizoen 1982 in staan vermeld, maken de gasten gelukkig erop attent dat tijdens „Mundial" andere maatstaven worden gehanteerd. Maar ook nu al blijkt dat sommige hotels die op de woekerprijzen gokken, tijdens de komende weken niet volgeboekt raken. Daarmee krijgen de hotelliers dan een koekje van eigen deeg en is een dubbele strop hun terechte loon.

Maffiatarieven

Eigenlijk is álles duurder in de komende periode. De nationale luchtvaartmaatschappij (Iberia) heeft alle tickets voor binnenlandse vluchten met twaalf procent verhoogd. Het telefoneren is tijdelijk duurder. De vleesprijs is verhoogd en voor veel andere zaken moeten ook meer peseta's op tafel worden gelegd. Gerrit-Jan Hoek, een Nederlandse journalist die als correspondent in Madrid permanent werkzaam is, heeft de bui maanden geleden al zien aankomen. „Op het moment dat zogenaamd ongemerkt elk toto-formulier met 2,5 cent werd verhoogd, wist ik al dat alle andere zaken ook zouden volgen. Schandalige prijzen worden nu in de hotels berekend. Noem het gerust maffiatarieven."

Entreekaarten

Iedereen probeert uit alles een slaatje te slaan. Een simpel t-shirtje, normaal te koop voor vijf gulden, kost nu het driedubbele. Maar er staat dan wel „Mundial '82" op. Slechts een „artikel" is verschoond gebleven van deze prijsopdrijverij en dat zijn de entreekaartjes voor de wedstrijden. Een toegangsbiljet voor een WK-duel kost slechts vijftien procent meer dan voor een normale wedstrijd in de Spaanse competitie.

Overigens is voetbalkijken in Spanje, ondanks het minder besteedbare inkomen, veel duurder dan in Nederland. Een overdekte zittribuneplaats in ons land kost gemiddeld zeventien gulden, in Spanje ongeveer zestig gulden. Voor een onoverdekte staanplaats betaal je in Nederland gemiddeld een tientje, in Spanje meer dan het dubbele.

Volgens het WK-comité in Madrid is op dit moment de helft van het aantal beschikbare kaarten verkocht (opbrengst tot nu toe: 33 miljoen gulden). Dat het er niet meer zijn, hebben de Spaanse organisatoren deels aan zichzelf te wijten. Immers, alleen in de stad waar de wedstrijd wordt gespeeld, is een entreekaartje te koop. Een inwoner van Alicante die graag in Barcelona wedstrijden wil zien, moet vooraf al duizend kilometer reizen (heen en terug) om in de voorverkoop een plaatsbewijs op de kop te zien tikken. Dat betekent een extra reis, een dubbele hoeveelheid benzine, dubbel tolgeld op de autobaan en vaak een overnachting plus verkeer in Barcelona. Tel uit je verlies!

Het is nu derhalve een truc geworden om familieleden of kennissen – zo die daar wonen – te charteren om een kaartje te kopen en dat per post toe te zenden.

Armoede

Ondanks het feit dat de entreebiljetten niet al te duur zijn, zal menige Spanjaard zich zo'n ticket niet kunnen permitteren. Want in veel steden is de echte armoe nog schering en inslag. Ook in Alicante, zoals gisteren weer eens duidelijk bleek. Je viel bij wijze van spreken over de bedelende kinderen van vier, vijf jaar die elke passant op straat aanklampten voor een paar pesetas.

Het was een schrijnend voorval, ook gistermiddag op het marktplein van Alicante, toen de multimiljonair Diego Maradona even op straat liep, samen met zijn Argentijnse ploegmaats. Uit alle hoeken van de straat schoten de schoenpoetsers en de bedelaars op de voetballende „goudstaaf" af. Tevergeefs. Maradona had best wel pesetas willen afstaan, maar body-guards en zwaar gewapende agenten die permanent de Argentijnen omringen, gaven Maradona niet de kans om aan liefdadigheid te doen.



● *Met een flesje frisdrank wacht Diego Maradona geduldig bij de balie in Alicante waar de Argentijnen zich gisteren door de papieren rompslomp voor het WK moesten worstelen. Na het in ontvangst nemen van de paperassen maakten Maradona en zijn ploegmaats, bewaakt door een stel potige body-guards, een tripje door de stad.*

Miljoenen

Soms zijn de tegenstellingen erg groot. Het voetbalstadion van Alicante is voor miljoenen guldens verbouwd, maar geld om in de krottenwijken riolering aan te leggen is er weer niet. Jazeker. De Costa Blanca kan verschrikkelijk mooi zijn, als je maar aan de „goede" kant van de maatschappij staat.

Hoewel elke Spanjaard op zijn eigen manier munt probeert te slaan uit het wereldtoernooi, zullen de Spaanse voetbalbond en de clubs uiteindelijk met een fors verlies rekening dienen te houden. De inkomsten (uit reclame, TV-rechten en entreegelden) zullen nooit dekkend zijn. Daarvoor zijn de uitgaven voor onder andere het opknappen van de stadions veel te hoog.

Het Bernabeu-stadion in Madrid werd op verzoek van de Fifa (wereldvoetbalbond) voor zestien miljoen gulden opgeknapt. Real Madrid moet zelf opdraaien voor de kosten en clubvoorzitter De Carlos heeft het nu al over een „financieel drama". Met hem zijn er zeker nog tien andere WK-steden die nu al sidderen als straks de financiële eindrekening opgemaakt moet worden.

WK-mascotte Naranjito, de lachende sinaasappel op voetbalschoenen, staat op alle hoeken van de straat te grijnzen. Maar als straks de balans wordt opgemaakt van deze Copa Mundial De Futpol, zal echter uit deze symbolische vrucht slechts zuur sap te persen zijn. Want ondanks de woekerprijzen op alle fronten zal er dik geld bij moeten.

Dan zal Spanje, waar de inflatie toch al de zestien procent beloopt, op zijn achterste poten staan. Tenzij het land wereldkampioen wordt. Dan wordt alles met de mantel der liefde bedekt, net zoals dat vier jaar geleden in Argentinië het geval was na het behalen van de wereldtitel.

WK-VOETBAL 1982



jos van wersch vanuit spanje



Kritiek op supertransfer Maradona

Van onze correspondent

BARCELONA – Hoewel Diego Maradona eind vorige week officieel zijn handtekening onder het vorstelijk contract plaatste dat hem voor de komende zes jaar aan de FC Barcelona bindt, is het laatste woord over de duurste transfer uit de voetbalhistorie nog niet gesproken.

Het Spaanse ministerie van handel heeft ernstige bedenkingen (overigens gedeeld door een groot deel van de Spaanse pers en de publieke opinie) tegen het gigantische bedrag van ongeveer twintig miljoen gulden dat Barcelona aan Maradona's oude clubs Boca Juniors en Argentinos Juniors als transferprijs zal moeten overmaken. Dat bedrag zal namelijk in harde deviezen moeten worden betaald en daar is de Spaanse regering in de huidige economische crisis niet bijster op gebrand.

Indien Barcelona, zoals officieel zou moeten, aan het ministerie een officiële exportvergunning van deviezen zou vragen, is de kans groot dat het ministerie dat verzoek zal afwijzen, om te voorkomen dat de deviezenreserve wordt aangetast door de aankoop van een voetballer.

Overigens verwacht niemand, dat de bezwaren van het ministerie een definitieve overgang van Maradona naar Barcelona in de weg staan. Na alle moeite die Barcelona zich getroost heeft om Maradona te strikken, zal voorzitter Nunez zijn nieuwe vedette onder geen beding laten ontsnappen. Een van de foefjes die Barcelona kan toepassen om een eventueel regeringsveto te omzeilen, is de transfer volledig te financieren met in Argentinië verstrekte leningen, die later en in kleine delen worden afbetaald om zo de deviezenbepalingen te omzeilen.

Rodriguez blijft Europees kampioen

PARIJS – De Fransman Lucien Rodriguez heeft zijn Europese bokstitel in het zwaargewicht behouden. De titelverdediger versloeg in het Palais des Sports te Parijs zijn Spaanse uitdager Alfredo Evangelista.

Sparta mag Geert Meijer niet ontslaan

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – De directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Rotterdam heeft de door Sparta ingediende ontslagaanvraag van Geert Meijer niet geaccepteerd. Tegen deze beslissing bestaat geen beroepsmogelijkheid, zodat de Rotterdamse club tegen wil en dank het lopende contract van de aanvaller met één seizoen dient te verlengen.

„De beslissing van het Gewestelijk Arbeidsbureau staat haaks op de noodzaak om in de bedrijfstak betaald voetbal te bezuinigen", meent Sparta-bestuurder Floor Bouwer. „Het is naar mijn oordeel niet mogelijk het arbeidsrecht toe te passen in het betaald voetbal. Voetballers zijn niet te vergelijken met kantoorbediendes. Nu niet bij voetbal betrokken mensen van achter hun bureau hebben beslist dat we een volstrekt overbodige speler moeten houden, raakt onze begroting danig in de knel."

Sparta zal dan ook afzien van de aankoop van Coventry City-speler Gooding. Bovendien ontvangt de Rotterdamse eredivisieclub geen transfergeld voor de transfervrije Chris Dekker (vertrokken naar Fortuna Sittard) en Dick Advocaat, die het Belgische Berchem Sport als nieuwe werkgever heeft gekozen.



● *Gert Meijer: Sparta mag hem niet afvoeren van de loonlijst.*

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

Annelies Lesterhuis brak drie wereldrecords

'Wedstrijdzwemmen is verschrikkelijk'



● *Annelies Lesterhuis: „Zwemmen is en blijft mijn grote hobby".*

Foto: DRIES LINSSEN

HEERLEN – Het betrekkelijk kleine Nederlandse zwemwereldje van gehandicapten werd onlangs geconfronteerd met een imponerend, groot talentje: Annelies Lesterhuis. Ruim een maand geleden maakte zij voor het eerst sinds vier jaar weer haar opwachting tijdens een wedstrijd in Apeldoorn en prompt stelde de 16-jarige VWO-scholiere twee wereldrecords scherper. Op de 100 meter rugslag en vrijeslag klokten de officials respectievelijk 1.30.0 en 1.19.6. Twee weken geleden gaf zij in Zwolle de concurrentie wederom een geducht pak slaag en tekende op de 100 meter rugcrawl voor een tijd van 1.27.5. Daarmee knabbelde ze liefst 2,5 seconde af van het oude wereldrecord.

Annelies, lid van de gehandicaptensportvereniging De Mijnstreek, houdt duidelijk niet van poeha en tierlantijntjes en geeft kordaat antwoord. „Ik zwem voor mijn plezier. Ik jaag zeker niet op enkele wereldrecords. Trouwens, de tijden van Apeldoorn zijn inmiddels weer gesneuveld".

Zenuwen

Op een haar na gelukte het haar om in Zwolle weer een wereldtijd op de klokken te zetten. Op de 100 meter vrijeslag noteerde zij een tijd van 1.19.0, doch een ander meisje tikte net enkele honderdsten eerder aan. „Ik vind het wedstrijdzwemmen eigenlijk verschrikkelijk. Achteraf denk je dan wel 'het was leuk', maar die zenuwen voor de match zijn afschuwelijk".

Het Heerlens talentje, uitkomend in de klasse A8, kwam reeds op zeer jeugdige leeftijd in contact met het water. Amper drie maanden oud spartelde ze met haar moeder al in de Caribische zee rondom Curaçao. „Mijn moeder gaf me de eerste zweminstructies. Pas in 1978 deed ik voor het eerst mee aan een zwemfestijn in Assen. Weliswaar eindigde ik op de 50 meter rugslag als eerste en op de 50 meter vrijeslag als tweede, nadien heb ik mij beperkt tot één echte training per week. Onder leiding van Jos Ramakers trek ik drie kwartier baantjes in Hoensbroek. Daarnaast ga ik regelmatig vrijzwemmen."

„Voorlopig houd ik het wedstrijdzwemmen weer voor gezien. Volgend jaar pas neem ik weer deel aan een toernooi. Enkele dagen geleden heb ik wel nog een brief van de bond ontvangen waarin mij werd gevraagd of ik mij ter beschikking wilde stellen voor het Nederlands team. Maar daarop heb ik negatief gereageerd. Ik wil mijn studie namelijk laten prevaleren. Bovendien zou ik dan diverse keren naar Doorn moeten voor de centrale trainingen en dat zou te veel tijd in beslag nemen".

Annelies is een beetje gebelgd over de houding van de 'buitenwereld': „De buitenwereld vindt die prestatie niet belangrijk. Meestal wordt de opmerking gebezigd van: Hé, kunnen die ook zwemmen? De mensen weten niet eens wat het inhoudt". De 16-jarige wil zich binnenkort gaan toeleggen op de schoolslag.

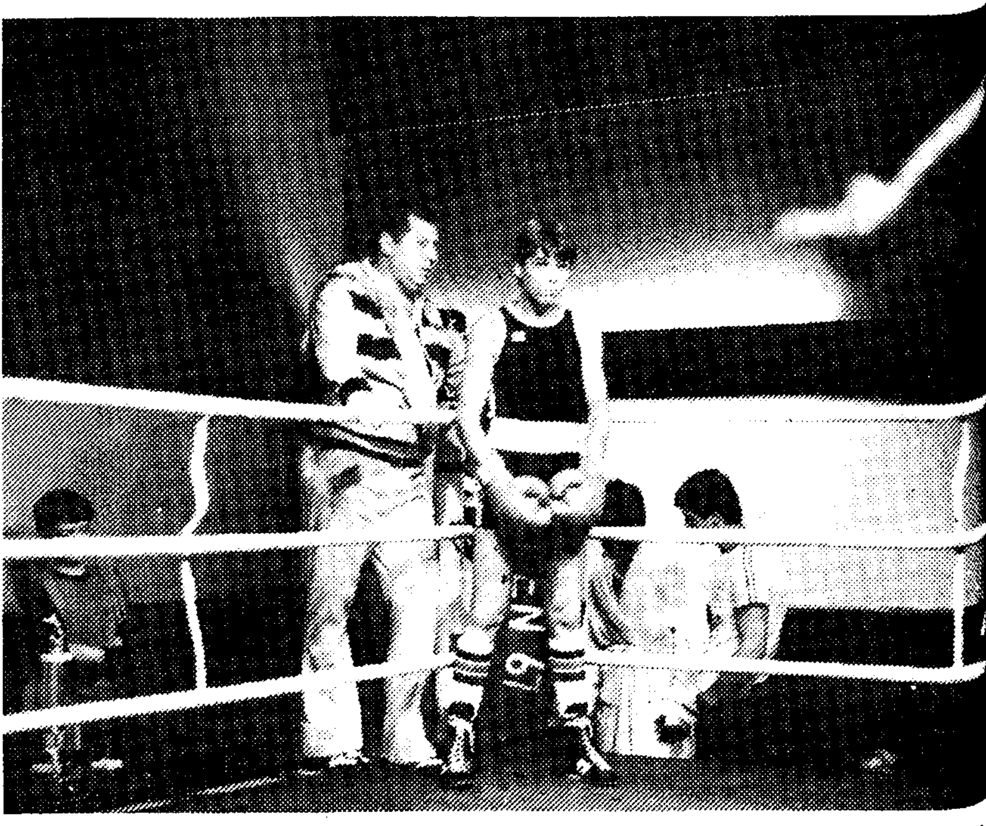
„Het zal wel erg tegenvallen, denk ik. Voorts blijf ik natuurlijk trainen. De trainer meent namelijk dat ik nog sneller kan. Dat zal mij echter benieuwen. Zwemmen blijft echter mijn grote hobby en dat zal ook wel zo blijven".

Nico Ramakers niet te stuiten

DÜREN – Nico Ramakers uit Heerlen en Jan Lefeber leverden tijdens een bokswedstrijd in Düren enkele opmerkelijke prestaties. Nico Ramakers moest het opnemen tegen de Duitser Roderburg. Met mooie rechtse en linkse directen hield Nico de tegenstander van zich af. Reeds in de eerste ronde ging de Duitser acht tellen neer. In de tweede ronde liet de Heerlenaar zich niet verder meer imponeren door de harde klappen van Roderburg en zegevierde ten slotte met 3–0.

Jan Lefeber had weinig moeite met Schultz. Via enkele goed geplaatste rechtse en linkse hoeken won hij de partij door een knock-out.

Minder succes was er weggelegd voor Wim Kersten van BV Heerlen. In de tweede ronde was trainer Henk Steindl genoodzaakt de handdoek in de ring te gooien, waardoor Kersten door opgave verloor.



● *Nico Ramakers van boksvereniging Heerlen zet zijn zegereeks voort. Ook in Düren bleef hij ongeslagen. Samen met trainer Henk Steindl zegevierde hij in Duitsland met 3–0 over Roderburg.*

Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

Samacols bevestigt stijgende vorm

HSC Maastricht toont karakter in honkbaltopper



● *Beeld uit de honkbalwedstrijd HSCM-Stags. De Maastrichtenaren wonnen deze topper met 7–6.*

Foto: JOHN BAAN

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – „Waar hij het vandaan haalt weet ik niet, maar die jongen rijgt prestatie aan prestatie". HSC Maastricht coach Ab van Ommen complimenteerde uitbundig zijn pitcher Lou van Veghel na afloop van de topper tegen de Stags. Van Veghel stuurde in de laatste inning drie slagmensen van de ploeg uit Etten-Leur meteen weer terug naar de dug-out en hield daarmee de nipte 7–6 voorsprong van zijn ploeg overeind in dit spectaculaire treffen.

De score werd na twee rondes geopend door infieldfouten: 1–2. De veldfouten stapelden zich trouwens bij voortduring op, waarbij HSCM constant tegen een minimale achterstand aankeek. In de achtste inning konden de Maastrichtenaren met het uitspelen van hun hele aanvalsrepertoire de score ombouwen van 5–6 naar 7–6. Van Veghel gaf daarna geen krimp meer. Tegen aartsrivaal MULO bevestigden de Samacols nog eens hun stijgende vorm.

Met snel en goed spel onder aanvoering van de rustige en geroutineerde pitcher Eddy Colvin – tegen diens werpen kreeg de slagploeg van MULO nauwelijks een poot aan de grond – zegevierden de Kerkradenaren met 14–3. All Stars Heerlen verloor met 2–3 van Samacols 2.

Softball

De softballsters van All Stars Heerlen zegevierden in de derby tegen HSC Maastricht met 14–12, na in de derde inning met 10–2 ruim voorgestaan te hebben. In het slagperk had HSCM vrij veel moeite met het harde en precieze werpen van All Starspitcher Lidya Reyners.

Pas in de zesde gelijkmakende slagbeurt werd een Maastrichts offensief ingeluid met een homerun van Marlou Lemaire. Lisette Krekels van All Stars: „We hadden erg veel moeite met het uitschakelen van de derde HSCM slagvrouwe. Maar op de valreep hebben we het nog kunnen redden".

In een enerverend pitchersduel (de vier wijd resultaten waren op de vingers van een hand te tellen) versloeg de Samadols de reserveploeg van Venray met 9–6. De basis voor de overwinning werd gelegd in de vierde slagbeurt toen een ontketende Kerkraadse slagploeg de score van 4–3 naar 9–3 tilde.

Pas in de laatste ronde kon Venray de eindscore een beter aanzien geven. Margriet van de Leuf, de betrouwbare achtervangster van de Samacols, nam met een prima gespeelde partij afscheid van haar ploeg wegens verhuizing.

Kartsuccessen voor Putker en Ruijters

BORN – In Born konden de Limburgse karters niet verder reiken dan twee overwinningen. Deze kwamen in handen van Frits Ruijters (Geleen) en Roel Putker (Maastricht) die beiden hun serie in de klasse A-nationaal wonnen. Ruijters klopte in zijn serie de „onoverwinnelijke" Marcel van Rijswick (Roermond) op pure snelheid alsmede Paul Leppers (Swalmen).

Roel Putker, kreeg onverwacht de grootste tegenstand van Frans van Rijswick nadat deze rol in eerste instantie was toebedeeld aan Harold de Laroy (Amstenrade), maar die vanwege de pech niet verder kon aandringen.

In een zinderende finalemanche, enkele rijders noteerden gelijk aantal punten, was John Cordewener (Voerendaal) naar de tweede plaats verwezen.

Een prestatie werd eveneens verricht door Luuk Bisschoff in de supersnelle 125 cc. Voor Pascal Heemels (st.-Odiliënberg) was er ook een tweede plaats maar dan de klasse Stihl.

Avondvierdaagse in Hoensbroek van start

HOENSBROEK – Met name de maand juni is de maand die bijzonder wordt gebruikt voor het organiseren van wandel-avondvierdaagsen. Onder auspiciën van de Nederlandse en Limburgse Wandelsportbond worden ze in de verschillende gemeenten georganiseerd. Een van de grotere vormt die van Hoensbroek.

Vorig jaar werd een recorddeelname van meer dan 2000 wandelaars bereikt. Vanaf januari is een groep van ongeveer 7 personen bezig met de voorbereiding. De opkomst in Hoensbroek is niet zo onverklaarbaar. Het parcours is een echt wandelparcours dat jaarlijks uitgezet wordt door dhr. Renckens. Het streven is het traject buiten de asfaltwegen en buiten de bebouwde kom te houden. Ook dit jaar voert de route weer langs de mooiste plekjes van Hoensbroek en omgeving.

De vierdaagse die op dinsdag 8 juni start, zal op vrijdag de 11e worden afgesloten met het traditionele defilé om 20.00 uur.

De deelnemers, die dagelijks vijf, tien of vijftien kilometer hebben afgelegd zullen zich dan opstellen bij het kasteel. Via Juliana-, Bernhardlaan, Hoofdstraat, Kastanjelaan trekt men naar de Wilhelminaschool waar de prijzen zullen worden uitgereikt.

Volgens Marlies Pebesma wordt het weer een groots festijn: „We hebben steun gekregen van Winkelcentrum Hartje Hoensbroek en we verwachten deelnemers uit Heel Limburg. Uit het aantal aangevraagde inschrijfformulieren blijkt dat we over weer een enorme deelname kunnen beschikken". De start van de vierdaagse is elke avond tussen 18.00 en 19.00 uur aan de Wilhelminaschool, Kastanjelaan 140 te Hoensbroek, het inschrijfgeld bedraagt ƒ 3.25.

Leclerq en Hendriks aan kop

HEERLEN – Met nog één ronde te spelen is de spanning voor het regionale kampioenschap schaken voor de Oude Mijnstreek ten top gestegen. Van de drie koplopers moest Hachmang na zijn nederlaag tegen Leo Hendriks afhaken. Hans Leclerq herstelde zich van zijn nederlaag van vorige week met een overwinning op Willy Wauben. Leo Hendriks en Hans Leclerq hebben nu een half punt voorsprong op Arno Henzen, die van Frits Hendriks won.

In de regio Brunssum was vorige week de titel reeds naar Toon Notten gegaan. Deze won ook zijn laatste partij en wel van J. Franssen.

Zijn achtervolgers Fred Scheeren en Ger Schaffhausen wonnen van resp. Huyzers en A. Hendricks. Fred eindigde dank zij betere weerstandspunten voor Ger Schaffhausen op de tweede plaat.

Het open kampioenschap van Kerkrade, tevens regiokampioenschap tweede klasse, werd gewonnen door Gert Deichman met 6 punten. Hij won zijn partij tegen Schleipfenbauer. Hein Gidding versloeg Stevelmans en werd op een half punt tweede.

De tweede klasse werd gewonnen door Gio Pagen.

Sutherland op dreef

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

BUDEL – Met het bereiken van een tweede plaats in de finale van het internationale volleybaltoernooi van Budel leverde VCJ Sutherland een verdienstelijke goede prestatie. Kanon Wim Thewissen speelde immers niet mee en op de tweede toernooidag moest de nieuwe aanwinst Peter Paul Frielink met knieblessure vroegtijdig afhaken. Sutherland verloor in de finale van de Franse kampioensploeg Asnières Sport met 0–2 (9–15, 14–16).

Tijdens de poulewedstrijden maakte Sutherland vooral indruk tegen Fortuna Bonn en Zaan'69 die beide met 2–0 werden teruggewezen. De kruisfinale tegen VC Zonhoven uit België moest na een tussenstand van 1–1 wegens onweer van de open lucht naar de sporthal verwezen worden. Sutherland paste zich het best aan de veranderde omstandigheden aan: 2–1 (15–8, 12–15, 15–9). Het meisjes juniorenteam van Sutherland eindigde in hun klasse op een derde plaats.

Groot-Meerssen krijgt nieuwe hockeyclub

'Eerst mogelijkheden goede start onderzoeken'



● *De initiatiefnemers van de nieuwe hockeyclub in spe in Groot-Meerssen.*

Foto: JOHN BAAN

BUNDE – In het toch al rijke verenigingsbestand van de gemeente Groot-Meerssen lijkt er thans weer een nieuwe bij te komen. Door een aantal enthousiastelingen wordt momenteel de mogelijkheid onderzocht of er vestigings- en overlevingskansen in Groot-Meerssen zijn voor een hockeyclub. Alles verkeert nog in een „onderzoeks"-fase en de initiatiefnemers laten niets aan het toeval over. Men wil gefundeerd van start gaan en alleen als alles echt rond is. Zij zoeken nog geen publiciteit en hebben er in dit stadium van oprichting zelfs enigszins moeite mee. Men wil eerst aantonen wat er mogelijk is.

Voorzichtig

Eigenlijke initiatiefnemer is de heer Raven, in het dagelijkse leven schooldekaan van de Maastrichtse MTS, die in feite al aan de 2e poging toe is om een hockeyclub op te richten. Raven: „Ik ben destijds lid geweest van de sportcommissie in Bunde en toen gingen we het sportcomplex Heiveld inrichten. Er kwamen alleen voetbalvelden en tennisbanen. Ik heb toen gevraagd waarom maken we er niet meteen een hockeyveld bij. Nou dat behoefde men niet want volgens de heren was er geen belangstelling voor deze sport. Ik heb daarom een oproep in het parochieblad in Bunde geplaatst en prompt kwamen er zich een 20-tal spelers en speelsters aanmelden. Het feest is toen toch niet doorgegaan omdat... er geen speelveld was! Het is daarom dat wij thans zo voorzichtig opereren omdat we eerst alles op punt moeten hebben staan. De contacten met de hockeybond, zusterverenigingen en gemeente Meerssen worden zeer zorgvuldig nagegaan. We proberen niets aan het toeval over te laten".

Respons

De eerdere oproep van de heer Raven om enthousiastelingen voor zitting te nemen in het oprichtingscomité kreeg meteen goede respons. Liefst 8 personen verklaarden zich spontaan bereid om hier hun schouder onder te zetten.

Toch had hun motief voor aanmelding niet steeds dezelfde stromingsafkomst. Mevr. Ummels: Ik wil niet dat de kinderen alleen maar individuele sport beoefenen. Het is belangrijk dat ze ook in teamverband leren op te treden. Ik heb meteen gereageerd op de oproep van de heer Raven want als de ~~club er komt~~ dan behoeven we de kinderen niet naar bijvoorbeeld Maastricht te gaan brengen en halen". Voor mevr. Smeets is het weer het contact herstellen met haar vroegere liefde. Zij heeft ruim 12 jaar deze sport in de club „Voordaan" (Utrecht) beoefend. Ook zij liep al langer met het idee om te proberen een hockeyclub te stichten maar stuitte op het probleem: veld.

Positief

Hoe voorzichtig de initiatiefnemers van start zijn gegaan blijkt wel uit het feit dat men eerst contact heeft gezocht met de Maastrichtse hockeyclub (MHC). Men wil absoluut voorkomen dat deze in haar belangen geschaad zou worden. Men heeft bepaalde principe-afspraken gemaakt die al wijzen op een uitstekende „buur"verhouding. Ook de gesprekken met de beide wethouders, Cortenraad en Giesen zijn zeer positief verlopen.

Voor mensen die geïnteresseerd zijn in de hockeysport en gaarne willen meedoen heeft het stichtingscomité 3 telefoonnummers ter beschikking nl. 641075-641139 en 645298 allen met kengetal 043.

Tweede dan karate voor Van der Wens

MAASTRICHT – Maastrichtenaar Frits van der Wens is geslaagd voor de 2e dan karate. De leerling van Otti Roethof behaalde zijn 2e dan van de karatedobond Nederland in Hilversum.

Swift pakt Limburg Cup

ROERMOND – Het Roermondse Enzico Swift is winnaar geworden van het handbaltoernooi om de Limburg Cup. De Roermondsen ondervonden alleen van Mosam enige tegenstand (12–9), maar waren voor het overige superieur aan Zonnebloem, Iason en Sittardia/DVO.

Grote afwezige was V. en L., dat een onkostenvergoeding vroeg waarop de Roermondse club niet inging. Verder stelde Sittardia/DVO zwaar teleur. De ploeg won geen enkele wedstrijd.

Raleighs bakken er niets van in Dauphiné, maar...

Zoetemelk slooft zich uit

Van onze verslaggever

ANNECY – Als wielertoeristen beëindigden de meeste renners uit de Raleigh-ploeg van Peter Post gisteren de Dauphiné Libéré. Ongeïnteresseerd pedaleerden renners als Johan van der Velde en Henk Lubberding tijdens de afsluitende tijdrit van bijna 38 kilometer rond het Meer van Annecy, waar de Fransman Michel Laurent als eindwinnaar finishte.

Natuurlijk konden de Nederlanders het verlies van de genadeloze afstraffing in de bergritten niet meer goedmaken, maar voor renners in een nog zo wankele vorm mag dat geen reden zijn om er volstrekt niets aan te doen.

Ploegleider Post stond er dan ook beteuterd bij. „Ach", zei hij, „aan de andere kant maakt het voor mij geen verschil. Ook niet als ze straks in de Tour slecht presteren. Het kost hen straks geld, hoor! Ze denken slim te zijn door nu een centje bij te verdienen in Hansweert en Leende, maar aan de criteriums in die periode gaat het profwielrennen in Nederland nog ten onder. Let maar op mijn woorden".

Wie zich nog wel uitsloofde, was Joop Zoetemelk, de veteraan uit de Franse formatie van Jean Pierre Danguillaume. Weliswaar kwam hij nog niet tot een flonkerende prestatie, hij wil in elk geval een inspanning leveren om zo snel mogelijk op het vereiste peil te komen. „De benen kunnen nog niet wat ik wil, maar ik denk wel dat het komt", zei hij.

Verschil

De Fransen hebben namelijk tussen de klassiekers en de Dauphiné nog een paar kleinere rittenkoersen in eigen land en die vormen een aanzienlijk betere voorbereiding. Het verschil was duidelijk te merken. De Raleigh-ploeg kwam er niet aan te pas. Toch werd de einduitslag uitgerekend door die equipe beïnvloed. In de ochtendetappe tussen Voiron en Annecy reed Jean-René Bernaudeau, tweede in het algemeen klassement op minder dan een halve minuut van zijn ploegmaat Michel Laurent, met de Ier Sean Kelly weg uit het peloton. Vanzelfsprekend deed Bernaudeau geen kopwerk, al verscheen hij later wel aan de leiding toen het duo tot een echte kopgroep was aangezwollen.

„Omdat er van ons niemand bij was, zijn wij daar achter gaan rijden", stelde Post. „En geloof me: daardoor verliest Bernaudeau de Dauphiné, want er was geen enkele andere ploeg die wat wilde doen".

Overigens werd de brigade van de Amstelvener niets beter van die achtervolging. Weliswaar ontstond er een nieuwe kopgroep met onder andere Ad Wijnands, maar in de eindsprint kwam die te kort tegen de Zwitser Gilbert Glaus, die in de slotfase een gat van een minuut dicht reed en vervolgens nog de meeste sprintcapaciteiten bleek te bezitten.

„Onmogelijk"

„Onmogelijk", oordeelde Post. „Die jongen heeft zich aan een auto vastgehouden en is daardoor naar voren kunnen komen". Een derde Nederlands ritsucces, na de proloogzege van René Koppert en de etappewinst van Wijnands in Tournon, bleef dus uit; ook in de laatste etappe, een individuele tijdrit over 38 kilometer.

Gerard Veldscholten, moest normaal gesproken goed voor de dag kunnen komen. Hij werd slechts achttiende. De inspanningen van het weekeinde waren de neoprof opgebroken. Veldscholten bleef overigens met een elfde plaats wel de beste Nederlander in het algemeen klassement.

Achtste etappe: 1. Gilbert Glaus, 107 km van Voiron naar Annecy in 2.29.23; **2. Ad Wijnands;** 3. Sean Kelly; 4. Pascal Poisson; 5. Andre Chappuis; 6. Dominique Arnaud; 7. Hubert Linard, zelfde tijd als Glaus; 8. Bernard Vallet op 6 sec.; 9. Claude Vincendeau op 1.21; 10. Pascal Simon op 1.25; **17. Henk Lubberding; 18. Johan van der Velde; 20. Jacques Hanegraaf.** Vervolgens het peloton in dezelfde tijd als Simon. Niet gestart: Jos Schipper en Jean-Philipe van den Brande.

Uitslag tijdrit: 1. Vallet, 37,4 in 48.46 min.; 2. Demiere 49.35; 3. Tinazzi 49.37; 4. Clere 49.40; 5. Bazzo 49.44; 6. Bernaudeau en Laurent 49.50; 8. Anderson 50.01; 9. Poisson 50.13; 10. Fernandez 50.39; **11. Zoetemelk 50.43; 18. Veldscholten 51.20; 19. Broers 51.22; 24. Hanegraaf 52.15; 41. Rooks 53.37; 50. Van der Velde 56.10; 51. Wijnands 56.14; 61. Lubberding 59.16.**

Eindklassement: 1. Laurent 35.25.03; 2. Bernaudeau op 28 sec.; 3. Simon op 1.45; 4. Bazzo op 8.36; 5. Bittinger op 9.28; 6. Nilsson op 9.45; 7. Anderson op 11.01; 8. Vallet op 11.24; 9. Lejarreta op 11.54; 10. Alban op 12.55; **11. Gerard Veldscholten op 15.46; 29. Stefan Rooks op 39.38; 31. Ad Wijnands op 43.19; 33. Joop Zoetemelk op 43.56; 39. Henk Lubberding op 48.31; 40. Johan van der Velde op 51.49; 42. Johnny Broers op 52.44; 59. Jacques Hanegraaf op 1.24.00.**



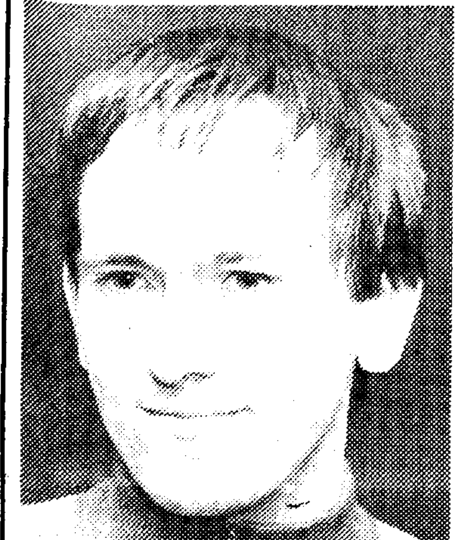
● Joop Zoetemelk: „Benen kunnen nog niet wat ik wil."



● Ad Wijnands, tweede in voorlaatste etappe.

Jos Schipper fiets kwijt

ANNECY – Jos Schipper uit Kwadendamme is niet meer gestart voor de achtste etappe van de Dauphiné Liberé. In de nacht van zondag op maandag werd zijn fiets gestolen uit de kelder van zijn hotel in Voiron. De dieven namen ook de fietsen van zijn Belgische ploeggenoten Van den Brande en Criquielon mee. Laatstgenoemde was de enige met een reservefiets. De politie kwam van de dieven alleen te weten, dat ze klein van postuur zijn, want de grote fiets van de lange Johnny Broers uit Maartensdijk lieten ze staan...



● Gerard Veldschoten, gunstige uitzondering in tegenvallende Raleigh-ploeg.

Veldscholten geslaagd voor Tour-examen

ANNECY – Het moedige en goede optreden van Gerard Veldscholten in de bergritten van de Dauphiné Libéré heeft voor hem het beoogde succes gehad. Ploegleider Peter Post maakte bekend dat hij de 22-jarige neo-prof uit Oldenzaal aan de selectie voor de Tour de France heeft toegevoegd. „Hij heeft voldaan", aldus Post.

Tevreden was Post ook over de Belg Ludo de Keulenaer. „Zijn uitslagen waren wel minder, maar onderweg heeft hij veel werk verricht. Ook op de laatste dag kwam hij steeds vooraan rijden om het tempo te maken. Heel wat anders dan Steven Rooks, die eigenlijk alleen maar heeft meegefietst en aan zichzelf heeft gedacht." De kans dat De Keulenaar naar de Tour de France gaat is daarmee nog duidelijk aanwezig. Een andere kandidaat voor die laatste plaats is zijn landgenoot Frank Moste, winnaar van de klassieker Gent-Wevelgem en de vierdaagse van Duinkerken.

Hinault gaat stug door: van Giro naar Luxemburg

door wiel verheesen

HEERLEN – Uiteraard zijn de organisatoren van de Ronde van Luxemburg trots dat ze morgenavond bij de proloog van hun vijfdaagse evenement Bernard Hinault aan de start hebben. De deelname van het wielerfenomeen uit Frankrijk geeft aan de wedstrijd in het groothertogdom apart cachet. Hinault heeft vijf ploegmakkers van Renault/Gitane aan zijn zijde, onder meer de Amerikaan Greg Lemond en de Luxemburger Lucien Didier.

De Ronde van Luxemburg wordt verreden volgens de open formule. Dat wil zeggen: er starten zowel profs als amateurs. Voor de meeste beroepsrenners past de ronde uitstekend in het kader van de voorbereiding op de Tour de France. Dit geldt ook voor Hennie Kuiper, die als belangrijkste man van Daf Trucks present is.

Wickes-Splendor brengt het navolgende zestal aan de start: Jo Maas, de Luxemburger Urbany en het Belgische kwartet Chriquielion, Wellens, Van Brabant, Eddy Planckaert.

Deelnemende profteams zijn voorts Royal (o.a. Gody Schmutz, Henry Rinklin), Puch (o.a. Thaler) en Capri-Sonne (o.a. Lieckens en de Nieuwzeelander McKanzie).

Herman Krott leidt de Nederlandse amateurselectie, bestaande uit Dries Klein, Gerry Takens, Teun van Vliet, Johnny van Asten, Janus Slendebroek en Geert-Jan Theunisse.



● Een paar dagen na zijn one-man-show in Italië start Bernard Hinault in een andere belangrijke wedstrijd, de Ronde van Luxemburg.

Ook de Sovjetunie en Tsjechoslowakije zijn present. Het veld van zestig renners wordt gecompleteerd door een Luxemburgs/Deense combinatie.

De route: woensdag 9 juni proloog in Luxemburg-stad, individuele tijdrit 1900 meter; donderdag 10 juni Luxemburg-Dippach 183 km; vrijdag 11 juni Dippach-Esch zur Alzette 199 km; zaterdag 12 juni Esch zur Alzette-Echternach 178 km; zondag 13 juni Echternach-Diekirch 176 km.

Avondcriterium

In het centrum van Venray vindt vandaag de tweede „Nacht van Venray" plaats, een criterium over 100 kilometer voor beroepsrenners. De start hiervan is om 21.00 uur. Vanaf vier uur zijn er wedstrijden voor junioren (60 km) en amateurs (80 km).

Tot de circa veertig beroepsrenners behoren onder meer Jan Raas, Kentemann, Priem, Lammertink, Smit, Kuiper, Oosterbosch, Nieuwdorp, v.d. Meer, Maas, gebr. Van Katwijk, gebroeders Planckaert en wereldkampioen Freddy Maertens. Voornaamste afwezige is plaatselijke favoriet Peter Winnen. „Hij zit met de rest van de ploeg in een trainingskamp", aldus Theo Teunissen namens de organisatoren. „Weet je overigens wat vreemd is? Het lijkt wel alsof Venray geen Limburgse plaats is. Zowel bij de junioren als amateurs staan amper tien of vijftien renners uit Zuid-Limburg aan de start. Bij de amateurs zijn dit o.a. Dohmen, Walstock, Janssen, Van Wegberg, Idili, Kurzweg en Peter Harings."

Amateurs

● **Donderdag houdt wielerclub De Ster baankoersen in het Burgemeester Damensportpark van Geleen. Vanaf 18.00 uur starten achtereenvolgens nieuwelingen, junioren en amateurs.**

● John Tilly (11e) en Jos Honigh (16e) behoorden tot de prijswinnaars in de amateurkoers van Lanaken. De amateureditie van Parijs-Roubaix werd gewonnen door de Fransman Jean-Louis Bagot, 206 km in 5 uur en 9 minuten. Tweede de Belg Rudy Rogiers, de zilverenmedaillewinnaar van het WK in Praag. In de Milkrace domineerden de Russen: eindwinnaar Kasjirin, tweede Logvin, derde, Czoegeda. Daarna pas een Brit (Bob Downs) en een Noor (Saether).

● **Frans Alberts uit Geleen biedt deze week in het Burgemeester Damensportpark drie avonden startgelegenheid: vandaag om 20.00 uur, woensdag om 20.15 uur (35-plussers) en vrijdag om 18.30 uur beneden de 35 jaar en vanaf 20.00 uur de 35-plussers.**

sport kort

Reuzensprong Mats Wilander

PARIJS – Mats Wilander, de verrassende winnaar van de Franse open tennistitel, heeft op de stand voor de Grand Prix een reuzensprong gemaakt. Hij bezet nu de derde plaats met een totaal van 900 punten. Eerste is de Amerikaan Jimmy Connors met 1680 punten; tweede de Argentijn Guillermo Vilas (1473). Na Wilander komen Ivan Lendl met 820 en Andres Gomes met 769 punten.

Leo Verhoeven beste politiejudoka

BELFELD – Leo Verhoeven uit Belfeld, sportinstructeur bij de rijkspolitie in het district Maastricht, is in het afgelopen weekeinde algemeen Nederlands politiekampioen judo geworden. In Apeldoorn zegevierde hij in zijn eigen gewichtsklasse en in de afdeling alle categorieën. Aan de wedstrijden werd deelgenomen door rijks- en gemeentepolitie mensen uit heel Nederland.

Wil Heugen trainer Victoria

ROERMOND – Wil Heugen wordt de nieuwe trainer van de Roermondse voetbalvereniging Victoria. Heugen was vorig seizoen oefenmeester van derdeklasser Roggel. Hij volgt in Maasniel Jan Helwegen op.

Paul de Beer naar Herten

HERTEN – Paul de Beer is de nieuwe trainer van handbalclub Herten geworden De Beer was jarenlang speler van het eerste team van NCR Blauw Wit. Bij de Hertense tweededivisieclub volgt hij John Somers op.

Helios klopt RKSNE met 3–1

HEERLEN – In het toernooi om de Coriolade-cup voetbal, won Helios met 3–1 van RKSNE. De wedstrijd Mariarade-Groene Ster eindigde doelpuntloos. Morgen wort het toernooi voortgezet met de wedstrijden Coriovallum-RKSNE en Groene Ster-Kaspora.

Kartingrijders in de prijzen

DAHLEM – Op het circuit van Dahlem in Duitsland werd een landenwedstrijd verreden als voorbereiding op het Europees kampioenschap Karting 125 cc. In de race om de Eiffel-Bokal legde Guus Jacobs (Nuth) beslag op een derde plaats. Winnaar werd de Nederlander Frank ter Wolden vóór de Fransman Collé. Tijdens kartwedstrijden in het Belgische Geel won Richard Raes (Ulestraten) in de klasse 125 cc. Willem Daamen werd vierde.

Achilles-Top start ook in Bleijerheide

KERKRADE – Atletiekvereniging Achilles-Top Kerkrade start maandag 14 juni in Bleijerheide met een aparte atletiekafdeling. De trainingen voor de jeugd van zeven tot en met vijftien jaar vinden elke maandag- en vrijdagavond van 18 tot 19 uur plaats op de sintelbaan van het jongenspensionaat aan de Pannesheiderstraat in Bleijerheide. Als trainer fungeert Piet Frings en als assistent-trainers zijn aangetrokken Jo Dill en Wim Hanssen.

Maandagavond 14 juni is vanaf 18 uur een introductietraining en tevens informatiebijeenkomst. Aspirant-leden worden verzocht sportkleding mee te nemen omdat zij al meteen aan de trainingen kunnen deelnemen. Iedereen ontvangt een informatiemap met alle gegevens over de vereniging. Tot 1 juli kan men gratis de trainingen bezoeken. Het nieuwe initiatief wordt via huis-aan-huisfolders kenbaar gemaakt. Achilles-Top heeft al afdelingen in Ubach over Worms, Ransdaal en het Schaesbergerveld in Heerlen en hoopt ook in Bleijerheide met een flinke groep jeugdigen van start te gaan. Het bestuur van Achilles-Top wil met al deze uitbreidingen een bredere basis creëren voor de toekomst.

Limburg vooraan op Duindigt

SCHAESBERG – Het houdt maar niet op met de Limburgse draf- en rensuccessen op de Randstad-banen. Ditmaal was het zondagmiddag op Duindigt driemaal raak.

In de ren om het Supertrio won Lin Cung van Sevenumse trainer Jan Pubben bijzonder fraai. Veel aan dat succes droeg bij de leerling-jockey Jan Luyten, die al meerdere successen voor zijn baas heeft behaald dit seizoen. Lin Chung reed de 2000 meter in 2.05,7.

Good old Monty Buitenzorg weet niet van ophouden. Op de springt (1609 meter) stuurde Sjeng Hendrikx de hengst meteen naar voren en bleek op weg naar de finish niet meer te belopen. Het ging bijzonder snel 1.16.6 werd geklokt als kilometertijd.

Bij deze overwinningen in de hoofdnummers op Duindigt voegde Hennie Grift nog een extra succes toe. De Schaesbergse trainer, die op zijn thuisfront vrijdagavond viermaal had gezegevierd, won ditmaal met Victor Kraanhof de derde koers (km.tijd 1.24,0).

Supertrio

Het Supertrio wordt zondag op Duindigt gereden als de Monty Buitenzorgprijs. Een draverij over 2040 meter met autostart.

Deelnemende dravers: **1e gelid:** 1. Titana P.; 2. Ton Zuidvelde; 3. Udetto Hanover; 4. Unpredictable; 5. Toto Morgan; 6. Uranis ter Lune; 7. Sproet Hanover; 8. Ukkie Supreme. **Tweede gelid:** 9. Shira Hanover; 10. Oscar Star; 11. Ria Casindra; 12. Pretty Boy; 13. Salvo Estancia; 14. Sheridan; 15. Onno van Assum.

Onze LD-tips: Uranis ter Lune, Unpredictable, Ukkie Supreme. Outsiders: Salvo Extancia, Onno van Assum, Udetto Hanover.

België schiet militairen af

● **BRUSSEL – Het Belgische nationale voetbalelftal sloot zijn oefentrip voor de eindronde van het WK voetbal af met een 3–0-zege op de Belgische militaire ploeg. De wedstrijd duurde tweemaal 35 minuten en coach Guy Thys wijzigde zijn opstelling voortdurend.**

De doelpunten werden gescoord door Ludo Coeck (2) en Erwin Vandenbergh. Coeck is momenteel in onderhandeling met de Bundesligaclub 1 FC Köln, maar Anderlecht heeft reeds laten weten de middenveldspeler niet af te willen staan. Coeck wil echter een hoger salaris en Keulen schijnt aan zijn verlangens te kunnen voldoen. Guy Thys liet naast Coeck ook doelman Pfaff, die naar Bayern München vertrekt en Czerniatynski de volledige 70 minuten spelen.

Japanse sponsor voor FC Utrecht

● **UTRECHT – De Japanse automobielfirma Nissan wordt mogelijk de nieuwe sponsor van FC Utrecht. De club onderhandelt met Nissan (voorheen Datsun) over een driejarig contract. Volgens persvoorlichter Chan van de automobielmaatschappij zijn de contracten nog niet ondertekend, maar hij verwachtte wel dat dit op korte termijn zal gaan gebeuren.**

Over de duur van het contract en de aard van de reclame zullen nog besprekingen moeten worden gevoerd. Het gaat hierbij om shirtreclame, de naam van het bedrijf op de overige kleding van de FC Utrechtspelers en -trainers en over bordreclame in het nieuwe stadion. Mocht het contract niet rondkomen, dan gaat Nissan verder met gesprekken met een andere eredivisieclub. Welke dat is, wilde Chan niet vertellen.

Seizoenskaarten Roda JC

● **KERKRADE – Op maandag 14 juni en dinsdag 15 juni stelt Roda JC voetballiefhebbers in de gelegenheid een seizoenskaart te kopen.**

Gegadigden kunnen hiervoor terecht in het gemeentelijk sportpark in Kerkrade de volgende tijden: 10.00 tot 12.00 uur; 15.00 tot 17.00 uur; 19.00 tot 21.00 uur.

De seizoenkaarthouders kunnen – onder overlegging van hun oude kaart – een nieuwe kaart op hetzelfde plaatsnummer kopen. De prijzen zijn hetzelfde als die van vorige jaren: overdekte zittribune vakken C en E ƒ 260,–; overdekte zittribune vak F ƒ 235,–; overdekte zittribune vak G ƒ 210,–; overdekte staantribune ƒ 175,–; onoverdekte staantribune ƒ 90,–.

PHILIPS

WK '82 españa

Pagina 634 t/m 639

- Zes groeps-overzichten (stand en programma)
- Achtergronden
- Wedstrijd-verslagen

PHILIPS

ECHTE KLEUREN MET TELETEKST: 'N PERFEKT EEN-TWEETJE VAN PHILIPS.

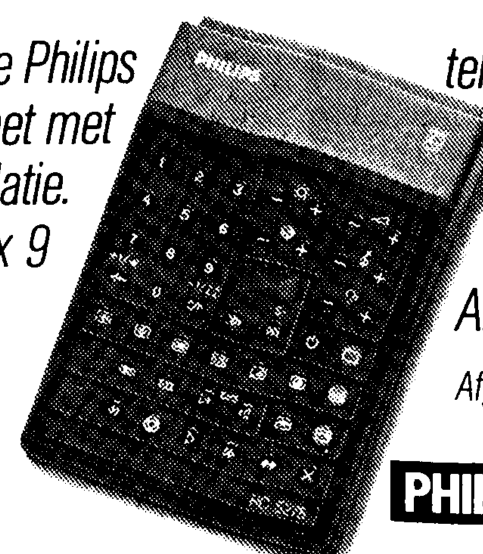
Dè kombinatie van deze WK: echte kleuren voor de wedstrijd en teletekst voor de extra informatie. Want gedurende de hele WK geeft teletekst u gratis alle beschikbare voetbalinformatie.

De opstellingen, de wedstrijduitslagen en de standen in de poules; u kunt ze op vrijwel elk moment van de dag opvragen.

Evenals het allerlaatste nieuws, de weersverwachting, de beursberichten. En dat is nog maar een greep uit de 200 pagina's aktuele en interessante informatie voor u verzorgd door de NOS.

En door u thuis te ontvangen met, bijvoorbeeld, de Philips 26CS3880. Helemaal gebouwd op de toekomst. Kompleet met aansluitingen voor uw videorecorder en uw geluidsinstallatie.

En 2 x 2 luidsprekers met een vermogen van 2 x 9 watt. Spatial stereo, dus een geluid alsof de aan beide zijden ingebouwde frontluidsprekers kamerbreed uit elkaar staan. En alles onder kontrole met de draadloze afstandsbediening. Een Philips kleurentelevisie met teletekst koopt u al vanaf f 2.295,–. U kunt kiezen uit 5 verschillende modellen in de beeldformaten 51, 56 en 66 cm. Bekijk ze bij uw dealer. Of vraag de videobrochure aan bij Philips Nederland, Antwoordnr. 500, VB 7-23, 5600 VB Eindhoven.



Afgebeeld type: 26CS3880/01Z. Bruto adviesprijs f 3.245,–.

PHILIPS. 'N WERELD ACHTER ECHTE KLEUREN.